大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千五百六十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一一八一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四大張 零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

一百年來最冷的三月
香港氣溫降至四點八度
大帽山深夜有賞冰人潮
粵省預測三月上旬天氣寒冷中旬將回暖

【本報訊】寒流襲港，昨天（三月一日）最低氣溫降至四點八度，為百年來三月份最低溫紀錄，也是一八九三年以來第八個最低溫紀錄。寒冷天氣預料將持續數天。

在嚴寒之下，前往澳門旅客大減，噴射船減少班次。

大帽山氣溫降至零下三度，出現結冰現象。前往觀冰「奇景」的人絡繹不絕，汽車大排長龍，今（二）日凌晨仍有約千輛汽車擠塞在狹窄山道上，進退困難。（另有詳情刊第四版）

【中國新聞社廣州一日電】據氣象部門預測，廣東省今年三月至清明節的天氣，屬於正常年份天氣，但三月上旬會出現今年最冷氣候，粵北山區有冰凍，連山降小雪，珠江三角洲最低氣溫可達攝氏三度左右。

據預測，今年三月至清明節，廣東省降雨量將比往年增多一、二成。三月上半月持續五到十天的低溫陰雨天氣，將會影響播種和插秧。三月中旬以後，天氣會明顯回暖，同時雨量增多，有利於農作物的生長。

氣象部門指出，連年來，廣東三月間多有冰雹、龍捲風和雷雨大風等災害性天氣，今年已有冰凍出現，所以對災害性天氣仍要警惕。

瑞典首相街頭遇刺 各國首腦表示震驚
恐怖暴力入侵和平中立國家

瑞內閣緊急開會 全國戒備搜刺客

【本報綜合外電一日報道】瑞典首相帕爾梅二月二十八日晚在斯德哥爾摩街頭遇刺身亡，舉世震驚，各國元首紛發表談話，表示哀悼，而在瑞典國內正展開大搜查，追捕兇徒。全國已處於戒備狀態。一日清晨，瑞典政府召開緊急內閣會議，討論帕爾梅遇刺事件。副首相英瓦爾·卡爾松已開始代理首相職務。

各國元首讚帕爾梅 責行刺乃無知暴力

【法新社巴黎一日電】各地政界領導人今天哀悼瑞典首相奧洛夫·帕爾梅，認為這是失去一個朋友及失去強烈的和平呼聲。帕爾梅是昨晚在斯德哥爾摩街頭被槍殺的。

美國 美國總統里根稱這次行刺是「無知的暴力行為」，他又讚揚帕爾梅是「世界最受敬重的領導人之一」。

蘇聯 在莫斯科，正在開會的蘇共第二十七屆黨代表大會臨時宣佈靜默片刻。切勃里科夫發表克里姆林宮的聲明說，「對這次行刺一名優秀政治家的懦弱行為表示義憤及驚奇。」

在聯合國的總部紐約，聯合國秘書長德奎利亞爾說，他已失去「一個私人朋友」，他「對國際和平與合作的貢獻將永遠成為傳統」。

西德 西德總理科爾說，這次死亡事件「打擊所有反對以暴力作為政治手段的人」，而東德傳播媒介則稱之為「悲劇」，並強調帕爾梅對和平與裁軍的諾言。

瑞典代首相卡爾松

瑞典前首相帕爾梅

瑞典首相不幸身亡 趙紫陽昨致電哀悼

【新華社北京一日電】中華人民共和國國務院總理趙紫陽今天打電報給瑞典政府副首相英瓦爾·卡爾松，對瑞典首相帕爾梅不幸遇刺身亡表示深切的哀悼。電報全文如下：

斯德哥爾摩

瑞典政府副首相英瓦爾·卡爾松閣下：

帕爾梅首相不幸遇刺身亡噩耗傳來，深感震驚。帕爾梅首相是一位著名的國際活動家，生前為世界和平事業和中瑞友好關係作出了積極的貢獻。我謹代表中國政府和中國人民向瑞典政府和人民表示深切的哀悼，並以我個人的名義向帕爾梅首相的家屬表示誠摯的慰問。

中華人民共和國國務院總理趙紫陽

一九八六年三月一日於北京

槍手近距離開兩槍 帕爾梅胸中彈不治

【合衆國際社斯德哥爾摩一日電】瑞典警方星期六發動全國性搜索刺殺首相帕爾梅的疑兇。

星期五晚上十一時三十分左右行刺事件發生後數分鐘，斯德哥爾摩聚集了大約三十架警車和公共汽車。市的出口設立起驗查站，機場和海關加強守衛。全國都處於警戒狀態。

警方錄取目擊者的口供後說，他們正找尋包括一名身高六英尺、年齡介乎三十五至四十歲之間的疑犯。

這是自從一七九二年國王古斯塔夫三世在幾條街外一個劇院的化裝舞會上遭槍殺以來，首次有瑞典要人遭行刺。

警方說，槍手從後面以近距離射程槍擊五十九歲的帕爾梅，發了兩槍。有人見到槍手開槍前數秒，在街角處與帕爾梅交談。

警方說，穿過帕爾梅胸口的子彈，奪去他的生命。他被急送往薩巴特斯伯格醫院，於零時六分不治。他的妻子里絲巴芙背部受了皮肉傷，於謀殺事件發生後三小時，從醫院由人驅車送返家中。

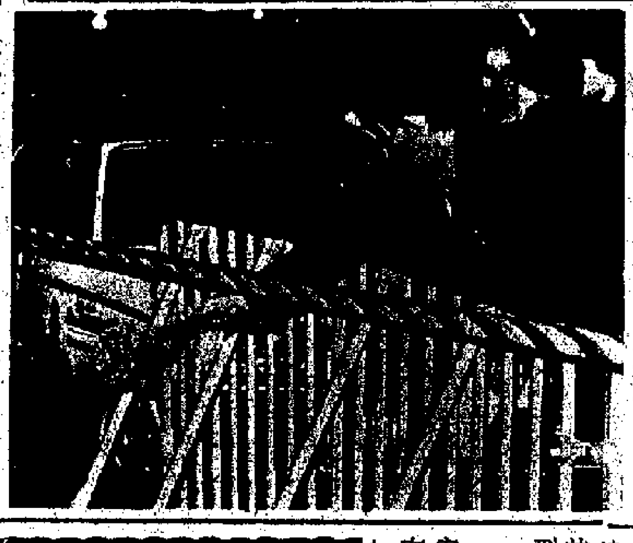
當晚，數十名瑞典人站在街角的警戒線附近，凝望數碼外雪堆中的血迹。有些人把花放在血迹旁。

正如很多瑞典政客一樣，帕梅爾離開電影院時，身旁沒有一個保鏢。電影院在放映瑞典電影。

帕爾梅喪禮在中旬舉行

【法新社斯德哥爾摩一日電】首相辦公室星期六說，首相帕爾梅的喪禮可能在三月十五日舉行。

它補充說，出任代首相的副首相卡爾松將正式被任命為新政府首腦。


一個瑞典人三月一日在瑞典首相帕爾梅遇刺的現場獻上玫瑰花（路透社）

帕爾梅遺孀透露 曾見過行兇歹徒
刺客冷靜從事顯係職業殺手

【法新社斯德哥爾摩一日電】遇刺身亡的瑞典首相帕爾梅的遺孀麗絲貝思對調查員說，她事前已見過那名行刺她丈夫的身份不明的兇手。

負責這次調查的警察總監尼爾斯·林達說，在槍擊中輕微受傷的帕爾梅夫人認出暗殺者的某些特徵，但她說不出以前什麼時間，什麼地點見過這個人。

林達說，雖然警方想盡快追查這一事件，帕爾梅夫人卻要求讓她一個「安靜地過幾天」。」他說警方將尊重其請求。

【法新社斯德哥爾摩一日電】瑞典警方星期六在此間引述目擊者報道說，星期六早晨槍殺瑞典首相帕爾梅的男子顯然是一名職業殺手，他曾冷靜地在開槍前與犧牲者交談幾句。

【路透社斯德哥爾摩一日電】遇刺瑞典首相帕爾梅的太太今天告訴警方說，在波因特－布蘭克區向她丈夫開槍的殺手未發一言。

上海江蘇貿易洽談會 昨分別在兩地開幕

【中國新聞社上海一日電】來自八十多個國家和地區的客商、部份國家駐華使館和駐滬領館商務代表、各國駐滬商社代表等近千人，今天上午出席了在錦江賓館舉行的一九八六年上海外貿洽談會開幕式。

上海市副市長李肇基為洽談會開幕式剪綵後，與會五十七個交易團的一百十五間洽談室頃刻滿座。

【據新華社南京一日電】江蘇省對外經濟貿易洽談會今天上午在南京開幕，來自五大洲的四百八十二名外國和港澳地區的客商出席開幕式。

今次洽談會，是江蘇省自一九七四年建立口岸直接經營進出口業務以來，規模最大、商品最全的一次。

中外來賓在開幕式後參觀了江蘇省出口商品展覽會。在三千五百平方米的展覽廳裏，展出了二萬一千多種出口商品，其中有四千二百多個新產品。

通訊

滬外貿洽談會開幕記
楊易

受人矚目的一九八六年上海對外貿易洽談會今天（三月一日）在上海最大賓館——錦江飯店開幕。這是歷屆規模最大，客商最多的一次盛會。

客商可能突破二千人

來自五大洲幾十個國家和地區的客商，到開幕前夕止已超過一千人，估計洽談會期間陸續到會的將突破二千多人。他們受到主辦單位上海外貿總公司和五十七個參加的經貿企業的熱烈歡迎，不少客商是多年的老主顧，不少是新朋友，他們為什麼如此踴躍參加，遠道而來，正如許多到滬的客商說，與上海貿易往來信得過，上海的國際信譽好。

上海口岸自一九八三年以來已舉辦了三屆外貿洽談會，都取得了圓滿成功，這是第四屆，參加的經貿單位是最多的一次，除了上海所有的專業進出口公司外，還有工貿結合和地方性的經貿企業，以及部分中外合資企業。同時，上海主要的十四個工業部門也派代表親臨洽談會。

開展東歐貿易

上海外貿部門去年完成了國家下達的計劃指標，今年一開始，繼續出現了好勢頭，一月份的出口任務比往年出色，並且出大於進。取得這個成績，首先是加強了工貿合作，增加了提供出口的貨源。其次是落實了鼓勵政策和出口商品留成外匯的兌現，調動了生產出口商品單位的積極性，自去年八月份以後，許多生產單位得到了好處，提供的出口貨源逐月增加。同時，上海外貿部門採取了各種形式增強了與外省市的聯合，採取聯營辦廠、換購、代理、買斷、以出頂進等方式，與兄弟省市發展經濟聯繫，使貨源的調入和市外收購大大增加。他們還在十多個國家和地區開辦貿易機構和企業，積極開拓國際市場，目前，除了港澳、歐美市場以外，還擴展了東歐一些國家的易貨貿易，以及注意與拉美、非洲等國家的貿易。

採取多種貿易方式

這次洽談會將採取比以往更靈活的方式，洽談的內容除進出口貿易外，還將根據需要，在引進先進技術設備以及合資、合作辦企業和投資市政建設項目等的洽談。為給外商提供方便，上海外經貿有關的廣告、諮詢、海關、銀行、商檢、保險、運輸、郵政等部門都到會開展各方面的服務。客商讚揚這樣的洽談會無所不包、無所不有，真是省時間省精力，只需來一次，基本上一切可解決了。

【本報上海一日專電】

港商與「長影」合資拍攝《末代皇后》獲「解禁」經修改將公開上映
曾被指缺乏史實涉及溥儀家族隱私

【本報北京一日專電】由香港天河影業公司和長春電影製片廠合資拍攝的彩色故事片《末代皇后》，在作了一些修改之後，即將與觀衆見面。

《末代皇后》影片，是通過溥儀的皇后和皇妃悲慘命運的描寫，表現了封建王朝的腐敗，揭露了日本帝國主義的罪惡。該片由張笑天編劇，陳家林執導，著名演員潘虹飾婉容，姜文飾溥儀。影片於去年拍完後，內部放映樣片時曾引起了爭議，有人以某些鏡頭缺乏歷史根據或影片中有涉及溥儀家族「隱私」為由，不主張「放行」。但該片製片人殷天河及編、導等人均據理力爭，指出該片所涉及的歷史事件均是筆筆有據的，而且該片有較高的藝術性，思想性和觀賞性，它將會激起人們痛恨帝國主義、痛恨腐朽的封建社會，激發人們的愛國主義精神。該片通過末代皇后和皇妃去透視社會，觀察生活，通過這一特殊角度來反映宮廷生活，選擇角度亦佳。

文藝界人士和許多方面人士均認為，影片沒有正面描寫日本人利用、愚弄溥儀，而是從皇后貴妃們的可悲命運，寫出了兒皇帝的可恥命運，描寫是深刻的，藝術上是成功的，角度新穎，雅俗共賞，是不可多得的好影片。一些領導幹部亦認為，這部影片基本上是尊重事實的。看來，《末代皇后》的面世將是指日可待的了。

紅旗雜誌發表文章指出
高幹不懂法不守法 造成辦案難判案難
目前存在以人代法以權代法的問題

【中國新聞社北京一日電】今天出版的《紅旗》雜誌發表《論壇》文章強調要堅決維護法律的嚴肅性，真正做到有法必依，違法必究。執法如山，充分運用法律武器打擊嚴重的經濟犯罪和刑事犯罪活動。

文章對有的領導幹部不懂法、不守法提出批評，在抓大案要案，打擊嚴重經濟犯罪活動中，有些政法幹部感到辦案難、判決執行難。難就難在有些領導幹部不懂法、不守法，存在以人代法、以權代法的問題。有的領導幹部濫用職權，公然無視法律的權威和尊嚴而凌駕於法律之上，有的由於以權謀私，觸犯了法律，就利用手中的權力同法律相抗衡，干擾和妨礙政法部門的偵查和判決。這些都是黨紀國法所不容的。

台灣山區大雪紛飛

【本報訊】台北消息：在強大寒流襲擊下，台灣各地山區大雪紛飛，中部的合歡山二十八日已積雪兩尺，北部較低的山區也開始飄雪。

台北近郊的大屯山，拔海八百多尺，二十八日早晨開始下雪，宜蘭市太平山和拉拉山也有積雪，不少人前往賞雪景。

省內各地平地氣溫都在七至九度之間，山區以玉山為最低，降至零下四點四度，為歷年春節以後所罕見的現象。

強曉初說秉公辦案 近期公佈一批大案
警告經商的高幹子女勿搞非法交易
各地一年來所辦公司逐個清理整頓

【中國新聞社北京一日電】中央紀律檢查委員會書記強曉初要求紀檢幹部忠於職守，敢於碰硬，敢摸老虎屁股，不徇私情，鐵面無私，秉公辦案，做維護黨規黨紀的堅強衛士。

今天出版的《紅旗》雜誌刊出強曉初的文章說，對糾正當前嚴重的不正之風要有緊迫感和堅定不移的決心。當務之急，是集中力量查處大案要案。近期要抓緊處理一批危害大、影響大的典型案件，公佈於衆，以收到打一儆百，教育羣衆，震懾壞人，扶正壓邪的功效。各級紀檢部門要對本部門、本系統的大案要案排排隊，確定重點和主要案件，有主有次地逐件處理。對已確定的大案要案，要落實責任制，抓住不放，頂住「說情風」，打破「關係網」，排除一切干擾，一抓到底。絕不允許虎頭蛇尾，也不能拖來拖去貽誤時機。

文章要求各級領導，要抓住羣衆中反映比較大的「經商風」問題，對本單位、本系統一年多來所辦的公司、「中心」，逐個進行清理和整頓。該合併的合併，該停辦的停辦，該撤銷的撤銷。絕不允許那些一無資金，二無商品的「皮包公司」、「商行」，進行買空賣空、行賄受賄、投機詐騙等違法活動。

強曉初特別警告那些離職經商的高幹子女，他們要自覺地不參加這類經商活動，因為在這方面上當受騙，被人利用，以至自覺不自覺地同流合污、墮入法網的沉痛教訓，實在夠深刻的了！這樣會給黨的威望、給革命老前輩包括自己父母的聲譽帶來不好的影響。

荷蘭五軍艦下週三訪華

【法新社北京一日電】荷蘭大使星期六在此間宣佈，五艘荷蘭軍艦將於三月十二日始對上海進行三天禮節性訪問。

登峯造極 出類拔萃
海鷗表
中國第一名表
G45

防水 防磁 防震
貨真價實 款式一流
港澳國貨公司、表行有售

國務院科技領導小組辦公室、國家經委、國家科委、
國防科學技術工業委員會、廣東省政府、深圳市政府 聯合主辦

CSTF
中國深圳技術交易會
CHINA SHENZHEN TECHNOLOGY FAIR

時間：1986年4月10-20日 地點：廣東省深圳市深南中路福田路口航空大廈副樓

增進友誼

交易會宗旨：加強與世界各國特別是發展中國家的技術合作。本着展示技術、溝通信息、促進交流、尋求合作、共同繁榮的原則，與國外廠商、科技團體廣泛建立聯繫，進行技術貿易和合作。

交易內容：核技術、能源與交通、電子與通信、化工、冶金、光學、機械、礦山、紡織、農業、食品、醫療、儀器儀錶、建築材料、環境保護、管理等技術和設備。

交易方式：技術轉讓 技術服務 技術諮詢 技術合作 聯合開發 合資經營 技術改造 技術攻關 課題研究 工程勘探 設計施工 人員培訓

參展單位：核工業部 航空工業部 電子工業部 兵器工業部 航天工業部 中國新興公司 中國船舶工業總公司

參展辦法：凡願參加交易或設置攤位的國內和港、澳地區以及國外廠商、科技團體，請與交易會籌備組聯繫。一切費用自理。

促進合作

歡迎國內外廠商和科技團體前來參觀和參加交易活動

3月20日前聯繫地址：中國北京盤市口史家胡同53號好園賓館 聯繫人：徐觀生 電話：55.3179 電傳22757 DSTIC CN 20061 TTCC CN
3月21日後聯繫地址：中國深圳市深南中路福田路口中航技公司深圳工貿中心 聯繫人：李志文 電話：39876 38832 38812 電傳：44200 ASITC CN
香港地區聯繫地址：香港高士打道111號東惠商業大廈京港學術交流中心 聯繫人：楊偉國 電話：5-8921267 電傳：89168 JKAEC HX

一周一語
外國記者看中國經改

北京前天發表的國家統計局關於一九八五年的多項經濟數字，受到外國記者的注意。例如《朝日新聞》報道，中國公佈去年的社會總生產一萬六千二百四十三億元，比前年增長百分之十六．二，「這個兩位數的大幅度增長，證明中國經濟搞活了。」多家外電的報道和北京西方分析家也都指出中國一九八五年經濟「過熱」，出現了城市和農村平均百分之八．八的通貨膨脹率，以及一百四十九億美元的巨大外貿赤字，但它們也都肯定中國經濟改革做出了成績。人民收入和生活水平有了顯著提高。

城市經濟體制改革是一九八四年十月正式開始的，先從物價體制改革着手，讓農民將農產品自由地投入市場，這一改革大大刺激了農民的生產意欲，物資空前豐富。例如北方各省多年來一向少見的活魚，已能買到。自由市場，幾乎什麼都有，價格雖然貴了，但人民的收入也隨着經濟搞活而增加。去年全國社會商品零售總額四千三百○五億元，扣除物價上升因素，城市居民實際收入增長百分之十．六，農民增長百分之八．四。收入增長幅度大過通脹率。

中國經改有困難有信心

龔耀文

加強宏觀控制糾正「過熱」

八五年經濟雖有若干瑕疵，如外貿赤字巨大、外滙流失、固定資產投資過大，物價上漲幅度較大，進口增加過速等。這些缺點都在去年下半年採取加強宏觀經濟控制中逐步扭轉。

去年中國外貿出現巨額逆差，固然是進口過大以及不正之風造成，但是世界油價下跌和國際貿易保護主義勢力大大抬頭，確實也障礙了中國的出口。石油和煤佔中國出口的四分之一，油價持續下降，對中國出口打擊不小。北京現在大力推動各地出口創匯，加強改善旅遊事業，就是期待增多外匯收入的重要措施。

面對世界經濟的變動，北京現在先要鞏固已有的成績，去年出現的「過熱」現象，雖然已加以控制，但必須吸取這個教訓，並在一九八六年對經改的優缺點進行總結，並補充、消化、改善、充實，尤其是糾正不正之風，堵塞經濟損失的漏洞，更為迫切。

加強四個特區建設

建立經濟特區五年以來，雖然出現了一些缺點，但成績是顯然的，五年來各特區實際利用外資十多億美元，興建起一批基礎設施，新建和已投入生產的工廠企業九百家，加上商業大樓、住宅和旅遊設施等，越來越吸引海外工商人士。在這一基礎上，特區今後將會穩步轉向經濟外向型，同時通過內聯及特區聯繫，帶動內地經濟的繁榮。

最近，中央對四個經濟特區規定了八點做法，要求各省市區各方面共同努力，把經濟特區辦得更快更好，其主要內容，就是在現有的基礎上，將特區建成以工業為主，工貿結合的外向型經濟，使更多產品進入國際市場，開拓國際市場，同時繼續與內地聯繫，推動特區的外向型工業。只有這樣，才能使特區正確發揮技術、管理、知識和對外政策「四個窗口」的作用。

中國對改革有信心

當前大張旗鼓加強法制，制裁經濟犯罪，更是貫徹對外開放政策，搞好經濟體制改革的頭等重大措施。

從表面看，中國執行開放政策出現的「過熱」和不正之風，加上世界經濟蕭條，對中國的經濟改革構成了一些不利因素。但從總的來看，實踐證明，經濟改革的道路是正確的。世界經濟分析家也都同意經改使中國改變了面貌。從八五年的成績來看，今後只要改正缺點，發揚優勢，將會使經濟進一步穩步發展，中國對此深具信心。

六國負債額達三千億美元
拉美債務國會議警告
將採單方面緊急行動
可能對債權銀行的協議進行「重大修改」

【法新社烏拉圭．埃斯特角一日電】拉丁美洲主要債務國家，在採取單方面行動之前，星期五向他們的債權國發出看來是「最後警告」的訊息。

阿根廷、巴西、哥倫比亞、墨西哥、烏拉圭和委內瑞拉的外交部長，同意支持「緊急行動」。據此，「某些國家」會對它們與債權銀行和債務國的協議進行「重大的修改」。

這六個國家的總負債額多達三千億美元以上。佔拉丁美洲國家總負債額百分之八十左右，或佔全世界發展中國家所欠外債的三分之一左右。

【合眾國際社烏拉圭．埃斯特角一日電】拉丁美洲主要負債國星期五警告說，工業國與國際銀行已沒有時間作出重大的財政讓步了。

負債國說，今後，每個拉丁美洲國家將與其他國家團結一致隨意採取「緊急行動」。

六個負債國外長及高級官員本周在這裏舉行會議，會後簽署的公報並未確定各負債國將採取何種步驟。

文件的基調為那些決定這樣做的國家打開了單方面採取激烈行動的大門。

文件未特別提到秘魯，它已單方面宣佈只限用出口的百分之十來抵償。

部長與技術專家經過兩天會談後發表的聲明說，「儘管有些國家已進行了值得注意的內部調整，債務已達到了必須對目前各有關協定作出重大修正的地步了。」

聲明說，「在利率方面特別應該如此。根據各國的形勢而採取的緊急行動，有賴於卡塔赫納協議簽署國的支持與團結。」

由十一個拉丁美洲負債國於一九八四年簽署的卡塔赫納協議要求降低利率，延長償還期限和要求銀行以及西方民主國家作出其他讓步，以幫助減輕他們的債務壓力。

星期五的埃斯特角公報是由卡塔赫納協議簽署的指導委員會的部長們簽署的，此委員會的成員包括五個最大負債國——巴西、墨西哥、委內瑞拉、阿根廷和哥倫比亞——以及這次會議的東道國烏拉圭。

巴西首都銀行職工
昨舉行無限期罷工
抗議政府反通脹一攬子計劃

【路透社里約熱內盧一日電】巴西銀行工會領導人今天說，里約熱內盧七萬名銀行工人開始無限期罷工，抗議政府的反通貨膨脹一攬子計劃。

昨天，薩爾內總統宣佈全面措施，包括凍結物價和加薪限制，對付巴西百分之二百五十五的通脹年率。他稱通貨膨脹是「公眾頭號敵人」。

銀行工會主席巴拉塔說，銀行工人已經到期獲得百分之一百零五的六月加薪幅度，但新措施只給予他們百分之五十加薪幅度。

總統府清理雜物 馬尼拉工人星期六繼續在馬拉卡南宮內清理雜物。圖中一名工人把紙盒的文件傾倒出來。星期二晚群衆在宮內搶掠時，把一箱箱文件四處散佈。（美聯社）

大馬出現政治危機
各方勸告穆薩復職
馬哈蒂爾總理稱穆薩對他有誤解
副總理辭職造成內閣裂痕

【法新社吉隆坡一日電】馬來西亞最大政黨星期六採取行動，修補總理馬哈蒂爾與星期四辭去內閣和黨職位的副總理穆薩之間的重大裂痕。

馬來民族統一機構最高委員會經過六小時會議後宣佈，四個州首席部長將會見目前呆在國外的穆薩，勸說他不要辭職。

馬哈蒂爾說，四人代表團擁有最高委員會賦予的全權，談判說服副總理重返內閣。他的復職將無先決條件。

五十二歲穆薩星期四致函馬哈蒂爾說，他辭去副總理兼內政部長以及馬來民族統一機構副主席的職位，因為他覺得他已失去總理馬哈蒂爾的信任和信心。

他還稱，馬哈蒂爾上月曾指責他陰謀趕他下台。

但是，馬哈蒂爾星期六上午在記者招待會上說，他與副總理穆薩之間沒有分裂。

馬哈蒂爾第二次會見記者時說，他「與任何人都未發生過齟齬。」他還說，穆薩對他誤解，他從未指責副總理穆薩陰謀推翻他的政府。

穆薩突然辭職，使馬來西亞陷入多年來最嚴重的政治危機。

馬來民族統一機構方面人士說，該黨急於在大選之前避免馬哈蒂爾和穆薩的支持者之間發生嚴重分裂。明年四月時，馬哈蒂爾必須舉行大選。

霹靂、丁加奴、彭亨和柔佛的首席部長，預計下星期六離開吉隆坡，前往倫敦會晤副總理穆薩。穆薩前往麥加朝聖後將在倫敦度假。

開羅叛警負隅頑抗
軍隊圍剿再爆槍戰
當局昨取消無限期宵禁

【路透社開羅一日電】今天，軍隊包圍開羅機場附近發生兵變的保安警察營房時，周圍響起機關槍聲和爆炸聲。這次兵變暴動四天後，兵變的保安警察仍然死守自己的陣地。

通往蘇伊士運河伊斯梅利亞鎮沙漠公路地區的居民說，槍砲聲和爆炸聲持續一小時左右。官方沒有證實這場戰鬥。

但是，開羅市中心的生活逐漸恢復正常。埃及當局從傍晚五時（香港時間十一時）取消十二小時的無限期宵禁。這是上星期三實施宵禁以來，解除宵禁最長的時間。

伊朗攻勢得手
經已控制庫爾德斯坦大片土地
「黎明九號」行動第五天

【路透社德黑蘭一日電】據德黑蘭廣播的戰報說，伊朗在伊拉克北部發動「黎明九號」的先頭部隊，現時已進入伊拉克蘇萊曼尼亞省首府的二十公里內。

伊朗電視昨晚播映了在一個山脊上佔領的伊拉克戰壕。電台說，伊朗軍在蘇萊曼尼亞以北二十五公里的什瓦塔組成前線指揮部。

伊朗說，在「黎明九號」的五天戰鬥中，伊朗已控制了伊拉克庫爾德斯坦的三百平方公里土地。

伊拉克記者被伊朗軍俘虜 兩名伊拉克記者匿藏的地堡被伊朗軍發現後只好投降。伊朗在伊拉克蘇萊曼尼亞東北發動第九號攻勢時，這兩名伊拉克記者與其他大量伊拉克軍人一起被伊朗軍隊俘虜。（美聯社）

西哈努克昨致電祝賀科拉桑上任

【新華社北京一日電】柬埔寨抗越領袖西哈努克親王發了一封賀電給菲律賓新總統科拉桑．阿基諾，表示他的「熱烈祝賀」。

西哈努克親王在賀電中說，他「代表民主柬埔寨的人民和聯合政府」發言。北京星期六收到賀電的副本。

約旦國王昨重申
不再同巴解合作
巴解應建立新領導班子

【新華社科威特一日電】科威特《政治報》一日報道，約旦國王侯賽因說，他不能再同巴勒斯坦解放組織現領導進行合作，但是如果出現一個新的巴勒斯坦人代表的話，他將繼續同他進行討論。

侯賽因是對該報主編發表上述談話的。

侯賽因說，現在是巴勒斯坦人領導他們的事業，而不是依靠別人。他強調說：「我們是巴勒斯坦人的夥伴，但是我們不能代替他們。」

他重申，巴勒斯坦人自己有責任建立一個新領導班子，他們有兩種選擇：繼續走老路，或者重新考慮形勢。

侯賽因十九日宣布，約旦停止同巴解組織領導人阿拉法特在和平解決中東問題方面採取的聯合行動。

全斗煥表示盼會金日成

【合眾國際社漢城一日電】南朝鮮「總統」全斗煥星期六說，他希望北朝鮮主席金日成會在今年內與他會面，討論如何和平地把分裂的國土統一起來。

全斗煥在一份紀念一九一九年三月一日推翻日本殖民統治六十七周年的函電中，再次向北朝鮮領袖發出邀請，首次邀請是在一九八一年。

全斗煥在函電中說，朝鮮人應該致力統一與和平共處，全力經濟建設，使取得先進國的地位。

菲共領袖西森稱
願與新政府合作
釋放政治犯中未包括他在內

【美聯社菲律賓馬尼拉一日電】菲律賓政府發言人星期六說，總統科拉桑．阿基諾的新政府現時釋放的四百四十一名政治犯中，將不會包括菲律賓共產黨領袖和其他三名激進分子。

較早時，政府曾說將會「沒有例外地」釋放所有政治犯。

【合眾國際社馬尼拉一日電】據悉菲共奠基人西森並不包括在下令省釋的人當中。但星期六與阿基諾夫人會面的羈留犯親屬說，她告訴他們，所有囚犯都會在三月十日前獲釋。

西森在一個臨時記者會上說，他願意協助阿基諾夫人的政府，並說，她呼籲菲共停火，是有商榷基礎的。

其他兩名顯著的左派政治犯托爾牧師和普魯登特亦於星期六獲釋。托爾牧師於一九八二年四月因叛亂罪而被捕。

菲法官市長宣稱
職位受法律保護
拒絕總統要他們辭職要求

【路透社馬尼拉一日電】菲律賓的法官、市長和選舉委員會官員，藐視總統科拉桑．阿基諾叫他們辭職的要求，聲稱他們的職位受到法律保護。

菲律賓全國二千多名法官的代表舉行緊急會議後，一位發言人說：「我們受到憲法條文保護。憲法條文確保我們七十歲之前職位的安全。」

菲律賓經過選舉產生的市長同樣說，阿基諾夫人無權要他們辭職，而選舉委員會官員說，他們是獨立於總統憲制機構的成員。

阿基諾夫人要求這些官員「禮貌地」提出辭職，以便她能夠鞏固政權，為改革打基礎。

星泛電部分股東
設法阻清盤行動

【法新社新加坡一日電】財政陷於困難的泛電集團的兩批股東，星期五設法擱延由九間銀行所要求的清盤行動。

這兩批股東辯護說，該公司仍是可經營的。泛電的崩潰，導致此間和吉隆坡的股市暫停，這是前所未有的現象。

侵柬越軍河中放毒

【新華社曼谷一日電】據一日來自泰國邊境重鎮亞蘭的報道說，侵柬越軍在柬、泰邊境的一條河裏施放毒藥，致使一些柬埔寨的抵抗戰士和平民死亡。

在夏威夷發表給菲人民信
馬科斯稱寧願下台
也無意讓菲人流血

【美聯社馬尼拉一日電】科拉桑．阿基諾總統發言人星期六說，菲律賓新政府承認前總統馬科斯決定對數以千計示威抗議群衆不使用武力，是「一種明智的行動」。群衆示威終於迫使馬科斯逃離菲律賓。

【路透社夏威夷希卡姆空軍基地一日電】被逐的前菲國總統馬科斯昨晚說，他無意讓菲人流血，寧願下野，也不下令出動他的優勢軍力。

他又說，他曾打算返回家鄉北伊羅卡省，但「總統里根的直接代表」建議他改往關島。

馬科斯在離開馬尼拉後發表的第一次聲明中讀出他給菲律賓人民的一封信。令人奇怪的是，在那後來印發的致人民信的打字副本上，印有「馬尼拉．菲律賓總統辦事處」。

馬科斯挾巨資逃抵美
現金已達四百萬美元
估計他在國外資產約三十億美元
里根將會給予他政治庇護

【合眾國際社得克薩斯．歐文三月一日電】首席檢察官埃德溫．米斯星期五說，前菲律賓總統馬科斯攜同財產到美國並無違反法律，美國可能給予他政治庇護。

據報道，馬科斯與家眷及朋友逃離菲律賓時帶有珠寶、黃金及約四百萬美元現金。

聯邦官員估計這名亡命菲律賓總統的國外總資產高達三十億美元。

米斯在新聞發布會上講話時說，總統里根將會給予馬科斯政治庇護。

資料

戰後國家元首遇刺統計

以下是二次世界大戰後部分遇刺國家元首的年表：

一九四六年，玻利維亞總統比利亞爾埃爾：在拉巴斯遭暴徒以私刑殺死。

一九四八年一月三十日，印度領袖聖雄甘地：徒步前往新德里一個宗教集會時，遭狂熱的印度教徒槍殺。

一九五二年伊拉克國王費薩爾二世：被卡西姆准將率領的政變軍衛入巴格達的王宮殺死。

一九五一年十月十六日，巴基斯坦總理阿里．汗：在公衆集會上遭槍殺。

一九五九年九月二十五日，斯里蘭卡（錫蘭）總理所羅門．班達拉奈克：遭修士殺害。

一九五六年，尼加拉瓜總統加西亞：遇刺中彈身亡。

一九六一年五月三十日，多米尼加共和國獨裁者莫利納：在汽車內遭槍手擊斃。

一九六三年十一月二日，南越「總統」吳庭艷：明顯遭叛軍行刺。

一九六三年十一月二十二日，美國總統肯尼迪：在達拉斯的開篷車上中彈喪生。

一九六六年九月六日，南非總理弗韋爾德：在議會中遭信差用刀刺斃。

一九七五年三月二十五日，沙特阿拉伯國王費薩爾：在利雅得王宮遭侄兒刺死。

一九七五年八月十五日，孟加拉總統穆．拉赫曼：在右翼政變中死亡。

一九七九年十月二十六日，南朝鮮總統朴正熙：遭南朝鮮中央情報局人員開槍打死。

一九八一年五月三十日，孟加拉總統齊．拉赫曼：在吉大港遭八名助手擊斃。

一九八一年八月三十日，伊朗總統拉賈伊及總理巴霍納爾：在總統府炸彈爆炸中死亡。

一九八一年十月六日，埃及總統薩達特：在開羅的閱兵儀式中遭狂熱的穆斯林槍手擊斃。

一九八二年九月十四日，黎巴嫩總統貝．杰馬耶勒：在貝魯特的黨總部中遭炸彈炸死。

一九八三年十月十九日，格林納達總理畢曉普：被馬克斯激進分子打死。

一九八四年十月三十一日，印度總理英．甘地：在新德里官邸遭錫克教分子槍殺。

一九八六年二月二十八日，瑞典首相帕爾梅：在戲院外遭槍手近距離擊斃。

【合眾國際社一日電】

新聞的奇聞

美國航訊

洛城台峽兩岸交流會外的風波

李惠英

新聞裏的新聞：洛杉磯海峽兩岸交流會，為着團結海外炎黃子孫，為着促進兩岸親密交流而舉辦的第二次學術講演會，一切籌備就緒之後，不意竟以「莫須有」的罪名，開罪了洛杉磯三家報社，觸怒得他們大發雷霆，聯合抵制。先是向職工下逐命令，不許刊登我們的廣告，繼而又三令五申，不許發表我們的新聞。這事立即引起各方關注。試想想吧，傳播界的職責本就在發佈新聞。如今幾家「大報」，竟聯起手來，將一條與人無害的學術新聞包藏起來，埋葬地下，這豈不成了新聞界的奇聞了麼？

我突然受到如此「襲擊」，幾乎嚇得手足失措。然而我做人向來以和為貴，更何況本會的宗旨是在促進和平友愛，所以我唯有忍氣吞聲，先把講座辦好，然後再去尋找禍根，再去解釋誤會。

不過幸而錯有錯着，由於它們這一聯手抵制，想不到竟獲得了欲蓋彌彰的反效果。這條秘聞，竟然從西岸起，到東岸止，頓時變得街知巷聞，人人傳頌。許多人受着好奇心的驅使，許多人為着尋求真理，都不管抵制不抵制，都趕去參加了會議。特別有許多來自台灣的知名人士，不僅聞風而至，而且爭相發言，使得我們的學術講座，不僅能夠如期舉行，而且盛況空前，欲罷不休。最後還在大家熱烈的掌聲中，一致肯定了和平統一中國的神聖任務，應該由海外的華人來努力促成。

不要笑痛肚子

當我遭受到這場無妄之災的時候，朋友們便調笑我說：「你別自作多情，三大報紙所抵制的，未必是你，可能是你邀請來的那兩位主講人。」

真的嗎？他們所抵制的真是俞國基和陸鏗嗎？

提起這兩位主講人，也真令我啼笑皆非，在我當初邀請他們的時候，我只知道俞國基是《北美日報》的社長，我也只知道陸鏗是《華語快報》的發行人。說得通俗一點，只是兩個報人而已。誰知他們西來的消息一經傳開，就幾乎變成了兩個超級電影明星，既不斷地被追蹤，又不斷地被包圍，簽名，拍照，更是少不了的，他們還未到埠，我家的幾部電話，便早已成了臨時的票房，問的許多問題，有些連我都無法回答。

不錯，陸鏗一向有「報壇硬漢」之稱。然而他稱雄的領域，也只限於報界而已，並未涉足銀幕。

同樣地，俞國基也經常被譽為「報壇奇才」，可是，他施展拳腳的範圍，也只限於報界，並未涉入影壇。

可是，講演的日期越是接近，他們的「明星」姿態也就更加明顯了。旁的不說，以會閒的電話為例，它們不響則已，一響之下，若不是問陸鏗，就必然是問俞國基，我為着略盡地主之誼，對於各方來電，當然要予以紀錄，以便交代。我將這些電話略為歸納了一下，似乎可以分作以下四類，希望讀者們看了不要笑痛肚子。

第一類非常友好，問的無非是那天到埠？乘坐那家客機？下榻何處？何時招待記者……等等。

第二類很有些同行競爭的意味：他們問《北美日報》和《華語快報》是否有移師西岸的計劃？承他們看得起，還問我（李惠英）是否將要成為他們西岸的代理人？

第三類則屬荒謬，但是，既是問出來了，也就不防照寫：有人問俞國基是否有太太？也有人問陸鏗是否正在和老伴鬧分居？

第四類的問題就非同小可了，有人竟然問我說：「你何以千里迢迢的從紐約把陸鏗和俞國基請來主講海峽兩岸的交流問題呢？」他們還說：「陸鏗在大陸坐了二十二年牢，狗口裏還長得出象牙來嗎？」另有人且這樣說：「俞國基在台灣住了三十多年，他受的是國民黨的教育，辦的是國民黨的報紙，他怎可能合乎『公平』『客觀』的標準呢？」

分享一件秘密

有關前三類問題，我們就不必浪費紙筆去回答了。但對第四類問題，我卻願意好好解答。

記得本會成立之初，有人便替我們算了個命，預測本會將來一定會形成一個「一廂情願」的「一面倒」的局面，而海峽「兩岸」的「交流」，也可能演變成海峽「一岸」的「獨流」。當日說這話的人雖然是半開半笑，但我們卻把這一席話，銘記在心，七個月來，無時無刻不在為此警惕自己，務要以「公正」，「客觀」的態度來處理會務，旁的不說，單以邀請講演人為例，就真正是煞費苦心。為什麼呢？因為我們既然打出了「兩岸交流」的金字招牌，主持講演的人，便應來自兩岸才對。可是，來自大陸的主講人易請，來自台灣的主講人卻異常難求。這倒不是說台灣缺乏人才，而是台灣的人才大半都有顧慮。

說來心酸，自從去年六月四日本會成立的那一天起，我不知接觸過南加州各大學多少位台灣教授，拜訪過多少位台灣報紙雜誌的權威人物，會見過多少位來自台灣的專家學者，我坦誠地懇求他們來替海峽兩岸交流促進會來主持講演。我還一再聲明，題目由他們自定，內容由他們自擬，歡迎他們批評共產黨，也同樣歡迎他們指責國民黨，有意見都可以盡情的提出來，互相辯論總比悶不出聲的好……。

我們的條件太苛刻嗎？相信不會。可是，求爺爺拜奶奶的答案，始終是一個「不」字，僅僅說個不字也就罷了，同時還加上好些小表情。有的苦着臉說「太尖銳」，「太敏感」了。有的簡直嚇得面無人色，忙說「不行，不行。」有的人只要聽到「海峽兩岸交流會」這個名稱，便立即收線……

說到這裏，我願意和你分享一件秘密：我們某一次座談會的主講人，用的就是假名假姓。為什麼呢？因為當時會期早已定好，地點也已公佈，街招都貼出去了，但主講人仍有後顧之憂，在那種無可如何的情況下，惟有替他改名換姓，讓他用着一個假名，擔着特大的風險，才使會議如期舉行，你說可悲不可悲。（上）

投資研討會觸及問題焦點
專家談黑市外匯之弊
批評外匯管理有缺陷
認為匯價偏高調劑很難有待研究解決

……形成債還上的困難，㈢有的企業產品成本高，在國際市場缺乏競爭力，對如何解決上述問題也進行了探討，如果確實屬於先進技術，中國已決定讓出一定的市場，即以「市場換技術」。

中外專家在研討會上咸認中國的投資……

……、商承祚、秦咢生、陳殘雲、陳蘆荻、陳子毅等近一百人出席了成立大會，並參加聯歡雅集。正在廣東的全國政協副主席趙樸初也題詩贈賀。

到會致賀的還有粵海企業（集團）有限公司、廣東省文化廣告裝飾公司、珠江進口汽車維修中心等單位負責人。

廈門湖里工業區
展開第二期開發

【中國新聞社廈門三月一日電】廈門市政府今年將投資一億三千萬元，用於湖里工業區第二期的開發建設。

湖里工業區今年進行的第二期開發工程，主要完成供水、供電、道路和生活設施的全面配套。

北京禁養狗區擴大

京漢廣通信幹線

……話。圖為新建成的武漢長途通訊……

萬里在表彰大會指出
計劃生育工作方法……

【中國新聞社北京一日電】萬里副總理今天在這裏說，中國一定要把計劃生育作為一個長期的戰略方針，放在一個應有的位置，堅持不懈地抓下去。

萬里是在今天開幕的全國計劃生育先進集體個人表彰大會上說這番話的。

萬里說，中國是世界上人口最多的發展中國家，又是一個社會主義國家，實行計劃生育，是中國的一項基本國策。在……

談到「七五」期間人口增長問題，萬里指出，「七五」期間，中國處在生育的高峯期，人口數量將繼續增長，這是大趨勢，但要繼續解決計劃生育工作中存在的嚴重不平衡和薄弱環節問題，防止有些地方可能重新出現的人口失控的情況。

萬里指出，計劃生育工作要因地制宜，不要要求各地同時實行同一的方法，各地要根據中央制定的人口計劃生育指標……

投資研討會觸及問題焦點
專家談黑市外匯之弊 批評外匯管理有缺陷
認為匯價偏高調劑很難有待研究解決

【本報記者王健廣州一日專電】在廣州舉行的投資問題研討會，經過對「香港在中國經濟發展中的作用」、「在華投資的外匯問題」等專題研究的熱烈討論後，圓滿結束。

香港會計師公會會長黎明，在致閉幕辭時說，此次投資問題研討會，對廣東的經濟發展提出了寶貴的建議，許多意見都是具有建設性的。會議的專題發言，將彙編成册，以供希望到中國投資者參考。

在今天舉行的七個專題研究討論會上，對「香港在中國經濟發展中的作用」是充分肯定的，尤其是香港的人材、管理、技術轉讓和信息，將會進一步發揮重要作用。

「在華投資的外匯問題」，可以說是此次研討會的焦點，外匯問題是中國能否順利引進外資的一個重要課題。與會專家圍繞下列三個問題展開熱烈討論。

一、關於中國可否取消外匯管理。專家們談到目前在外匯管理上存在的缺陷，如管理偏緊、匯價偏高、黑市外匯、調劑很難等，這些問題都是需要認真研究加以解決的。但不能因為外匯管理有缺陷，而取消外匯管理。這是因為中國不能套用香港或國外的做法。中國的外匯並不充裕，稍有放鬆，就會失控。金融市場的改革，尚待探索。

二、關於如何處理黑市外匯和建立外匯調劑市場問題。廣東的專家談到黑市外匯問題，目前的措施是㊀通過使用外匯的指標，防止盲目進口，㊁加强進口審批，予以控制；㊂對用匯企業採取應具有當地管理部門的證明來源正當。廣東近期在堵塞炒買炒賣外匯方面的措施是有效的。對於建立外匯調劑市場問題，深圳經濟特區的專家介紹了深圳外匯調劑市場的情況。但深圳的外匯調劑市場，做僅是國營企業之間的調劑，還不是典型外匯市場，內地是否可以設立外匯市場，值得探討。

三、關於外商最為關心的外匯平衡問題。中國要求投資企業達到外匯收支平衡，但目前廣東有相當一部份外資企業收支不能平衡，其原因是㊀主要是可行性研究較差，產品出口比預期要低，㊁許多來料加工企業創匯力低，形成償還上的困難，㊂有的企業產品成本高，在國際市場缺乏競爭力，對如何解決上述問題也進行了探討，如果確實屬於先進技術，中國已決定讓出一定的市場，即以「市場換技術」。

中外專家在研討會上咸認中國的投資前景是廣闊的，中國的經濟在穩定地持續發展，人材的素質在發展中提高，外匯支付能力增强，在能源、交通、企業改造等方面，都特別希望吸引外資。

香港會計師公會今晚在中國大酒店宴請中外專家。

連接五省十市有利於京港通信
京漢廣電纜昨啟用 沿線通信力增80倍
自己設計全部國產設備臻世界先進水平

【新華社武漢一日電】京漢廣中同軸電纜載波通信工程今天正式開通使用。至此，北京與廣州之間的通信能力增加了八十倍。

這項被列為中國「六五」計劃的重點建設項目是中國通信建設史上迄今規模最大的工程。

這條幹線北起北京，途經河北、河南、湖北、湖南、廣東五省，連接十多個城市。至廣州市止，全線長二千七百零二公里。是中國目前最長的一條中同軸電纜通信幹線。

郵電部部長楊泰芳今天在此間舉行的驗收會議上說，這條幹線的建成投產，將有利於增加北京同港澳、東南亞地區的通信能力。

據介紹，中國目前打長途電話難主要是因為長途線路百分之八十八是架空明線。

北京—武漢—廣州中同軸電纜一千八百路載波工程，建成開通後，可提供九千六百二十四條電路。此外，在中同軸電路上還可以傳送電視、廣播、開放報紙傳真、圖片傳真等。

楊泰芳說，這條耗資四億元人民幣的通信工程，全部由中國自己設計，自己施工，並全部採用國產設備，工程質量優良，達到國外同類工程的先進技術水平。這標誌着中國自力更生進行通信現代化建設的能力有了重大突破。

京漢廣中同軸電纜載波工程是從一九七六年九月開始施工，於一九八五年八月建成的。

百五名人大代表分五組在京視察

【新華社北京一日電】一百五十多名在京的全國人大代表對北京統一進行的視察活動，已於今天結束。

在二月二十一日開始的這次視察活動中，代表們重點視察了經濟、教育、科研等部門體制改革的情況。五個視察組分別到工廠、農村、學校、醫院、研究所和幼兒園等六十多個單位，和職工座談，聽取意見和要求。被視察單位都由對工作比較熟悉的幹部如實地向代表匯報了情況。

日議員圍棋團抵京 今與中國政要作賽
中方教練陳祖德透露採「人海戰術」

【中國新聞社北京一日電】以前法務大臣稻葉修為首的日本國會議員圍棋代表團今天下午抵達北京，從明天開始，他們將和中國政要進行兩場圍棋比賽。

在政府要員間進行體育項目的團體角逐，在國際體壇甚為罕見。前往機場歡迎的中國政界人士圍棋代表團團長金明致歡迎辭時稱，這一比賽「可載入圍棋史册」。日本中曾根首相托稻葉修帶給中共中央總書記胡耀邦一個別致的禮物。稻葉修在機場致答辭時稱這禮物為「回國探親的棋盤」，它是一千二百多年前日本聖武天皇使用的一具中國棋盤的複製品。

據悉，胡耀邦、鄧穎超將分別會見這批日本客人。比賽定於三月二日和三日在人民大會堂舉行。

【據新華社北京一日電】國家體委主任李夢華今晚在人民大會堂舉行宴會，熱烈歡迎日本國會議員圍棋代表團。宴會前，國務委員、中國圍棋協會名譽主席方毅會見了代表團全體成員。

雙方陣容

【中國新聞社北京三月一日電】中國、日本政要間的圍棋大戰雙方陣容今天確定。

中方教練：陳祖德。棋手：金明、唐克、廖井丹（以上均為名譽6段）、宋汝棼（5段）、喬子揚、章容（以上4段）、孫正、李雪川、劉實（以上3段）、曾濤。

日方技術指導：藤澤秀行（名譽棋聖）。棋手：稻葉修（6段）、友納武人、梶木又三（以上5段）、夏目忠雄、梶原敬義（以上4段）、鍵田忠三郎（初段）、稻葉榮子。

中方教練陳祖德賽前說，日方段位不低，但真正實力尚不清楚。中方棋手在原定四輪集訓外，昨天又補了一課。屆時中國隊將採用「人海戰術」，爭取在兩輪比賽中每名隊員均上場參戰。

廣東政協書畫室昨天在廣州成立
成員有港澳人士李汛萍祝德棋等

【本報廣州一日專電】廣東省政協書畫室今（一）日下午在廣州越秀賓館宣告成立。

該書畫室由黃篤維、廖冰兄、黃文寬負責，成員中還有港澳知名人士李汛萍、崔德棋、睢昌、劉衍泉等，將通過開展書畫篆刻研究和交流活動，加强與國內外、省港澳愛好書畫人士的聯繫，為精神文明建設和祖國統一大業作出貢獻。

中顧委委員劉田夫，廣東省政協主席吳南生、副主席王越、祁烽，廣州市委副書記張漢青，市人大常委會主任、廣州詩社社長歐初，以及詩書畫界知名人士關山月、黎雄才、賴少其、商承祚、秦咢生、陳殘雲、陳蘆荻、陳子毅等近一百人出席了成立大會，並參加聯歡雅集。正在廣東的全國政協副主席趙樸初也題詩贈賀。

到會致賀的還有粵海企業（集團）有限公司、廣東省文化廣告裝飾公司、珠江進口汽車維修中心等單位負責人。

本月廿日揭戰幕

北京通訊

聶衛平談次屆中日圍棋賽

宗尹　寄自北京

中國體壇今年最早的重大國際比賽，莫過於將在三月二十日拉開戰幕的第二屆NEC中日圍棋擂台賽了，時間還有半個多月，擂台賽已成為此間體育愛好者的話題，有的預測，有的分析，有的為中國隊獻策，等等，不一而足，足見人們非常關心這次大賽。

那麼這次擂台賽，日本隊能否報一箭之仇？中國隊衛冕能否成功，筆者在中國圍棋集訓隊訪問了中方主帥聶衛平，請他談了看法。

聶衛平，三十四歲，從少年時就開始下圍棋，在去年的中日圍棋擂台賽中，他力挽狂瀾，作為中方主帥遠征日本，奇跡般地連開日本的「雙保險」，連勝小林光一、加藤正夫，接着又在北京戰勝日本棋聖藤澤秀行，為中國隊以八比七戰勝日本隊立下了汗馬功勞，實現了中國圍棋翻身的夙願。

由於聶衛平的彪炳功勛，受到了中國廣大體育愛好者的擁戴，在一九八五年中國體壇十佳評選中，他緊步中國女排隊長、鐵榔頭郎平之後，被評為中國十佳的第二名。

日本棋界總動員

筆者在他的住地見着他時，他正在一人專心地看棋譜。幾句寒暄之後，筆者問，中日雙方再次交鋒，前景會怎樣呢？對此，聶衛平首先介紹，去年，日本的許多著名棋手和朋友一見到我，話題就是擂台賽，這說明去年的擂台賽在日本棋界內外引起了極大的震動。前些日子，加藤正夫九段和武宮正樹九段還在報紙上公開發表了評論，他們認為上一年的失利，主要是大意造成的，過於相信自己的實力，並認為在排陣上也不恰當，沒有重視中國棋手，因此，今年日方要採取高度重視的姿態。他接着說：「顯然，日本輿論呼聲很強烈，日本棋界已全部動員起來，要說今年的比賽前景，是難以預料的，只能說會比去年更加艱巨，我們必須付出更大的努力。」

首先要解除精神負擔

那麼，我們如何迎接這樣比賽呢？聶衛平回答說：「我們正在認真地進行準備，首先在人選上進行了選拔賽，這是大家都知道的事了。此外，中國圍棋隊對去年的比賽做了深刻的總結，通過這次總結，我們認識到一個重要問題，就是在我們棋手的思想上還存在一種『迷信』，即對日本超一流棋手還有較重的精神負擔，總不相信自己的實力，這是小林光一在去年的比賽中之所以能取得六連勝的一個重要原因。比如劉小光對小林光一那一盤棋本來是贏棋，但由於不相信自己，最後還是輸了，很可惜。今年的比賽，武宮正樹和大竹英雄要參加比賽，這兩人都還是我們從未戰勝過的超一流棋手。因此，面對新的考驗，我們必須要破除這種『迷信』，解放思想，去迎接這次比賽。」

聶衛平說，在技術上，當然要進行準備，我們就正在加强對布局和序盤戰鬥的研究，以便進一步提高這方面的水平，並且安排一些內部比賽，增强實戰能力。

幫助年輕的主力棋手

在談到自己的打算時，聶衛平說，除了在比賽中要全力以赴外，由於自己患有心臟病，已日益感到難以適應長時間的對局，因此，他有一個想法，即在新的一年裏，把更多的精力放在新手上，首先是對目前中國的一批年輕的主力棋手，如馬曉春、劉小光、錢宇平、曹大元等人，幫助他們樹立信心，協助他們打好比賽，希望這批年輕棋手能夠盡快地接好班，如果這批年輕棋手完全成熟起來，中國圍棋就會又有一個新的突破。

聶衛平最後指出，「去年的勝利，只能說明過去，今年我們要從零開始，敢於迎接新的考驗。我們現在的總體實力比日本還有些差距，因此，中國圍棋更長遠的目標是，加强我們的總體實力。」

上海對外貿易洽談會三月一日開幕。八十多個國家和地區的二千三百多名客商應邀參加了這次洽談會。（新華社傳真）

北京禁養狗區擴大
遠郊城鎮風景區機場列入管制範圍
昨起為十多萬條狗注射防狂犬疫苗

【中國新聞社北京一日電】北京市有關方面目前發出通知，擴大禁止養犬區的範圍，並從今天起，給這個城市的十餘萬條狗集中注射防狂犬疫苗。

北京市禁止養犬區已從東城、西城、崇文、宣武、海淀等九個城近郊區，擴大到遠郊的城鎮、工礦區、風景遊覽區、飛機場以及遊覽路線兩側三公里等地區。

市政府一位官員稱，在禁止養犬區，市民不得養犬。醫院、倉庫等單位的試驗、警衛用犬以及駐京外國人的家犬需到公安部門登記，領取準養證，並到指定獸醫院接受注射防狂犬疫苗。這位官員說，禁止養犬區以外市民可以養犬。但所有的犬類也要接受注射防狂犬疫苗。從今天起一個月內，為全北京市集中注射防狂犬疫苗時間。

厦門湖里工業區展開第二期開發

【中國新聞社厦門三月一日電】厦門市政府今年將投資一億三千萬元，用於湖里工業區第二期的開發建設。

湖里工業區今年進行的第二期開發工程，主要完成供水、供電、道路和生活設施的全面配套。

世界珍禽黑頸鶴 中國現有九百隻

【據新華社蘭州一日電】經中國科學院西北高原生物研究所調查證實：中國現有黑頸鶴約九百隻，是目前世界上黑頸鶴擁有量最多的國家。

黑頸鶴是世界十五種鶴類之一，是中國的一類保護動物，也是唯一的高原種類。它們一般棲息在海拔四千米以上的湖泊沼澤地。黑頸鶴在中國主要分布在青藏高原和雲貴高原。夏季在青海省的玉樹、果洛、海南、海西、海北和藏北高原，川西北等沼澤地區繁殖生息，冬天飛到雲南省的中甸縣、貴州省的威寧縣草海以及西藏雅魯藏布江一千多公里的河谷地帶過冬。

董必武百歲冥壽 紀念郵票將發行

【據新華社北京一日電】一九八六年三月五日，是董必武誕辰一百周年紀念日，郵電部為此特發行《董必武同志誕生一百周年》紀念郵票一套共兩枚。

京漢廣通信幹線

京漢廣中同軸電纜載波工程依靠我國自己的力量，經過十年施工建成投產。這條電纜可供一千八百對人同時通話。圖為新建成的武漢長途通訊樞紐大樓載波機房。（新華社傳真）

廣東七類經濟罪犯 法院決予嚴格法辦
包括「空心」公司投機詐騙 巧立名目撈錢

【中國新聞社廣州一日電】廣東省法院一位負責的法官日前對記者說，為了保障開放和改革的順利進行，全省各級法院要依法嚴懲經濟犯罪分子，打擊經濟犯罪活動。今後，對以下經濟犯罪行為將嚴格依法追究。

——對一無資金、二無貨物、三無固定場所、四無技術設備的「四無」公司從事投機詐騙活動的，以投機倒把罪並詐騙罪予以依法嚴懲；對合同糾紛與詐騙兩者兼有的案件，要正確區分罪與非罪的界線，對觸犯刑律的要堅決法辦，不能只作經濟糾紛處理。

——主管部門或其他工作人員以「茶水費」、「手續費」、「管理費」、「好處費」、「提成」、「回扣」等種種名義撈錢並給投機詐騙份子提供種種方便，或者同流合污、共同犯罪的要嚴加追查，根據情節輕重，以受賄罪或投機倒把、詐騙共同犯罪論處。

——對行賄受賄雙方已構成犯罪的都要追究刑事責任。

——對玩忽職守，對國家財產不負責任，因「上當受騙」使國家或集體財產遭受重大損失的人，要以瀆職罪追究刑事責任。

——單位領導對明目張膽大肆盜竊公共財物的犯罪行為隱匿不報，或者由於官僚主義沒有察覺，對這種玩忽職守的瀆職行為要分析情節輕重，追究責任，觸犯刑律的，要堅決追究其刑事責任。

——對黨政軍機關、社會團體、集體組織和企事業單位進行經濟犯罪活動的，不但要追究執行者的法律責任，而且要追究策劃者、組織者的法律責任，不能以個人沒有中飽私囊為由輕縱犯罪份子。

——國家工作人員包庇、窩藏經濟犯罪份子或為犯罪份子銷毀證據或製造僞證的，阻撓、威脅、打擊報復執法人員和揭發檢舉作證人員的，要按其情節，分別依法追究其刑事責任。

古運河上添華艇 蘇杭風光一日遊
「天堂號」遊船昨天首航

【新華社杭州一日電】國外遊客從今天起可乘豪華遊船，在古運河的蘇杭段觀賞江南風光。

從杭州到蘇州，航程一百五十公里，乘「天堂號」輪船僅一夜時間。船抵蘇州後，旅遊者在遊覽園林名勝後，當天乘此船可返回杭州。

「天堂號」船體為上下兩層，有六十張軟臥床位，還有餐廳、小賣部以及冷、熱水淋浴設施等。

這項專為外國旅遊者提供的服務業務，是由杭州古運河旅運有限公司經營的。

台灣代表團赴美談紡品銷售配額

【路透社台北一日電】台灣對外貿易局說，台灣代表團今天前往華盛頓進行五天訪問，與美國官員舉行紡織品貿易會談。

該局發言人對記者稱，代表團會討論台灣未來三年輸往美國紡織品的數額。

台北、香港和南朝鮮都受到美國限制紡織品入口的保護主義打擊。他說，雖然總統里根十二月曾否決一項限制紡品法案，但美國的國會及紡織業的保護主義情緒仍然強烈。

據官方統計數字稱，台灣去年對美國的紡品出口估計達二十五億美元，這數字與一九八四年差不多。

傣族佛教徒集資修佛寺

中國雲南省西雙版納傣族自治州景洪縣信奉佛教的傣族羣眾，在新修建的佛塔前舉行宗教活動。近年來，這個自治州採取撥款和羣眾自籌資金的辦法，修建和重建了一批佛寺和佛塔。（新華社傳真）

萬里在表彰大會指出
計劃生育工作方法 各地應該酌情制訂
管理工作須加強防止再出現人口失控

【中國新聞社北京一日電】萬里副總理今天在這裏說，中國一定要把計劃生育作為一個長期的戰略方針，放在一個應有的位置，堅持不懈地抓下去。

萬里是在今天閉幕的全國計劃生育先進集體個人表彰大會上說這番話的。

萬里說，中國是世界上人口最多的發展中國家，又是一個社會主義國家，實行計劃生育，是中國的一項基本國策。在經濟建設中，我們把計劃生育工作放在特別重要的地位，既要求經濟、社會各項事業的發展必須有計劃按比例進行，又要求有計劃地控制人口增長，使人口發展同經濟、社會的發展相適應，同資源利用、生態平衡、環境保護相協調。

萬里說，「六五」期間，中國五十年代第一個人口高峯周期生影響已順利通過，人口過快增長的勢頭已得到控制，無論對經濟建設，還是今後人口的再生產的良性循環，都是非常有利的。

談到「七五」期間人口增長問題，萬里指出，「七五」期間，中國處在生育的高峯期，人口數量將繼續增長，這是大趨勢，但要繼續解決計劃生育工作中存在的嚴重不平衡和薄弱環節問題，防止有些地方可能重新出現的人口失控的情況。

萬里指出，計劃生育工作要因地制宜，不要要求各地同時實行同一的方法，各地要根據中央制定的人口計劃生育指標和規定的原則，從本地的情況出發，城市要與農村有所不同，人口密度大、剩餘勞動力較多、資源相對不足與資源豐富、勞動力相對不足的深山區、深海捕魚區、林區、牧區以及邊境地區也要有所不同，少數民族，特別是人數特別少的民族應有更多的靈活性。

萬里還強調了優生優育的重要性，要求從事計劃生育的人們學習一點人口理論和優生優育知識，大力做好這方面的宣傳普及工作。

台大學生性開放
抽樣調查發現五分一有性經驗
專家表憂慮促社會重視

【本報訊】台北消息：此間一項抽樣調查結果顯示，台灣省大學生將近五分之一曾有性經驗，百分之二點六的大學生有過異性同居行為。專家認為實際情況要比此項調查的結果更為嚴重，希望家人、學校和社會共同重視這些問題。

專家學者普遍不贊成大學生婚前性行為，並為大學生性開放的觀念表示憂慮。

實施保護法三年見成效
中國海域污染減輕
國家海洋局在京開會商討加強管理

【新華社北京一日電】自一九八三年三月一日頒布《中華人民共和國海洋環境保護法》以來，中國管轄的海域污染狀況趨於好轉。

國家海洋局正在北京召開海洋環境管理會議，進一步商討依法管理海洋，使中國海洋環境有根本好轉。

幾年來，國家海洋局會同有關部門建立了全國海洋污染監測網，在沿海布設了二百三十六個觀測站，獲得了大量有關水質、底質和海洋生物的重要資料。

去年，海洋局派出監視船二百多艘次和「中國監測」飛機七十多架次，對中國管轄海區進行了巡航監視，並依法處理了違章排污的中外船舶和採油平台。

監測表明，原來受石油污染較重的渤海已有了很大改善，海水水質達到標準要求；沿岸海域重金屬污染也有所減輕。

國家海洋局負責人在海洋環境管理會上指出，盡管海洋環境保護工作取得了一些成績，但有法不依，污染海洋的現象仍時有發生。

他說，今年，海洋局海洋執法管理工作的重點是：認真組織好船舶、飛機的海上巡航監視，對任意排污或傾倒廢棄物的船隻、採油平台等依法嚴肅處理；加強傾廢管理工作，制定各海區傾倒廢棄物區的全面管理規劃，對中國漁場加強巡視，維護中國海洋權益和保護漁業資源，抓好航空遙感技術應用，以進一步提高海洋環境遙感監測能力。

中國無鼠害機場 首都機場是首個

【據新華社北京二日電】中國民航局、中央愛衛會、衛生部昨天命名首都機場為中國第一個無鼠害機場。

貨櫃輪自港赴基隆 遇風浪兩死兩失蹤

【本報訊】台北消息：台灣貨櫃船「福春號」從香港駛往基隆途中，二十八日在台中與澎湖間遇上大風浪，巨浪沖上甲板，兩名船員當場喪生，另兩人被捲走，下落不明。他們都是台籍人士。

全國十二城市今天天氣預報

（中央氣象台供稿）

城市	溫度	氣候概況
北京	9—負7	晴
成都	4—0	陰
廣州	8—2	陰轉多雲
杭州	8—負1	多雲
香港	9—3	多雲
昆明	3—負2	雨加雪
上海	7—負3	晴
瀋陽	2—負10	晴
台北	9—7	陰
天津	5—負5	晴
武漢	11—2	晴
西安	10—負4	晴

軍隊圍剿再爆槍戰
當局昨取消無限期宵禁

【路透社開羅一日電】今天，軍隊包圍開羅機場附近發生兵變的保安警察營房時，周圍響起機關槍聲和爆炸聲。這次震撼開羅的警察兵變暴動四天後，兵變的保安警察仍然死守自己的陣地。

通往蘇伊士運河伊斯梅利亞鎮沙漠公路地區的居民說，槍砲聲和爆炸聲持續一小時左右。官方沒有證實這場戰鬥。

但是，開羅市中心的生活逐漸恢復正常。埃及當局從凌晨五時（香港時間十一時）取消十二小時的無限期宵禁。這是上星期三實施宵禁以來，解除宵禁最長的時間。

李惠英

……是失措。然而我做人向來以和為貴，更何況本會的宗旨是在促進和平友愛，所以我唯有忍氣吞聲，先把講座辦好，然後再去尋找禍根，再去解釋誤會。

不過幸而錯有錯着，由於它們這一聯手抵制，想不到竟獲得了欲蓋彌彰的反效果。這條秘聞，竟然從西岸起，到東岸止，頓時變得街知巷聞，人人傳頌。許多人受着好奇心的驅使，許多人為着尋求真理，都不管抵制不抵制，都趕去參加了會議。特別有許多來自台灣的知名人士，不僅聞風而至，而且爭相發言，使得我們的學術講座，不僅能夠……

……候，我只知道俞國基是《北美日報》的社長，我也只知道陸鏗是《華語快報》的發行人。說得通俗一點，只是兩個報人而已。誰知他們西來的消息一經傳開，就幾乎變成了兩個超級電影明星，既不斷地被追蹤，又不斷地被包圍，簽名、拍照，更是少不了的，他們還未到埠，我家的幾部電話，便早已成了臨時的票房，問的許多問題，有些連我都無法回答。

不錯，陸鏗一向有「報壇硬漢」之稱，然而他稱雄的領域，也只限於報界而已，並未涉足銀幕。

……？乘坐那家客機？下榻何處？何時招待記者……等等。

第二類很有些同行競爭的意味：他們問《北美日報》和《華語快報》是否有移師西岸的計劃？承他們看得起，還問我（李惠英）是否將要成為他們西岸的代理人？

第三類則屬荒謬，但是，既是問出來了，也就不防照寫：有人問俞國基是否有太太？也有人問陸鏗是否正在和老伴鬧分居？

第四類的問題就非同小可了，有人竟然問我說：「你何以千里迢迢的從紐約把陸鏗和……

……「兩岸」的「交流」，也可能演變成海峽「一岸」的「獨流」。當日說這話的人雖然是半談半笑，但我們卻把這一席話，銘記在心，七個月來，無時無刻不在為此警惕自己，務要以「公正」、「客觀」的態度來處理會務，旁的不說，單以邀請講演人為例，就真正是煞費苦心。為什麼呢？因為我們既然打出了「兩岸交流」的金字招牌，主持講演的人，便應來自兩岸才對。可是，來自大陸的主講人易請，來自台灣的主講人卻異常難求。這倒不是說台灣缺乏人才，而是台灣的人才……

……局面，而海峽「一面倒」的……家人都在台灣，不行，不行。」有的人只要聽到「海峽兩岸交流會」這個名稱，便立即收線……

說到這裏，我願意和你分享一件秘密：我們某一次座談會的主講人，用的就是假名假姓。為什麼呢？因為當時會期早已定好，地點也已公佈，街招都貼出去了，但主講人仍有後顧之憂，在那種無可如何的情況下，惟有替他改名換姓，讓他用着一個假名，擔着特大的風險，才使會議如期舉行，你說可悲不可悲。

（上）

諮委會昨舉行全體會議 通過成立八個專責小組

十六人已應邀擔任顧問 列顯倫為法律顧問

全體會議細則亦通過 下次大會八月底舉行

【本報訊】基本法諮詢委員會昨日下午舉行成立後的第一次全體大會，原則上通過成立八個專責小組，研究基本法的有關細節問題，同時，會議又宣佈十六位中外知名人士已應邀擔任諮委會顧問，而大律師列顯倫則擔任諮委會的法律顧問。

全體委員會議昨日下午三時至五時在諮委會會址舉行，有一百五十三名委員出席。會議由諮委會主任安子介主持，順利完成了五項議程，包括審定通過《基本法諮詢委員會全體會議細則》，以及通過《成立專責小組的建議》（兩文件的全文見第五版）。

執委會小組策劃委員會主席黃麗松在提交《成立專責小組的建議》時，建議該八個專責小組（即㈠基本法的結構，㈡政制，㈢法律，㈣居民及其他人的權利、自由、福利與義務，㈤金融、財政、經濟，㈥文化、科技、教育、宗教，㈦涉外事務，㈧中央和特別行政區的關係），能夠在全體會議通過後的一定時間內，全部同時成立。

他說，小組策劃委員會將盡快舉行會議，研究各專責小組的參加辦法。

會議在審定通過該建議時，有十位諮詢委員發言，主要是建議增補個別專責小組的討論範圍，以及更合理地調動各小組所屬的討論項目。有委員提出，希望八個專責小組成立後，開會時間最好能交叉進行，不要多組同時舉行會議，以免有興趣參加多個小組討論的委員分身不暇。

黃麗松希望大家對諮詢委員會的如何展開工作，如何搜集民意，出謀獻策，搞好基本法的諮詢工作。他又稱，第一次分六批進行的專題研討會，頗有成效。小組策劃委員會今後將繼續從「縱」和「橫」兩個方面進行工作，「縱」指的是專責小組方面的研究，「橫」指的是全體委員的分批專題研討會。

諮委會主任安子介向會議報告聘請顧問和法律顧問時說，由於考慮到需要有一些有專長的人士協助諮委會了解香港事務和香港與海外的聯繫，執委會議決邀請十八位香港的中外知名人士為第一批諮詢委員會顧問。至三月一日上午為止，已接受邀請出任顧問的有十六人，他們是（按中文姓氏筆劃為序）：小竹昭人、白朗、伍啟材、胡百全、紀艾華、唐克誠、馬蒙、馬可飛、馮秉芬、姬達、梅本章夫、梶原保、陳紘、陳有慶、潘樑偉、蘇桂祥。而鄧蓮如及鍾士元則表示婉卻邀請。

安子介表示：「由於本會不是一個權力機構，顧問也不是高級或特殊的諮詢委員，我們只希望有更多的人士，直接參與基本法的諮詢工作，並且希望借助這些顧問的專長和聲望，使工作更順利開展。」

他又稱，由於諮委會需要廣泛收集各界人士對基本法的各種意見和建議，歡迎更多人士直接間接參與諮委會的工作，將來有需要時，還會再邀請其他有專長的中外人士為顧問。

會議又原則上通過了執委會工作程序委員會制定的《基本法諮詢委員會全體會議細則》。該委員會主席楊鐵樑表示，各諮詢委員可於三月九日之前，將最後意見交予秘書處，以便執委會三月十日開會時，能對會議細則加以討論通過。

此外，會議聽取了六組主席有關日前舉行的分批研討會的報告。

安子介最後宣佈，諮委會第二次全體會議將於八月三十日（星期六）舉行。

鍾士元鄧蓮如婉卻邀請 安子介表示不影響溝通

現時顧問十六人 將來有需要再增

【本報訊】基本法諮詢委員會主任安子介昨日表示，鍾士元和鄧蓮如不出任諮委會顧問，並不會影響諮委會與兩人的溝通和就基本法的問題交換意見。

安子介昨日下午在諮委會全體會議後會見記者，談及有關鍾、鄧兩人婉卻諮委會邀請出任顧問的事。他表示，鄧蓮如在寄交諮委會秘書處的書面答覆中稱，她與許多起草委員和諮詢委員經常保持聯繫，如有意見她可以隨時提出，故不當顧問也可協助諮委會工作。至於鍾士元則曾口頭答稱「不方便」，至於具體答覆，稍後他將會以書函形式向秘書處表達。

安子介說，他與鍾、鄧兩人均是老朋友，隨時可以交換意見，因此，兩人雖然不當顧問，大家今後仍然可以經常討論有關問題。

記者問會否邀請其他人士增補鍾、鄧兩人的空缺，安子介表示，此次十六名人士為諮委會第一批邀請的顧問，將來有需要時，才會再邀請其他人士。

諮委分批北上交流 今年將有三批出發

【本報訊】諮委會秘書處昨向諮委會全體會議建議，由今年六月中開始，分三批自費組團回內地交流參觀。

秘書處表示，已於一月三十一日去信國務院港澳辦公室商議安排諮詢委員到北京及各地交流參觀事宜，現已收到基本法起草委員會秘書處的回覆，同意安排交流參觀，並負責抵埗後全部費用及接待。

諮委會秘書處現建議，在八六年內分三批出發，每批二十人左右，行程七至九天。有關安排如下：第一批六月中出發，地點為北京、東北；第二批八月中出發，地點為北京、西北；第三批十一月中出發，地點為北京、西南。

秘書處稱，參加交流參觀團全屬自願性質，至於八七年以後的安排，遲些時再作商議。

諮委會今年財政預算三百餘萬 基金投資收益預計超過一百萬

【本報訊】諮委會執行委員會屬下財務委員會的主席王寬誠，昨日在諮委會全體會議上作了工作報告，預計八六年度的財政預算為港幣三百二十萬元。

王寬誠說，八六年的預算支出中，包括職員薪金一百六十萬，退職金儲備四十萬，租金二十二萬，臨時工薪金十四萬，秘書處開支三十三萬，會務開支四十三萬，特別開支十萬。由於退職金暫不必支付，故實支為二百八十萬。

關於基金的投資方面，由王寬誠、毛鈞年、李嘉誠、李國寶組成的基金信託委員會負責基金的投資。王寬誠稱，投資的執行機構為東亞財務有限公司，基金可動用的投資金額為港幣一千四百萬，預計至八六年底為止，投資收益為一百零六萬，除去實際開支二百八十萬外，尚有一千二百九十四萬。

他說，財務委員會已制定財政開支制度，本財政年度為今年一月一日開始至十二月三十一日止，並聘請會計師黃匡源為該會義務核數師，又通過由律師阮北耀向稅務局申請諮委會成為非牟利機構。

太平山學會稱 贊成港台獨立

【本報訊】太平山學會發表對廣播事業檢討委員會報告書的立場書，表示贊成港台獨立，並建議港台收受廣告、捐款及設立基金等，以彌補製作開支。

該會主席黃震遐表示，從結構多元化來，提供更多選擇給觀衆，及增強港台效率與獨立性等角度考慮，港台有獨立的必要，而港府應從兩個商營電視台的專利稅中撥出款項予港台。

羅弼時偕子 明日會記者

【本報訊】首席按察司羅弼時虎年喜獲虎子。港府新聞處發稿說，羅弼時將於明（三）日，在山頂歌賦山道十八號的官邸招待記者，並偕其子讓記者拍照。

羅弼時之子全名為亨利．大衛．阿歷山大．羅弼時，至明日便有八天大。他是上月二十四日晚上八時十二分在瑪麗醫院出世的，重三點四七八公斤。

港督夫人赴上水 為重修古祠開光

【本報訊】港督夫人昨日為經過十五個月重修完成的上水廖萬石堂主持開光禮。

港督夫人表示，廖萬石堂的重修，對上水廖族及北區人士而言，對有興趣保存新界歷史及文化人士來說，都是極為重要的一件大事。

廖萬石堂建於一七五一年，於一九八四年，當局宣布為歷史性建築物。它亦是新界五大家族之一的祖祠。

在波斯灣出事 港油輪遇襲

船上廿四船員幸均無恙

【路透社香港一日電】伊拉克戰機昨日在波斯灣襲擊一艘十萬五千噸的超級油輪，船上所有船員無恙。

遇襲油輪屬香港金山輪船公司所有，據悉，船隻遇襲地點是距離伊朗克格島油庫以南六十哩的地方。船上二十四名南朝鮮籍船員均未有受傷。遇襲船隻後來被拖往巴林。

譚惠珠李柱銘 盼修訂選舉法

【本報訊】立法局非官守議員譚惠珠和李柱銘，昨日表示目前的選舉法例存有漏洞，應予修訂。

兩位議員昨日出席「八六年大專辯論總決賽」後，接受記者訪問有關現時選舉法例的問題時指出，現行的選舉法例並不足夠，應作出若干的修訂。他們並呼籲市民多就選舉法提出意見。

華潤石油化工公司 昨亦宣佈降低油價

大華大慶東方華孚恒興等經銷同減

【本報訊】華潤石油化工有限公司於昨日凌晨宣佈，與香港蜆殼有限公司等幾家石油公司同時降低幾種石油產品的價格，降幅與幾家石油公司一樣。

華潤石油化工有限公司在港有大華、大慶、東方、華孚、恒興等二十家經銷，華潤石化公司已將上述調價決定通知它們，自三月一日起實施。

石排灣邨一單位內 七旬老翁疑被凍死

本已患有糖尿病再遇嚴寒出事

【本報訊】一名患病老翁，昨日被發現在香港仔石排灣邨住所內疑被凍死。

死者姓潘，年約七十歲，與一年齡相若的男子同住石排灣邨第三座「三三四五室」。該同住男子在一間學校當校工，每逢週末始返回住所一次，而死者平日則靠福利金及拾荒為活。

昨日下午二時許，當與潘同住的男子返回住所時，拍門無人應，覺得可疑，於是向鄰居借一張木梯從氣窗向屋內觀看，發覺潘倒於騎樓，因此報警。

警員及消防員到場將門弄開入屋查看，發覺他已僵死多時。據鄰居稱，死者生前患有糖尿病。

凌晨零時氣溫已降至零下三度

大帽山頂今成銀色世界 千人駕車冒寒夜登山賞冰

市區氣溫跌破五度寒冷天氣持續數天

【本報訊】昨日寒風冷雨，氣溫急降，最高氣溫七點七度，最低氣溫四點八度，為本港百年來三月份最低氣溫紀錄。預料今日仍然非常寒冷，最高氣溫約為九度。天文台稱，寒冷天氣仍將持續數天。

由於昨日天氣嚴寒，令到大部份市民都瑟縮在家中，不願出街。除了進入馬場的人數比平時的賽馬日大為減少之外，連往澳門度週末的旅客亦大幅減少，船公司因乘客稀少，要臨時縮減噴射船班次。

不過，昨日有一個地方卻比平日熱鬧得多，那就是大帽山頂。

由於昨日天氣持續低溫，加上不時細雨霏霏，使大帽山頂自昨晨出現結霜現象後，那些冰霜一直沒有溶化，且不斷加厚，樹木披上銀裝，吸引了不少居民駕車前往觀賞。

前往大帽山頂的車輛，由朝到晚絡繹不絕，使到狹窄的山道大排車龍。

到昨晚十一時，前往大帽山頂的車輛不僅沒有減少，且陸續有來，令到近山頂的一段荃錦公路大為塞車，連記者的採訪車亦幾乎被困，至凌晨一時十五分才能落到山脚。據記者估計，塞在山頂的車輛相信有接近一千輛。

今日凌晨零時，聚集在近山頂停車場的人有數百之多，場面罕見，當時，記者手中的寒暑表顯示的氣溫，是攝氏零下三度。

雖然山頂環境黑暗，但記者目睹不少奇景。周圍的草木，均披上一層厚厚的冰霜，在車頭燈的照耀下，有如一條條晶瑩的冰棒，煞是有趣。此外，山頂的路面，亦結上一層薄薄的冰面，非常濕滑，加上風勢極大，人人上落，都要步步為營，否則分分鐘會跌倒。當記者拍照時，才發覺手指已凍到僵硬，幾乎按不下「快門」。

今日凌晨在大帽山頂所見的「冰條」（本報記者凌樹璣攝）

天文台高級科學主任表示 反氣旋推寒流南下

【本報訊】天文台高級科學主任方世榮昨日解釋氣溫驟降的原因時稱，主要是因為中國北部有一強烈反氣旋，華北冷空氣向南推進，影響華南沿岸地區溫度顯著下降。他預料未來數日本港天氣仍寒冷。

昨日最低氣溫於下午三時許錄得，市區四點八度，新界氣溫更低，上水只有三點一度。大帽山低於零度。

昨日氣溫變化的特點是日間下降，入夜後回升，午夜又下降。昨日凌晨一時至四時，氣溫七度，五時六點二度，七時半五點七度，下午一時五度，三時許降至四點八度，以後逐漸回升。下午五時五度，六時至九時六度，十時至十一時七度，但午夜又回降至六度。

天文台預測今日吹偏北清勁至強風，風勢逐漸緩和，密雲，有幾陣微雨，日間部分時間有陽光。天氣仍然非常寒冷，最高氣溫約為九度。預料直到本周初期，晚間繼續非常寒冷。

昨日無陽光，雨量三點六毫米。

避寒中心開放 社署夜派毛毡

另方面，在嚴寒天氣下，政務總署屬下十一個社區中心昨晚開放給有需要的人士暫時棲身避寒，這些中心包括柴灣道柴灣社區中心、西灣街西區社區服務中心、正德街黃大仙社區中心、翠屏道觀塘社區中心、棠蔭街大坑東社區中心、祥發街長沙灣社區中心、衆坊街梁顯利油麻地社區中心、安定邨安定社區中心、鄉事會街大埔社區中心、沙田隆亨社區中心、大河道雅麗珊社區服務中心。

社會福利署人員昨晚出動，派發毛毡予受寒流影響的露宿人士及有需要者。

朱牯仔災民 獲加派毛毡

【本報訊】由於天氣嚴寒，在大坑東社區中心住了兩個月的數百名朱牯仔村火災災民，昨日獲得社會福利署人員加派毛毡，及增闢更多地方禦寒。

澳門天氣更冷 昨最低氣溫三點二度

【本報訊】澳門消息：據澳門氣象台昨天發佈最低氣溫報告說，在下午三時錄得氣溫為攝氏三點二度，是一九〇一年有紀錄以來，三月份的最低溫度。同時，預料今日凌晨將會再降至攝氏三度。

天文台寒流預測準確

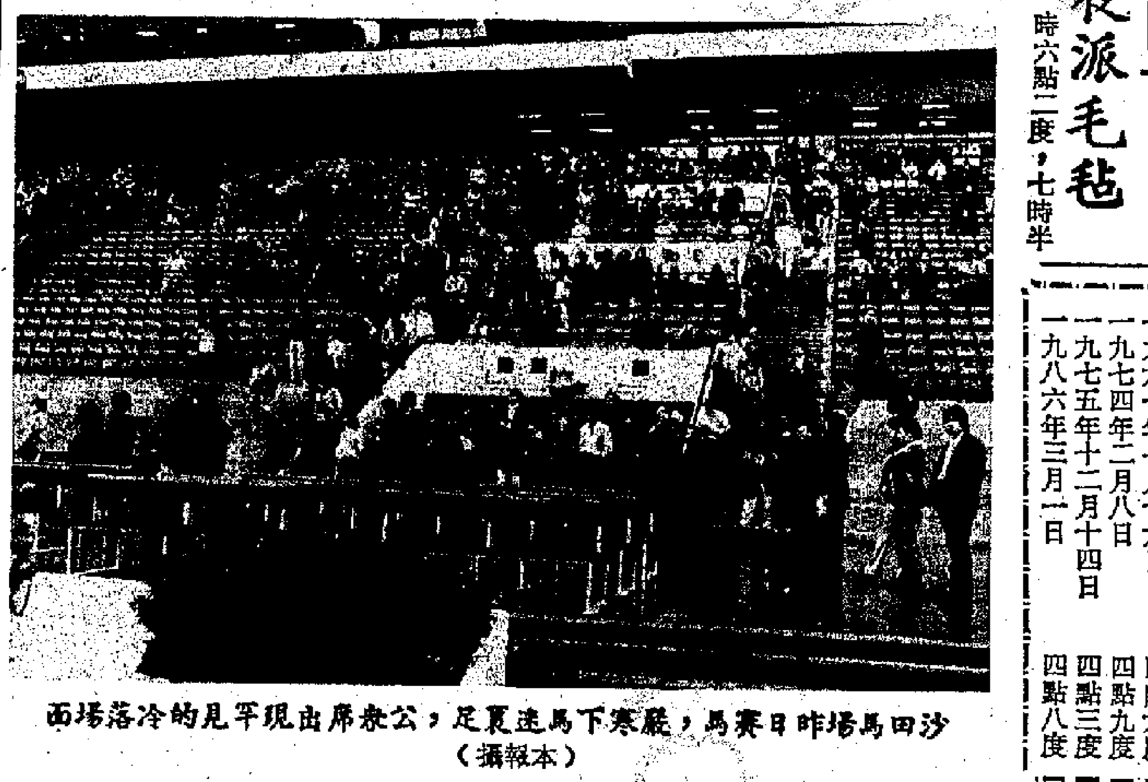
編者的話

寒流襲港，最低氣溫降至四點八度，這是百年來三月份最低氣溫紀錄。

香港可以說是難得一冷。本來不分冷熱盛行的四季火鍋，就更為興旺，禦寒衣物照例大為搶手。至於到大帽山觀霜景者更是絡繹不絕，登山私家車大排長龍。香港看不到下雪，結霜也不易見。但這次寒夜登山者還看到了薄冰，可謂難得一見。本來在北方結霜結冰，平常得很，但在香港，算得上是「奇景」。其實，人們冒寒登山，才是奇景。

在嚴寒之下，社會福利署及時開放庇護站，讓有需要人士避寒，並向街頭露宿者派發棉毡，棲身社區中心的朱牯仔火災災民亦獲加派禦寒衣物。至於新界的魚塘及家禽，可能受到低溫影響而受到損失。

天文台在最近的天氣預測中，對這次低溫早幾天已作出預測，可謂相當準確。



沙田馬場昨日賽馬，嚴寒下馬迷裹足，公衆席出現罕見的冷落場面（本報攝）

本港低溫紀錄 近百年只有一次零度 降至五度以下者八次

【本報訊】本港有史以來最寒冷的日子，是在一八九三年一月十八日，氣溫只有零度。至於氣溫低降至五度以下者，連同昨日在內，只有八天。

一九〇〇年	三度
一九五五年一月十一日	三點一度
一九五六年一月九日	三點九度
一九五七年二月十日	二點四度
一九六七年一月十六日	二點六度
一九七四年二月八日	四點九度
一九七五年十二月十四日	四點三度
一九八六年三月一日	四點八度

賞冰市民不畏嚴寒

有一家大小同往亦有情侶享「冰中情」

市面毛裏鞋搶手 火窩用料暢銷

花絮

▲昨日嚴寒的天氣，成為了人們見面的必然話題。市面所見，人人的衣服都穿得厚厚的，但仍不斷叫冷。

▲由於前日整天陰雨，有些記者已預計到大帽山頂昨晨可能會出現結霜，於是前晚便開始上山通宵守候。至昨日清晨，大帽山頂的樹木果然披上一層薄薄銀裝，記者目睹奇景，為之雀躍，總算「皇天不負有心人」，終於攝得靚相。

▲當大帽山有結霜的消息傳出後，不少市民意欲親睹奇景，不顧嚴寒，紛紛駕車前往大帽山頂，令到上山的車輛由早到晚絡繹不絕，狹窄的山道，出現長長的車龍。

▲由於大帽山頂竟日氣溫均持續在攝氏零度以下，結在樹木及草地上的冰霜一直沒有溶化，令前往觀賞的人均大飽眼福，滿意而歸。

▲前往觀賞冰霜的，不少是一家大細齊往的，很多小童見到樹枝結冰的情景，開心到蹦蹦跳。此外，亦有些情侶特意上山，共享「冰中情」。

▲昨晚十一時半，雖然「毛毛雨」，但上大帽山頂的人仍有不少，令到荃錦公路非常塞車。有些心急的人，索性半途落車，步行上山，希望能夠嘗試一下摸黑賞冰的滋味。

▲氣溫驟然下降，禦寒衣服隨即暢銷起來，國貨公司銷售的毛裏皮鞋十分搶手。據售貨員說，有些型號的毛裏皮鞋已售罄，現僅餘數對斷碼貨。

▲天寒地凍，打邊爐是一大樂事，魚、菜、肉等無不暢銷。港仔一間專售凍肉的公司，到昨天下午五時，打邊爐用的羊肉片已告售完。一名夥計一邊忙於切牛羊肉片，一邊對顧客說：「對不起，羊肉片供不應求，明天請早吧！」

柴灣地盤內 跌死一工人

【本報訊】一名工人昨日在柴灣一處地盤工作時，從高處墮下身亡。

死者黃石順，四十歲，與妻及兩子女住葵涌石蔭邨第三座一六×八室。

釣魚釣獲屍體 香港仔水塘羣童受驚

【本報訊】一羣男童昨日在香港仔水塘垂釣時，釣獲一具屍體，警方經調查後證實無可疑。

現場為香港仔下水塘。昨日下午二時許，一羣年約十四、五歲的男童在該處附近垂釣，其中一名男童因擬釣大魚，所以用粗絲及粗鈎，當他將魚鈎拋落水塘後不久，因覺魚絲有反應，以為大魚上釣，於是用力將魚絲向上拉。

但當他將魚絲及釣得之物拉上水面時，才發覺所釣者為一具男子屍體，各童大驚，立即向水塘負責人報告。後警員及消防員到場，將屍體撈起。死者身材健碩，穿灰色冷衫，深色西褲，警方在他身上檢獲一個內有百餘元現款的銀包及一張病歷咭。

死者劉國強，二十歲。

賞冰小童突失蹤 本報記者助尋回

【本報訊】在凌晨零時左右，當本報記者走至接近大帽山頂的停車場時，突然聽到有人大叫「亞佳、亞佳」，原來是有一名十二歲男童突然失了蹤，其親友找了他半小時仍無發現。由於那裏沒有電話，難以報警，記者義不容辭，立即利用無線電話代他們打「九九九」。幸好警員及消防員到場後不久，即將失蹤男童尋獲，算是虛驚一場。

社會福利署的人員昨晚向露宿者派發毛毡情形（本報攝）

瑞典駐港領事館 置弔唁冊悼首相

市民明後兩日可往弔唁

【本報訊】瑞典首相帕爾梅昨日遇刺身亡。瑞典駐港領事館明、後兩天將放置弔唁冊，供市民簽名，悼念帕爾梅。

瑞典駐港領事館位於中區遮打道三號A香港會所大廈九樓。放置弔唁冊時間是上午十時至中午十二時。

沙田昨賽馬 寒流驅賭客

入場人數不及往常一半

【本報訊】昨日沙田馬場賽馬，但由於天氣嚴寒陰雨，令到不少馬迷卻步。

據馬會公佈，昨日進入沙田馬場的馬迷只有二萬零二百五十五人，比上一次賽馬日的入場人數少逾五成，是今季以來入場人數最少的一次。

……女子初級……二十三

德望女中……德雅及扶……

昨日雖然天氣嚴寒，但在華仁書院禮堂舉行的女子初級合唱組（十五歲以下）比賽，競爭激烈，加上二十三隊參賽隊伍的歌唱熱誠，為比賽場地添上一份溫暖。

獲得是項比賽第一名的是德望女子中學，得九十三分，香港仔浸會中學則以一分之微屈居亞軍，得九十二分，德雅中學及扶輪職業先修學校，以九十一分分別獲季軍，英華女……

小女童軍唱遊歌曲比賽冠軍聖士提反女子中學附屬小學（上）；獲女童軍營火歌冠軍的聖心書院（下）

女子初級合唱組比賽冠軍德望女子中學

弦樂合奏組賽事 評判稱成績滿意

首次合作的葉賜榮、曾昭恒、王詩琅及劉基弘，昨日以格靈歌所作的《小夜曲》奪得弦樂合奏組冠軍。

這四位拔萃男校管弦樂團的成員，對於獲得冠軍之銜，均感到十分意外。因這是他們的首次合作，加上排練時間不足半月，而其他比賽隊伍又屬勁旅，能夠勝出，對他們……

基本法諮詢委員會全體會議細則

【本報訊】基本法諮詢委員會全體委員第一次會議，昨日原則上審定通過兩份文件：㈠基本法諮詢委員會全體會議細則，㈡成立專責小組的建議。以下是兩份文件的內容全文：——

一九八六年三月一日

凡動議或修正提案，必須有正式提議及和議。倘已列入會議議程之動議並無正式提議，除非獲得會議同意暫延，否則，即作已被放棄論，且必須重新給予通知，始得再行動議。動議倘有提議而無和議，則不成立，……

改為全新之建議，或將原動議否決。主席有全權決定一條修正提案是否否定原動議。

7．6．2 處理修正提案之程序

倘一修正提案獲得通過，修正後之動議將……

女子初級合唱組賽 二十三隊力爭優勝

德望女中倫元香港仔浸會次之 德雅及扶輪職業先修同獲季軍

昨日雖然天氣嚴寒，但在華仁書院禮堂舉行的女子初級合唱組（十五歲以下）比賽，競爭激烈，加上二十三隊參賽隊伍的歌唱熱誠，為比賽場地添上一份溫暖。

獲得是項比賽第一名的是德望女子中學，得九十三分，香港仔浸會中學則以一分之微屈居亞軍，得九十二分，德雅中學及扶輪職業先修學校，以九十一分分別獲季軍，英華女校及聖德肋撒中學，則獲得優異獎。

得到冠軍的德望女子中學，除了唱歌表現出色外，其整齊奪目的校服亦令觀衆留下深刻印象。參賽學生一律穿上黄色冷衫，長髮姑娘均以黄色絲帶束起頭髮。她們上台時，其他學校的學生都投以羨慕的眼光，讚嘆她們的校服整齊美觀。

評判林聲翕教授認為德望女子中學所唱的指定歌曲《藍花花》音色調和，節奏有彈力，吐字清楚，徐疾自如，唱得動聽。自選歌曲《老烏鴉》則聲調調和，有豐富的音樂感。又稱讚她們的大細聲控制得好，歌曲的快慢節奏交代清楚，各學生的聲線融和。

事實上，德望女子中學已花了半年時間練習，準備工夫十足。她們去年曾參賽並獲得冠軍，但表示今次比賽的隊伍實力很強，故得獎的信心不大。

至於亞軍的香港仔浸會中學，林聲翕教授表示她們能夠唱出民歌的風格——真純、樸素，自然有活力，十分動聽。評判更特別讚賞其自選歌曲《可愛的船家姑娘》唱得很有說服力。該中學的音樂老師謂，因為學校位於港島南區，對蜑戶的感受較強，所以選擇難度不太高的《可愛的船家姑娘》作為參賽歌曲。對於指定歌曲，她認為其表達技巧是最困難的地方，尤其是高音的部份。由於學生是第一次參賽，沒有經驗，對於今次能夠獲獎實是很大的鼓勵，將會再接再勵。

評判總結今次比賽的表現時指出，參賽隊伍的水準都很高，前三名的隊伍分數十分接近。

音樂節特刊

林聲翕評分六標準

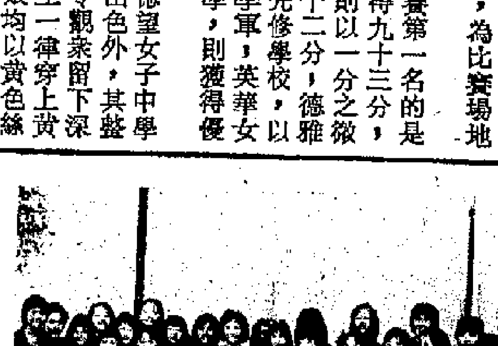
包括發音咬字速度節奏力度和伴奏等 並稱練習指定歌曲前須研究它的風格

林聲翕表示其評分標準分六個部份：第一是發音清楚，明朗的大細聲；第二是咬字的問題，他說如果口形不對，發音便不正確；第三是速度。他以《藍花花》為例，中間的一段須唱得慢些，應注意按歌譜的節拍去表現歌曲的特色；第四是節奏。他強調這是音樂的命脈，如果處理得不好，整首歌曲便會失真，歪曲了其中的神韻；第五是力度的表現——即大聲、中等聲量及細聲的變化，對比要明確；第六是伴奏，這是音樂進行演唱整體的一部份，所以亦要加以重視。

林聲翕又指出，若參賽隊伍的自選歌曲選得好便會加分。他認為音樂老師應該選擇一些與指定歌曲的風格有明顯分別的歌曲，這樣更能表現其演唱能力。

評判認為參賽隊伍在練習指定歌曲之前，須研究歌曲的風格，了解歌曲的節奏變化、和聲的組合等。經過一番研究處理後，隊伍便可以自己的見解心得，去表現歌曲的風格，發揮其特色。

劉玉霞



小女童軍唱遊歌曲比賽冠軍聖士提反女子中學附屬小學（上）；獲女童軍營火歌冠軍的聖心書院（下）

男女童軍歌唱比賽 三隊冠軍屬四連霸

包括聖士提反聖心高主教書院

男童軍作霹靂舞姿女童軍竟烤焦麵包

昨晨在窩打老道華仁書院舉行了一連串有關男女童軍的歌唱比賽。雖然寒流襲港，但十九隊童軍穿着短衣褲裙，分別在台上表演生動活潑的歌舞，刺骨的寒風似乎未受注視。

昨晨的比賽共分四項，分別是小女童軍唱遊歌曲、女童軍營火歌、男童軍營火歌以及深資女童軍營火歌。聖士提反女子中學附屬小學、嘉諾撒聖心書院、高主教書院及聖保祿學校，分別奪得以上比賽的冠軍，前三隊參賽隊伍更創下「四連霸」佳績。

首先舉行的項目是小女童軍唱遊歌曲比賽，各參賽隊員穿着整齊的制服，只穿短衣短裙，不怕嚴寒，載歌載舞，於四分鐘的時限內唱出不同的歌曲。結果聖士提反女子中學附屬小學以八十七分奪得冠軍，達成其「四連霸」的目標。

賽後評判韋沙爾分別給予各隊伍不同的評語，讚揚冠軍隊的合作能力高，對她們的分部合唱表示欣賞，又稱許她們懂得利用一部份人集中歌唱，而另一部份人則集中舞蹈動作，不致分心。美中不足的地方是隊員拍掌時用力過度，遮蓋了她們歌唱的聲音。

小女童軍營火歌，是緊接的賽事，可能是由於天氣寒冷關係，十隊參賽隊伍中只有七隊參加演出，其餘三隊均告缺席。

各隊伍在五分鐘時限內演出不同的歌舞，並搬出不同的道具，如划船及營火用的柴枝等，其中一隊更由隊員扮成三隻小鷄，非常生動。

最後由嘉諾撒聖心書院的港島第一旅女童軍奪得了冠軍。

評判對冠軍隊稱讚不已，認為她們信心十足，表演投入，而手舞電筒當作火光一段，更令觀衆欣賞。

接着是只有三隊參賽的男童軍營火歌賽，參賽者除了表演普通歌舞之外，他們更演出了一些別開生面的動作，如疊羅漢及霹靂舞等等。

結果高主教書院奪得第一名。無獨有偶，高主教書院亦是第四次得到此項錦標。

最後的項目是深資女童軍營火歌，結果聖保祿學校以八十五分勝出，奪得冠軍。該隊的演出非常特別，她們將粵劇《帝女花》填上有關營火的英文詞，又在台上假裝燒烤麵包，最後更將其中一件麵包弄黑，以示燒焦，引得評判韋沙爾莞然一笑。

蕭錦行

女子初級合唱組比賽冠軍德望女子中學

女生難敵朔風冷雨

參賽完畢紛急步返回坐位加衣 華仁書院禮堂呵嗦連聲

寒冷兼微微細雨下，使女子初級合唱組（十五歲以下）賽事比原定的比賽時間略為延遲才開始，但仍有兩間學校缺席。

比賽指定歌曲《藍花花》的內容主要描述一名叫藍花花的女孩子被迫婚的心情。歌曲分三個段落，首段描述藍花花的美麗，第二段寫迫婚的情況，第三段形容藍花花最後由哥哥帶走離去的情形。一些音樂老師表示，由於參賽的學生以初中學生為主，要她們了解被迫婚的心情較困難，故老師只能以說故事的形式讓學生明白「藍花花」的心境。

參賽隊伍的自選歌曲中，以國語歌佔了大多數，只有一首是粵語歌。大部份隊伍都由老師負責指揮，只有兩間學校交由學生負責指揮。雖然她們是學生，但表現鎮定、自然，十分難得。

在禮堂內，可以經常聽見學生們因寒冷而發出的呵嗦聲。其中有一些隊伍為了演出的服裝較整齊美觀，只穿着校服裙而不穿外套出賽，參賽學生在演唱完畢後，紛紛急步返回坐位加衣。有些學生更不斷在坐位上顫抖。

劉玉霞

弦樂合奏組冠（中）、亞（左）、季（右）軍與評判艾爾頓合攝

弦樂合奏組賽事 評判稱成績滿意

由拔萃男校一隊奪錦標

首次合作的葉賜榮、曾昭恒、王詩琅及劉基弘，昨日以格靈歌所作的《小夜曲》奪得弦樂合奏組冠軍。

這四位拔萃男校管弦樂團的成員，對於獲得冠軍之銜，均感到十分意外。因這是他們的首次合作，加上排練時間不足半月，而其他比賽隊伍又屬勁旅，能夠勝出，對他們來說，實在是莫大的鼓舞。

獲取亞軍的隊伍是德望中學，季軍則屬拔萃男校的另一參賽隊伍。

評判艾爾頓對賽績感到很滿意。他指出四隊參賽隊伍均有十足的準備，挑選樂曲亦具心思，可惜某些隊伍在合作上稍欠默契。

乙增敏

大提琴奏鳴曲組冠軍鄒翔

小提琴鋼琴獨奏 冠軍功力俱深厚

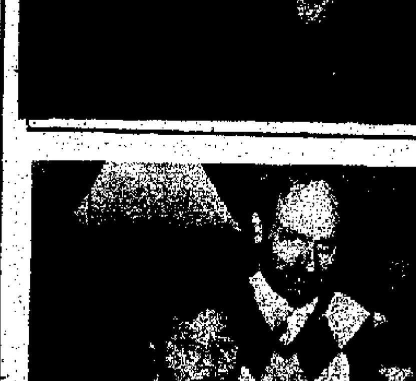
黄嘉怡李在涓每日練琴數句鐘

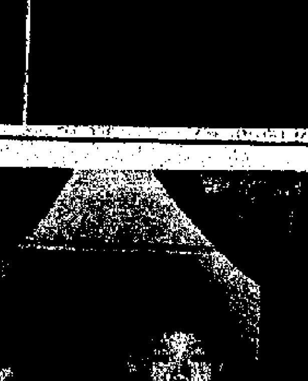
憑着純熟的技巧、鎮定的表現而贏取小提琴獨奏（十九歲以下）冠軍的黄嘉怡，年僅十二歲。雖然年紀輕輕，但已是身經百戰。她曾參予八四、八五年校際音樂節的小提琴比賽，分別獲得冠、亞軍。並於去年獲取獎學金，赴美學習音樂。

黄嘉怡目前已是小提琴八級高手，除了學習小提琴外，她對鋼琴亦頗有興趣，並已考取七級榮譽，彈奏樂器是她的最大嗜好，每天至少花三小時練習。

評判艾爾頓認為黄嘉怡演奏時十分投入，加上音調準確，技巧熟練，有超水準的演出。但他指出小冠軍在演奏初期過於急速，是唯一美中不足之處。

鋼琴獨奏（十七歲以下）冠軍，是十五歲韓籍小女孩李在涓。冠軍李在涓獲獎後異常興奮。她邊笑邊說，學習小提琴已有七年時間。





大提琴獨奏組（十三歲以下）優勝者與評判艾爾頓合照

鋼琴獨奏組（十七歲以下）冠軍李在涓（右圖）、十九歲以下組冠軍黄嘉怡（左圖）分別與評判艾爾頓合照

嚴寒影響手指僵硬 大提琴賽績打折扣

兩組冠軍張氏兄弟及鄒翔均系出名門

在氣溫只有攝氏六度的情況下進行賽事，參賽者均異口同聲的說：「有影響，冷得手指頭也僵硬了」。賽績亦隨着寒流而下降。

參加昨日大提琴獨奏賽事的參賽者，便讓着低溫使他們的手指靈活度也大大減低，賽前的練習功夫，竟然被這突然而來的外在因素而大打折扣。

在華厦音樂中心舉行的大提琴獨奏賽，分為三組，十三歲以下的一組由一對小兄弟包辦冠軍及季軍，大提琴奏鳴曲組，由一位年僅十二歲、出身音樂世家的鄒翔奪得冠軍。

第一組比賽參賽者年齡在十三歲以下，獲得冠軍的是張惠光（十二歲），他弟弟張惠明（十歲）獲得季軍，積分分別是八十六分及八十四分，兄弟二人現就讀聖保羅男女小學，亞軍得獎人是陳穎儀（十三歲），積分是八十五分，就讀於順利天主教中學。

在氣溫只有攝氏六度的情況下比賽張惠光及張惠明均表示對演奏有影響，低溫使手指也僵硬了。張氏兄弟三歲開始學大提琴，一直由父親教授。父親張新玉現時是香港管弦樂團的大提琴手，並且在聖保羅男女中學任大提琴老師，虎父無犬子。

評判艾爾頓在總結時指出，張惠光演奏很吸引觀衆，但手腕嫌太硬，要稍為放鬆，而張惠明則演奏出很優美的音質。亞軍陳穎儀很有音樂感，節奏掌握正確，表現很好。

鄒翔出身自一個音樂世家，年紀小小已有很高的音樂造詣。父親同樣是管弦樂團的大提琴手，而母親又是中樂團的琵琶演奏手，曾擔任多屆音樂節中樂組評判。

評判艾爾頓在總結時說，鄒翔所選的是一首難度很高的樂曲，需要很高的演奏技巧，而他的技巧掌握異常純熟，又與鋼琴伴奏合拍，演奏俐落，對聽衆能產生強力的感染，故能奪魁。

另一組大提琴獨奏（十九歲以下），冠軍是十三歲的林志行，積分八十二分，他現在就讀聖保羅男女中學中二。而葉賜榮在這項比賽仍屈居亞軍，得七十九分。

林志行承認天氣冷對演出有影響，因為低溫使手指靈活程度減低。不過亞軍葉賜榮却認為天氣對他演出的影響不大，因為室內溫度仍然很和暖。

艾爾頓表示林志行勝出在於他對所選的樂曲有充份的了解，能夠表達出曲中情感，而且演奏的音色優美和諧。葉賜榮選了一首難度很高的樂曲，但可惜他在技巧掌握方面未算純熟，因此樂曲速度表達未如理想。

劉玉霞

基本法諮詢委員會全體會議細則

一九八六年三月一日

【本報訊】基本法諮詢委員會全體委員第一次會議，昨日原則上審定通過兩份文件：㈠基本法諮詢委員會全體會議細則；㈡成立專責小組的建議。

以下是兩份文件的內容全文：——

1．召開會議通知

1．1 秘書處須在召開全體會議前十四天（包括發出通知之日、星期日及公衆假期）發出開會通知書。

1．2 會議議程連同開會通知書一併發出。

1．3 如果意外漏發開會通知書或會議議程予任何委員，會議仍屬有效。倘開會通知書或會議議程按委員之通訊地址（指委員知會秘書處之通訊地址）寄出，則作已妥為發出該通知書及會議議程論。

2．議程

2．1 基本法諮詢委員會全體會議議程由執行委員會決定。

2．2 增加議程

如有委員要求增加議程，須將其要求增加之議程以書面交秘書長，由主任、副主任及秘書長決定是否增加。

3．會議

倘在預定開會時間三十分鐘後仍未有足夠會議法定人數，會議將自動休會，直至另行通知為止。

4．主席

4．1 基本法諮詢委員會全體會議由主任擔任主席，主任缺席時，則由與會副主任互相推舉一人擔任該次會議主席。

4．2 主席全權負責會場內的秩序、會議細則進行議事及對程序的問題作出判斷。

5．會外人士旁聽會議

5．1 主席有權決定會議的全部或部分時間是否允許會外人士（包括新聞界）旁聽。

6．臨時動議

下列動議不受第7．1條之限制，可在會議進行中臨時提出：——

6．1 有關會議紀錄之準確性、終止討論、休會或會議議事程序之動議；

6．2 在全體會議中，將任何事務委交執行委員會處理；

6．3 有關取消或延期討論會議議程內任何事項之動議；

6．4 修正動議；

6．5 延長發言之時間限制；

6．6 優先討論會議議程內某一事項

6．7 動議即時表決；

6．8 表決方式之動議；

6．9 禁止一位委員再次發言；

6．10 請一位委員離開會場；及

6．11 撤銷動議。

7．討論規則

7．1 動議之通知

除《基本法諮詢委員會章程》第14條所規定者外，所有動議須以書面交秘書長，由主任、副主任及秘書長決定是否提出討論。

7．2 動議——提議及和議

凡動議或修正提案，必須有正式提議及和議。倘已列入會議議程之動議並無正式提議，除非獲得會議同意暫延，否則，即作已被放棄論，且必須重新給予通知，始得再行動議。動議倘有提議而無和議，則不成立，無須進行討論。

7．3 動議——由其他委員提出

倘委員提出動議通知，而在正式提出動議時缺席，得經其本人允許，由其他委員代為提出動議。

7．4 動議——撤銷

動議或修正提案得由提議人撤銷，但須獲得和議人之同意。通過撤銷動議或修正提案，委員不得加以討論。提議人一旦提出撤銷動議或修正提案，任何委員均不得就該動議或修正提案發言。

7．5 發言之時間限制

7．5．1 主席可按擬訂的會議時間，訂出每項議程討論的時間限制。

7．5．2 主席可訂出每人發言的時間限制。

7．5．3 除非得到主席的同意，已發言的委員在其他欲發言的委員未有機會作第一次發言前，不能再次發言。

7．6 修正提案

7．6．1 修正提案不得將原動議改為全新之建議，或將原動議否決。主席有全權決定一修正提案是否否定原動議。

7．6．2 處理修正提案之程序

倘一修正提案獲得通過，修正後之動議將取代原來動議，如再有任何修正提案亦將以該動議為本。在會議未處理妥當原先提出之修正提案前，不得提出新修正提案。

7．6．3 提出修正提案之次數

委員如無主席之允許，不得對一項動議提出超過一項的修正提案。

8．表決

8．1 會議進行表決時，由出席會議的委員，以多數票取決一項動議或修正提案。

8．2 缺席的委員不能由他人代為投票。

8．3 主席除可投基本票外，亦可在贊成和反對票數相等之情況下投決定票。

8．4 表決時，主席可提議表決的形式；除大會表決反對外，以主席的決定為依歸。

8．5 委員有權動議以暗票形式表決。

9．本會議細則如有與《基本法諮詢委員會章程》相抵觸之處，須服從《基本法諮詢委員會章程》之規定。

諮委會第一次全體會議昨日下午在諮委會會址舉行（本報攝）

成立專責小組的建議

1．小組策劃委員會建議成立下列八個專責小組

①基本法的結構

討論範圍包括：

—特區範圍

—基本法的有效期

—基本法與中國憲法的關係

—語文習慣、解釋

—修改程序

—附錄及其法律地位

②政制：

討論範圍包括：

—立法、司法、行政三部份的獨立和相互關係

—立法：立法架構、立法架構的產生方式、立法架構的功能、立法架構的語言

—司法：司法架構、司法人員的產生

—行政：行政架構、行政首長、官員的產生

—地方政制：民政署、市政局、區域議局、區議會

—公務員制度

—政府財政：稅收制度、儲備金

—保安、廉政公署、治安

③法律

討論範圍包括：

—法律語言

—終審權

—基本法解釋權

—引渡條例

④居民及其他人的權利、自由、福利與義務

討論範圍包括：

—居民定義

—新界原居民（包括僑居外地者）的權利

—勞工

—居留及出入境

—福利制度

—基本人權

—兵役的問題

—居民義務

⑤金融、財政、經濟

討論範圍包括：

—經濟制度

—金融制度

—貨幣

—工業政策

—商業

—旅遊

—對外貿易

⑥文化、科技、教育、宗教

討論範圍包括：

—社會生活方式

—教育制度

—宗教政策

—文化政策

—專業資格的認可／專業自主

⑦涉外事務

討論範圍包括：

—對外文化、體育協定及其他

—關稅、關貿

—航運、民航、陸運

⑧中央和特別行政區的關係

討論範圍包括：

—國防

—外交

—特區政制

—外事

—基本法解釋權、修改權

—對國家的義務

—全國性事務的參與（本地人士參與人大、政協）

—駐軍

—特別行政區與其他各省、區關係

2．成立專責小組的時間

建議在三月一日全體會議通過後一定時間內全部同時成立。

3．專責小組的組織辦法建議

①各諮詢委員按其專長，自由參加各專責小組。

②各諮詢委員參加專責小組的數目不限。

③各專責小組如參加的人數太多，可分成小分組，每組二十—三十人，以方便工作。

④專責小組可邀請諮詢委員會以外有專長人士為小組成員，參加研討有關問題。

⑤小組每次開會互選或輪流任主席。

4．專責小組的工作形式建議

①專責小組內部討論——就小組負責範圍內的專題作內部意見交流，如人數太多，可用分組形式討論。

②公開論壇——按專題組織論壇，邀請諮詢委員會內外對該專題有研究之人士演講，並接受與會者的發問。參加者可包括各諮委、專家、顧問及各界人士。

③研討會——按專題組織研討會，邀請諮詢委員會內外對該專題有研究之人士演講。演講後分組深入討論。參加者可包括各諮委、專家、顧問。

④公聽會——按專題邀請各界人士、團體、聯席會議到會宣讀他們的意見，並接受與會者的發問。公聽會由專責小組成員主持，宣讀意見者有權決定公聽會可否公開。

5．工作報告

①由專責小組負責，如有需要，可由秘書處協助。

②報告須交執委會處理後向全體大會報告。

道是百年來三月份最低氣溫紀錄。

香港可以說是難得一冷。本來不分冷熱盛行的四季火鍋，就更為興旺，禦寒衣物照例大為搶手。至於到大帽山觀霜景者更是絡繹不絕，登山私家車大排長龍。香港看不到下雪，結霜也不易見。但這次寒夜登山者還看到了薄冰，可謂難登山，才是奇景。

在嚴寒之下，社會福利署及時開放庇護站，讓有需要人士避寒，並向街頭露宿者派發棉毡，棲身社區中心的朱牯仔火災災民亦獲加派禦寒衣物。至於新界的魚塘及家禽，可能受到低溫影響而受到損失。

天文台在最近的天氣預測中，對這次低溫早幾天已作出預測，可謂相當準確。

公衆席出現罕見的冷落場面

沙田昨賽馬 寒流驅賭客

入場人數不及往常一半

【本報訊】昨日沙田馬場賽馬，但由於天氣嚴寒陰雨，令到不少馬迷卻步。據馬會公佈，昨日進入沙田馬場的馬迷只有二萬零二百五十五人，比上一次賽馬日的入場人數少逾五成，是今季以來入場人數最少的一次。

七旬老翁疑被凍死

本已患有糖尿病再遇嚴寒出事

【本報訊】一名患病老翁，昨日被發現在香港仔石排灣邨住所內疑被凍死。

死者姓潘，年約七十歲，與一年齡相若的男子同住石排灣邨第三座一三四五室。該同住男子在一間學校當校工，每逢週末始返回住所一次，而死者平日則靠福利金及拾荒為活。

昨日下午二時許，當與潘同住的男子返回住所時，拍門無人應，覺得可疑，於是向鄰居借一張木梯從氣窗向屋內觀看，發覺潘倒於廁樓，因此報警。

警員及消防員到場將門弄開入屋查看，發覺他已僵死多時。據鄰居稱，死者生前患有糖尿病。

朝研製疫苗邁出有力一步

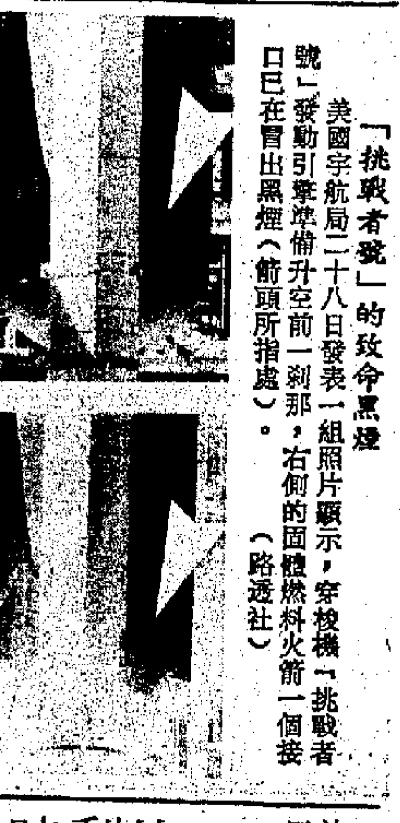
美國用動物作試驗
育出愛滋病毒抗體

即將在黑猩猩身上作疫苗試驗

【新華社華盛頓二十八日電】據《華盛頓郵報》今天報道，美國國立癌症研究所的研究人員第一次在動物身上培養出愛滋病病毒抗體，從而朝着研製愛滋病疫苗方向前進了一步。

報道說，這項新進展涉及製造疫苗的基本原理。疫苗的作用是促使人體產生抗體，抵禦侵入體內的細菌和病毒。在大多數情況下，抗體的抵禦是有效的。但是，有些入侵的有機物不能激發起強反應以使體內產生抗體，有些抗體對於侵入的有機物是無效的。科學家至今還不知道是否能夠製成用於人體的抗愛滋病的疫苗。如果這種動物抗體能夠阻止愛滋病，這將為研製人體愛滋病疫苗提供科學根據。

據研究人員說，下一步更引人注目的工作是，給黑猩猩注射疫苗使之產生抗體，然後給它們注射……



「挑戰者號」的致命黑煙

美國宇航局二十八日發表一組照片顯示，穿梭機「挑戰者號」發動引擎準備升空前一剎那，右側的固體燃料火箭一個接口已在冒出黑煙（箭頭所指處）。（路透社）

……樺樹木飼料適用於牧場少的林區，特別是寒冷且越冬飼料貯備少的地區的肉牛養殖。

比利時……獲頒獎

每人得……

【新華社布魯塞爾二月二十八日電】比利時六名在科研上取得突出成就的大學教授二月二十七日晚在首都布魯塞爾榮獲比利時國家科研基金一九八一－一九八五年度獎。……

▲腰間的大花，是這襲衣裙特色

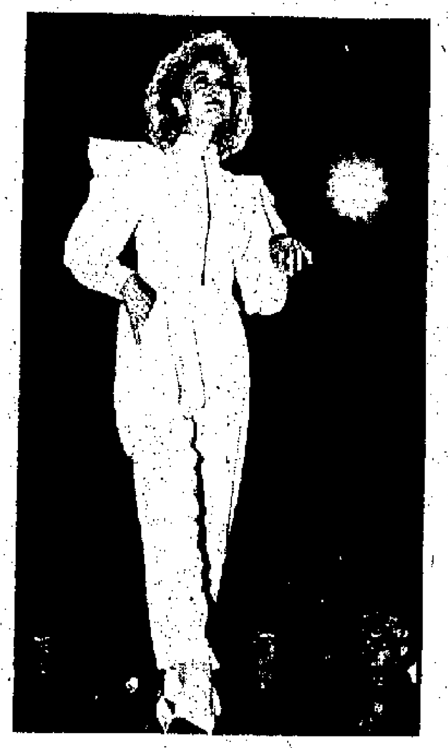
▶雍容華貴的便裝

◀攝影師在捕捉獵物

▼設計雖然簡單，心思卻不少

▶新裝剪影

◀這個配搭可算別樹一幟



▶人靚衫靚，相得益彰

◀冷帽配冷衫，使人感到新鮮

◀設計師的心血，在模特兒身上一一展示

香江獵影

由獸皮蓋身開始，衣服就跟人類有着密切關係；時至今日，隨着社會不斷進步，衣服由保暖而成為時裝。

香港經常有各式各樣的時裝表演。從這些表演可以看到，今日的時裝，對裁剪、設計都甚為重視，同時更可以從一襲時裝中，觀察得一個人的個性和品味。人類和衣服的關係，果眞歷久不衰。

圖文 方永怡

▶經過精心設計的服裝，與衆不同

星座 平喘丸
【蟲草】唔止可補身 養陰清肺更見效
鎮咳平喘，養陰清肺
對咳嗽，氣喘，慢性氣管炎頑固患者及肺氣腫有特效。
男女老幼及虛體虛弱患者，均可服用，無任何副作用。
成份：用蟲草、蛤蚧及多種名貴中葯精製而成。
國貨公司 葯行有售
經銷處：瑞安公司 電話：5-660415-7

請認明桂峯牌商標
華陀 麝香跌打風濕油
滲透力强，顯效神速，藥力持久，對跌打損傷，風濕骨痛等均有良好功效。

降脂 減肥丸
福星牌
適應：降脂健美、活血强身、平衡新陳代謝、體重減輕結實。純中藥製，藥性平和。宜長期服用，保持健美身材。

辛夷花丸
（鼻病鼻炎良藥）
主治功能：祛風清熱，消炎解毒，治療過敏性鼻炎，神經性頭痛，鼻塞不通，感冒流涕。

經銷處電話：5-710775 5-664802 國貨公司 藥行有售

高效貧血片
中國吉林
國貨公司 藥行有售
對治療缺鐵性貧血病及再生障碍性貧血、慢性病貧血等多類型貧血病具有極顯著之療效。
經銷處：集昇有限公司 電話：5-416116 電掛：6800

類風濕關節腫痛新藥 純中草藥提煉
六方藤 風濕腫痛片 KIP
本品具有激素之功能，而絕無激素之副作用。
專治：類風濕性關節炎，服用本品2－4星期，病患者的晨僵疼痛、腫脹等有明顯好轉，其中對晨僵有效率爲92.3%，疼痛消失爲97.8%，腫脹消失爲100%。
經銷處：萬順行 電話：5-709900 國貨公司 葯行有售

特效 痛經口服液
有咗佢 月經來時 舒服晒！
功能：調經止痛，行氣活血。
主治：婦女經痛及行經期間伴有之頭痛。
"特效痛經口服液"係根據我國歷代臨床顯效的傳統古方選用地道藥材以科學方法提煉而成。經臨床200例，証實對「痛經症」病患者之經前及行經期間腹部脹痛或痙攣性疼痛有顯著止痛之功效，其總有效率高達92%。本品無毒副作用，安全可靠。
成都中醫學院製藥廠出品
正南行有限公司經銷 電話：5-782522 國貨公司、藥行有售

遠東銀行代收本報分類廣告

香港

中區	德輔道中27號	5-214438
中區	皇后大道中99-103號	5-455166
銅鑼灣	波斯富街22號	5-8339133
北角	春秧街104號	5-781825
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669
柴灣	達城道26號	5-560171
香港仔	香港仔大街150號	5-528141
堅尼地城	吉席街98-100號	5-8189262

九龍

旺角	砵蘭街遠東銀行大廈	3-914451
紅磡	九龍城道56號	3-654325
九龍城	衙前圍道90號	3-832221
東頭邨	康東樓1,7及8號	3-7180880
觀塘	康寧道58號	3-893318
德昌街	德昌街70-74號	3-324505
大角咀	塘尾道67號	3-915483
深水埗	順寧道35-39號	3-7286263
荔園	荔枝角九華徑	3-7450666
大南街	大南街33-37號	3-916353
彌敦道	彌敦道204-206號	3-7237938

新界

荃灣	青山道遠東銀行大廈	0-420256
荃灣	荃灣街市街43號	0-4938195
葵涌	石蔭道100-102號	0-242121
元朗	元朗大馬路172號	0-750411
元朗	大棠道66號	0-794127
上水	新豐路117號	0-928008
大埔	廣福道94-96號	0-6561181
沙田	大圍道72號	0-6053807
愉田苑	沙田愉田苑F座	0-6490616
屯門	屯景大廈地下商場	0-869802

離島

長洲	大新街73號	5-9810191
梅窩	梅窩銀礦中心	5-9848261
大澳	吉慶街33號	5-9857361
坪洲	永安街1號	5-9830782
南丫島	榕樹灣大街15號	5-9820561

逾千男女呼籲裁軍 橫跨美國徒步遊行

昨自洛杉磯起步估計歷時九月 終點華盛頓全程三千二百英里

【合衆國際社美國・洛杉磯一日電】一千多名男女和兒童星期六將由市政廳起步，為「和平大遊行」進行三千二百三十五英里的艱苦跋涉，呼籲核裁軍。

在今日第一天開始的歷時九個月的示威中，聚集了約一千二百名遊行者。預料他們每天將要完成十五英里的路程，當到達丹佛時，人數將增至五千人。

示威者稱他們的組織為「追求和平組織」，他們此行預定於十一月十五日抵達華盛頓，屆時，該組織將宣讀給里根總統的一封公開信，懇求考慮與蘇聯進行雙邊裁減核武器。

遊行者過去兩星期來，已在洛杉磯的聖費爾南多和格里菲思公園的訓練營自行準備，以應付惡劣天氣、詰難者和其他難題。

他們將要走過莫哈維沙漠、落磯山脈、大平原和三十七個城市。

其間，僅在穿越加州時，遊行者將要尋求五百萬美元的責任保險。遊行者已購買一百萬美元的保險，以便在加州的高速公路遊行，但仍未能符合加州運輸部門的要求。

沿途跟隨他們的，將是他們價值二千萬美元的機動「和平城市」——七十輛拖車拉着的二千五百個營帳、廚房、浴室、洗衣機、發電機和流動醫院。

朝研製疫苗邁出有力一步 美國用動物作試驗 育出愛滋病毒抗體

即將在黑猩猩身上作疫苗試驗

【新華社華盛頓二十八日電】據《華盛頓郵報》今天報道，美國國立癌症研究所的研究人員第一次在動物身上培養出愛滋病病毒抗體，從而朝着研製愛滋病疫苗方向前進了一步。

這些研究人員用老鼠、兔、豬和羅猴等動物進行試驗。他們把這些抗體放進裝滿活細胞的培養器中，發現抗體能使這些細胞免受愛滋病病毒攻擊而死亡。

報道說，這項新進展涉及製造疫苗的基本原理。疫苗的作用是促使人體產生抗體，抵禦侵入體內的細菌和病毒。在大多數情況下，抗體的抵禦是有效的。但是，有些入侵的有機物不能激發起強反應以使體內產生抗體，有些抗體對於侵入的有機物是無效的。科學家至今還不知道是否能夠製成用於人體的抗愛滋病的疫苗。如果這種動物抗體能夠阻止愛滋病，這將為研製人體愛滋病疫苗提供科學根據。

據研究人員說，下一步更引人注目的工作是，給黑猩猩注射疫苗使它們產生抗體，然後給它們注射愛滋病病毒，觀察它們是否能免受愛滋病的危害。研究人員計劃在幾週後在黑猩猩身上進行第一次實驗室疫苗試驗。

美「先驅者十二號」測量顯示 哈雷彗星一塵不染 主要是由冰水組成

含氧硫碳等元素 尚有三萬年壽命

【新華社華盛頓二十七日電】據美國《航空和空間技術周刊》最近一期報道，美國科學家通過分析美國「先驅者—十二號」宇宙飛船收集到的哈雷彗星的紫外線測試結果後確定，哈雷彗星主要是由冰水組成，相對來說沒有塵埃。

美國國家航空和航天局埃姆斯研究中心的科學家說，哈雷彗星彗核裏的冰升華產生大量的水蒸汽使得研究人員認為，哈雷彗星是一顆比較年輕的彗星，它還沒有分隔開的塵埃層。塵埃層可能是彗星通過環繞太陽的很多軌道積聚起來的。在較年老的彗星上積聚的塵埃有抑制水的傾向。「先驅者十二號」宇宙飛船收集的最初的照片表明，哈雷彗星周圍的氫雲，即彗髮，是太陽的紫外線輻射分離出的水分子形成的。哈雷彗星的彗髮大約長二千六百萬公里，直徑為二千萬公里，除了氫元素外，這艘宇宙飛船還探測到包括氧、硫和碳在內的其它元素。

報道說，埃姆斯研究中心的科學家把哈雷彗星說成是天空中電磁光譜的紫外區裏「最亮的天體」。他們觀測到的哈雷彗星的氫彗髮的紫外線輻射比金星的紫外線輻射亮十倍。他們估計，哈雷彗星在經過近日點前幾天水蒸汽產生的速度每秒鐘為三十五到四十噸，比一月初增加了二倍。

科學家估計，根據哈雷彗星水蒸汽產生的速度，在經過近日點期間，哈雷彗星彗核的直徑大約為六公里。如果哈雷彗星在它今後環繞太陽軌道運行期間，它也失去相同量的物質的話，那麼，哈雷彗星的壽命還有三萬年。

招爭議的身份證 西德政府即將推出一種新的身份證，它是一張電腦卡，據此可查閱大批個人資料。社會上已有人批評此舉會導致侵犯個人自由。（路透社）

救火 希臘北部薩洛尼卡市一處油庫二十八日發生大火，造成一人死亡，九人受傷。圖為灌救情況。（美聯社）

全球英語最流行 四分一人口使用

次為中國普通話和西班牙語

【路透社倫敦二十六日電】今天，一份研究報告顯示，被世界上四分之一，即十億人口所採用的英語，仍然是世界上最流行的言語。

據《讀者文摘》刊載的「適當時候說適當話」說，雖然中國有八億人講普通話，但普通話常常不是他們的母語，很多人都講迥然不同的方言。

世界上第三種最流行的言語是西班牙語，約有二億五千萬人採用，其次是印度語，有二億人，阿拉伯語、孟加拉語和俄語，各有一億五千萬人左右。

《讀者文摘》又說，「現時，講普通話的人數可與英語相比，但以地域分佈和實用方面來看，英語是無可匹敵。」

三十乘客死亡 巴國巴士失事

【合衆國際社伊斯蘭堡一日電】巴基斯坦警方說，星期六一輛載客巴士翻側，至少有三十人死亡以及約二十五人重傷。

發生在伊斯蘭堡東北六十五英里（一百一十公里）的意外之詳情未悉。巴士意外在這裏的山區經常發生。

歡迎 英國愛丁堡公爵昨天訪問新西蘭一處野生動物公園時，受到一隻「大熊貓」的歡迎。大熊貓是愛丁堡公爵領導的世界野生動物基金會的標誌。

樺樹乃上佳飼料 煮軟可用來餵牛

日本發現其效能不下於牧草

【新華社東京一日電】據日本《讀賣新聞》報道，日本農林水產省東北農業試驗場最近試驗用生物工程把白樺樹加工成飼料餵養肉牛獲得成功。這種飼料成本低，用它餵養肉牛的肉質同用一般飼料餵養的肉牛一樣。

這種飼料加工法是將樺樹木劈碎放入壓力鍋內，在一百八十攝氏度和十個大氣壓下蒸煮十五分鐘後取出，這時樺樹木就變成鬆軟可口的肉牛食用飼料。

這家試驗場最近把十二頭肉牛分成三組（每組四頭）進行試驗。第一組餵百分之二十五到百分之五十的濃縮飼料，其餘餵樺樹木飼料；第二組只餵牧草飼料，第三組餵牧草和樺樹木各一半的飼料。十五個月後，三組肉牛體重都長到六百二十公斤左右，無明顯差別。屠宰結果，肉質和上肉率都很好。

樺樹木飼料適用於牧場少的林區，特別是寒冷且越冬飼料貯備少的地區的肉牛養殖。

「挑戰者號」的致命黑煙 美國宇航局二十八日發表一組照片顯示，穿梭機「挑戰者號」發動引擎準備升空前一刹那，右側的固體燃料火箭一個接口已在冒出黑煙（箭頭所指處）。（路透社）

別開生面的世界紀錄

葡萄自五十二層樓上拋下，美國一漢子以嘴準確接住

【合衆國際社東京一日電】一位麻省農產品商人打破自己保持的健力士接葡萄紀錄，接住一粒從六百多英尺高掉下來的葡萄，這項比賽主辦人星期六說。

五十一歲的麻省阿林頓人塔維拉張開嘴，用口接住一小粒從東京新宿區一個五十二層樓高的氣球上拋下的葡萄。

塔維拉成功用口接住這粒小葡萄之前說：「葡萄以每小時大約八十英里（一百二十八點七公里）速度掉下來，碰到嘴裏很痛。」

主辦人花輪誠廣說，塔維拉創下用口接住從六百六十英尺二點六英寸高掉下來葡萄的新紀錄，打破他自己一九八五年七月用口接住從波士頓一棟銀行大廈五百二十英尺五英寸高掉下來的葡萄的前紀錄。

花輪說，星期六塔維拉第五次刷新這項世界紀錄。他還說，塔維拉於一九七七年第一次成為這項用口接住高空掉下來葡萄的世界冠軍。

花輪說，塔維拉應日本地方商業電視台富士電視台邀請，創出這項新的健力士紀錄。富士電視邀請了其他多位未來世界健力士紀錄保持者進行表演，以拍攝一個電視專題節目。

破紀錄的一刹那 蘇聯運動員博卡二十八日在紐約以十九英尺六又四分一英寸打破室內持杆跳高的世界紀錄。（路透社）

荷超級市場受恐嚇 所售南非罐頭下毒

超級市場已撤走來自南非水果罐頭

【法新社海牙一日電】匿名分子星期五打電話給三個荷蘭超級市場集團威脅要在其商店的食品上落毒，如果這些商店到星期六下午還不拿走所有南非的商品的話。

其中兩個超級市場集團阿霍爾德和伊達赫集團說，他們已好久沒有出售南非的商品了。

第三家超級市場集團狄格羅斯集團說，該集團將從貨架上拿下所有「地捫」牌水果罐頭，作為防範措施。但該集團說已經好久沒有出售南非農產品了。

比利時六大學教授獲頒發國家科研獎

每人得獎金二百萬比國法郎

【新華社布魯塞爾二月二十八日電】比利時六名在科研上取得突出成就的大學教授二月二十七日晚在首都布魯塞爾榮獲比利時國家科研基金一九八一——一九八五年度獎。

這六名獲獎者是：雷內・托馬斯發現了色素效應和核酸的變性，最年青的獲獎者三十二歲的讓・布爾甘在函數與調合分析方面作出了突出貢獻，讓—埃道諾・德斯梅特把基礎神經生理學和臨床神經生理學密切結合起來並推動了對神經系統的思維活動與行動的聯繫過程的理解，苑・登・貝爾熱在人的遺傳學方面的工作，萊奧・阿波斯特爾在哲學與各科學方面所做的工作以及萊奧波爾・熱尼科長期研究比利時和歐洲歷史所取得的成果。

這一獎金設立近六十年了，目的是為了促進各大學的基礎研究，每人得獎金二百萬比利時法郎（約合四萬多美元）。

吸煙害己也害人

噴出煙霧會使非吸煙者患癌 加拿大每年數百人因而枉死

【新華社渥太華二十八日英文電】聯邦政府衞生部的一項研究稱，每年約有四百六十名非吸煙者因吸入吸煙者噴出的煙而患肺癌死亡。

這是在加拿大進行的首次此類研究，是在一九八三年十月進行的，在一九八三年加拿大一千零五十名患肺癌死亡者中，近一半是被動吸煙造成的。

該項調查是由設於多倫多的非吸煙者權利協會昨天發佈的，該調查發現，全市約百分之八十六的居民在家中或工作地點均非自願吸入別人的煙草煙霧。

該研究稱，間接吸入的煙含有三千八百種化學混合物，其中百分之五十是可能致癌物，或已知的危害健康的物質。

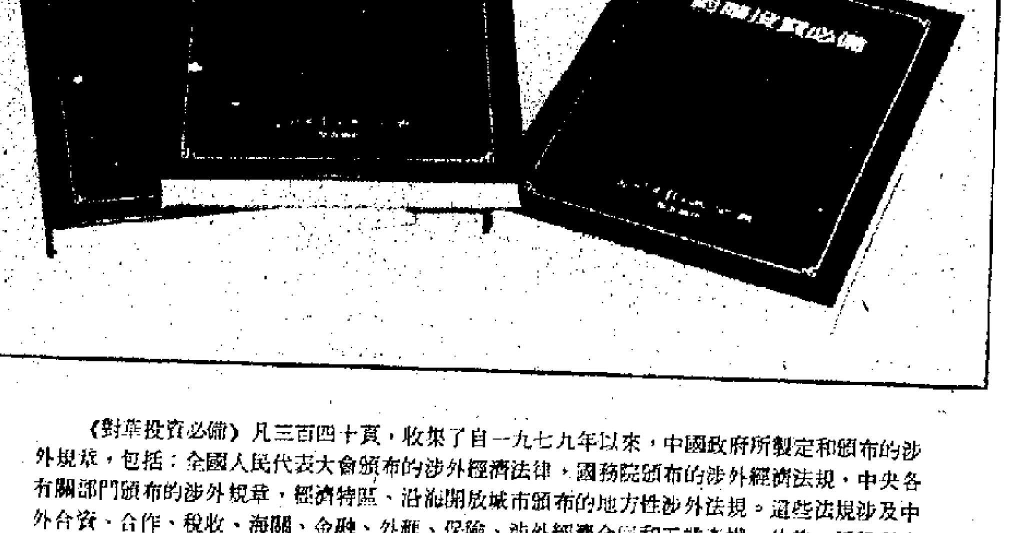
該研究稱，閒燒的香煙、雪茄或煙斗產生的煙霧比吸煙的煙霧含有更高的有毒氣體及致癌化學物。間接吸煙還使人增加患上嚴重呼吸系統感染的危險，如支氣管炎等。

《光明日報》《大公報》聯合編印

一本最齊備的中國涉外經濟法規

《對華投資必備》

經已出版・歡迎訂購



《對華投資必備》凡三百四十頁，收集了自一九七九年以來，中國政府所製定和頒布的涉外規章，包括：全國人民代表大會頒布的涉外經濟法律，國務院頒布的涉外經濟法規，中央各有關部門頒布的涉外規章，經濟特區、沿海開放城市頒布的地方性涉外法規。這些法規涉及中外合資、合作、稅收、海關、金融、外匯、保險、涉外經濟合同和工業產權、仲裁、訴訟程序和律師、公證制度等，比較完備和詳盡，是對華貿易和在華投資人士的理想參考書。

定價每本港幣一百元，各大書局、大公報門市部有售

出版：《光明日報》《大公報》

總經銷：利源書報社 地址：九龍旺角洗衣街245-251號 電話：3-818251-4

分銷：華光報業有限公司 電話：5-8933072

一簿在手，可助您成中國通！

中國電話號簿

每本定價港幣200元　各大書局均有代售

郵電部中國電話號簿公司和香港大公報合作出版

空運 北京、上海 當天發售

由即日開始，北京及上海各大酒店及賓館均有代售當天由香港空運抵達的《大公報》，令你即時得知最新港聞及金融消息，歡迎讀者購閱。

大公報

星牌 平喘丸 鎮咳平喘 成份：用蟲草 中葯精製 國貨公司 葯行有售 經銷處：瑞安公司

……汪明荃站上遷座

鍾楚紅出外靠男友

過年前便不見了人的鍾楚紅，終於倦鳥知還，在前兩天返回香港。

「我去玩了足足一個月呀！」她開心地說：「我先到了美國，後來又去日本。你知我最怕在香港過年的了。」

她已不止一次去美國，問她為何情有獨鍾？

「就是去過，有親切感囉！」她笑，說自己喜歡挑文明國家旅行，乃因可以自己周圍跑……

「不過，值得啫。」阿紅一向捨得花這個錢。她妹妹鍾楚儀也去了日本和她會合，姊妹倆在東京一個多星期，好不快活。

「我們去逛公司，買衫，吃東西。唔，好開心。」但她說常被妹妹氣壞，因為妹妹去過幾次日本，還是連銀座也搞不清東南西北，「我都是去過幾次罷了，但什麼地方都識去。」鍾楚紅說此皆拜用心之賜。

「我每去一個地方……

揚盼盼的影迷可不少；甘國亮見鄭裕玲披婚紗，欲得杯落

新秀偶像誰個好 監製說見仁見智

《新秀種籽》監製甘志輝昨天說，他看過《未來偶像》的片段，但未全看，不能作比較，但以觀眾的角度來看，《未來偶像》的燈光有點暗……

誰好誰不好是見仁見智也。他也聽到許多評語，謂偶像的四個司儀常挖苦別人。

《歡樂今宵》的短劇《寶蓮燈》，宣傳集中在汪明荃身上，甘志輝說這只是頭一個階段，下個階段……

……憑一曲《斷……》入選，對於自己的表演不滿意，認為只值五十分，出場時怯場，加上賽前曾患腸炎，多少影響精神，能入選感到意外。

十八號張立基是唱《英雄故事》的，評判批評他在「……歌」……

永富麗杯冠軍前哨戰

精工今遭遇愉園 兩頭盲要較高下

頭場業餘杯決賽甲豐對抗光華

【本報訊】永富麗杯六強足球賽今日下午四時在大球場上演，由精工出戰愉園，頭場業餘淘汰杯決賽，由甲豐對光華，二時一刻先行交鋒。門票收三十五元、三十元、二十五元、十五元，學生票五元。

愉、精之戰，乃六強賽的重頭戲，兩隊在過去兩仗均未逢敵手，今戰哪一隊連捷，捧杯呼聲極高。

愉園有「班霸剋星」的稱號，該隊在聯賽曾以一比〇擊敗精工。其實，愉園能屢挫強敵，主要是球員有擊敗強敵的決心，在比賽中步步搶先。愉園由於得失球不及精工佳，理論上今戰打和亦難奪標。愉園雖然非勝不可，但絕不能棄守搶攻，愉園人腳雖不及精工平均，但球員如能齊心一拚，爆冷不奇。

精工在六強賽表現不俗，先以七比〇勝俠士，繼以二比一擊敗海峯。可能是獎金刺激關係，精工球員在打六強賽時特別拚命。

精工人腳確比其他對手平均，只是該隊球員欠缺合作，在比賽時各自為戰。不過，精工因擁有摩利、胡國雄等個人技術佳的球員，他們只要能把握一次機會就可將對手置於死地，所以看高精工一線。但今日氣溫會降至攝氏三度，球員在比賽時的戰意亦足以影響戰果。

愉園：盛偉聯　譚亞福　蔡錦標　梁帥榮　陳世九　茹健德　韋夫仁　梁能輝　曾廷輝　劉榮業　麥賞奴　陳雲岳

精工：鄧細勳　麥安昆　黃國安　蔡滿祥　黃耀信　尹志強　陳發枝　胡國雄　摩利　柏斯堅

體育

馬會接獲廉署通知取消保釋發還證件

摩加利停牌令取消

麗斯杯賽本地騎師隊與麗斯隊雙冠軍

【本報訊】馬會董事局昨日宣佈取消摩加利的停牌令，即時生效，摩加利周三晚可以上陣策騎。

馬會上月二十三日公佈摩加利的停牌延至本月六日，但馬會新聞秘書游寶榮在昨日中午發出的一項聲明中表示，廉政公署已通知馬會，謂騎師摩加利的保釋已獲取消，並已獲發還旅行證件。基於此資料，馬會董事局在會議後已取消對騎師摩加利牌照的暫時吊銷令，即時生效。

又訊，麗斯杯賽昨日連戰兩回合後，亦宣告結束。本地騎師隊先由告東尼勝「晨鋒」，繼而由鄭仲謀勝「金絲帶」，成績追上麗斯隊，結果兩隊平頭冠軍，總積分均是七十分，而本地外來騎師隊得三十七分。

又訊：馬會昨日還發表兩項通告，據新聞部公佈，「賽馬會競賽董事小組已就接獲賽事化驗師的報告，謂於一九八六年二月十五日在跑馬地馬場舉行的紅封包讓賽中，跑獲第二名位置的「天祿」有可能曾被給予「睪丸激素類固醇」展開研訊。作為一項預防措施，馬會昨天將屬於練馬師歐金洪馬房出賽的馬匹，在賽前除作正常檢驗外，特別檢驗是否發現此類固醇，所有化驗結果都無任何發現。」

馬會競賽董事小組就二月二十六日賽馬第六場「合理」直路上受干擾一事繼續研訊，結果裁定「金得寶」騎師陳志忠「不小心策騎」，判罰停賽一兩天。

中國選手葉喬波在冬季亞運會女子五百米速滑比賽中，以四十三秒〇三的成績得第三名（新華社傳真照片）

首屆亞洲冬運會揭幕式載歌載舞

中國派九十六名選手參加

【中國新聞社札幌三月一日電】首屆亞洲冬季運動會今天下午在北海道首府札幌真駒內室內體育館隆重開幕。七個國家和地區的二百多名運動員出席了開幕式，已經報名的伊朗，未能派代表參加。

今天，真駒內室內體育館座無虛席，氣氛熱烈。一時許，在讚歌《銀白的天空》樂曲聲中，身着天藍色制服的九十六名中國健兒第一個入場。由七人組成的香港隊在朝鮮民主主義人民共和國隊之後入場，他們將參加速滑、短跑道和花樣滑冰比賽。最後入場的是身着紅色制服的東道主日本隊。

北海道知事橫路孝弘首先致祝辭，他說，北海道是好客的，希望今屆運動會有助於促進亞洲各國人民之間的友誼。

亞洲奧運會理事會主席謝赫．法哈德宣佈首屆冬季亞運會正式開幕，並在禮砲聲中將亞奧運會會旗授予札幌市市長板垣武四。

這時，聖火已從市政廳送至會場，由十三歲的日本姑娘渡迅步襄點燃大會聖火，把開幕式推上了高潮。在歡樂的樂曲聲中，一百名女大學生湧入會場，表演了精彩的集體舞。接着，天真爛漫的三百五十名幼兒園的小朋友載歌載舞，在一片歡呼聲中，開幕式宣告結束。

海峽兩岸體育學者昨天在港同台講演

【中國新聞社香港三月一日電】今天在此間舉行的一九八六年度香港體育教師及教練研討會上，來自海峽兩岸的體育學者同台講演。

台灣師範大學四十七歲的許樹淵教授，在研討會上論述了田徑運動的趨勢，探討了田徑運動員應具備的條件。

北京體育學院四十九歲的張侏羅教授演講的主題也是田徑，不過，他採用演講和圖示相結合的方法，闡述了從事田徑運動的準備工作。

研討會結束後，許樹淵和張侏羅分別捧着研討會贈送的紀念品，互相握手。

這個研討會是香港大專體協和中文大學聯合舉辦的。

天冷利愉園爆冷

一得之見

永富麗杯六強足球賽精工對愉園，今天在埔頭上演，堪稱此項杯賽的冠軍前哨戰。

精工在此項杯賽先聲奪人，以大比數擊敗俠士，既贏得三分，得失球率方面亦佔優勢。愉園亦不甘後人，兩戰皆捷，與精工同樣保持不敗紀錄。

此項杯賽採取三分制，因此，精、愉積分拋離對手，今戰贏波的一隊，獎杯已是囊中物了，所以，稱之為冠軍前哨戰，亦不為過也！

精工、愉園近年碰頭，爭持激烈，捧場客多，乃球壇新的一對「歡喜冤家」。精工以「班霸」見稱，陣中球星如雲，配搭完整，然而，愉園卻是「班霸剋星」，與精工比賽是勝多負少，使「班霸」無啖好食。

今次，兩隊冤家聚頭，為求一挫對手為榮，備戰功夫做足。精工操練不敢鬆懈，愉園球員士氣高漲。

可惜，日來天氣驟然轉冷，也許影響兩隊的發揮。精工若有差池，愉園再一次「贴」對手，爆出小冷門，絕不奇怪呢！

波迷

昨天賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	派彩
一	③過關 P廿二元八	④雜役 P卅六元三	①奇利福星 P（無派彩）	W四十五元五 Q六十元八
二	①福將 P十五元七	⑫海琥珀 P十四元一	⑤衝勁 P十二元八	W六十四元 Q一五〇元八
	三重彩：一千〇三十元			
三	①晨鋒 P十一元六	⑥銀箭星皇 P十一元九	②威利寶 P十一元七	W三十六元 Q六十八元三
四	②萬里達 P廿八元九	⑦三文治 P十三元八	⑨財星拱照 P六十五元六	W一二八元三 Q一四六元二
	三重彩：一萬九千〇九十六元			
五	⑪超驟 P四十七元四	①香港之星 P二十元	②長青樹 P廿三元六	W二一五元 Q五一七元六
六	⑥金絲帶 P廿八元二	⑦穿梭機 P廿八元二	②快樂龍王 P四十一元三	W八十八元九 Q三一一元三
	三重彩：八千〇六十九元			
七	⑬搏懵 P五十七元三	⑩娛樂至上 P十六元六	⑥上海之星 P十九元一	W二九三元 Q一一九八元五
八	⑨豪傑龍 P廿九元九	⑪松山 P廿九元八	②特快龍 P廿三元五	W九十四元一 Q八〇八元三
	三重彩：一萬〇七百九十八元			

第一口孖寶	③過關 搭①福將	三百五十二元六
	③過關 搭⑫海琥珀	四十四元八
第二口孖寶	①福將 搭①晨鋒	二百三十五元一
	①福將 搭⑥銀箭星皇	六十四元二
第三口孖寶	①晨鋒 搭②萬里達	四百九十六元六
	①晨鋒 搭⑦三文治④火狐	十六元九
第四口孖寶	②萬里達 搭⑪超驟	二千二百五十元
	②萬里達 搭①香港之星	一百二十七元五
第五口孖寶	⑪超驟 搭⑥金絲帶	二千八百九十二元五
	⑪超驟 搭⑦穿梭機	四百八十元八
第六口孖寶	⑥金絲帶 搭⑬搏懵	一千六百五十七元九
	⑥金絲帶 搭⑩娛樂至上	一百九十元八
第七口孖寶	⑬搏懵 搭⑨豪傑龍	四千五百三十三元八
	⑬搏懵 搭⑪松山	七百一十元一
場外孖Q	①晨鋒 搭⑥銀箭星皇 ②萬里達 搭⑦三文治④火狐	派彩：一千四百三十二元
四重彩	⑪超驟 ①香港之星 ②長青樹 ⑥大利時	派彩：二萬一千〇二十四元
三寶	⑥金絲帶 ⑬搏懵 ⑨豪傑龍	派彩：四萬八千五百五十七元
六環彩	①晨鋒 ⑥銀箭星皇 ⑥金絲帶 ⑦穿梭機——②萬里達 ⑦三文治④火狐 ⑬搏懵 ⑩娛樂至上——⑪超驟 ①香港之星 ⑨豪傑龍 ⑪松山	派彩：十萬〇六千一百〇九元　特別獎：（無人中）

女甲籃球賽青年會奪標

銀牌男籃賽思遠勝均安

【本報訊】市政局、籃聯合辦的女子甲組籃球聯賽，青年會昨晚在九龍伊館以五四比四八勝均安，蟬聯冠軍。賽前加插的男子高級組銀牌籃球賽，思遠勝均安六五比五九。

女子甲組籃球聯賽冠軍決賽均安對青年會，均安球員遲到，事前缺少熱身運動，上半場初期，各球員未能打出水平，尤其是在進攻時，頻頻浪擲，收穫很微。經過上半場比賽後，該隊隊員演出逐漸好轉，將賽情稍為拉緊，其中以唐麗玲取分較多，投入四個三分球，兩個兩分球。

青年會日前曾力挫均安，昨晚乘勝追擊，整隊畢竟合作較好，攻守較有條理，唐幗婷供應恰到好處，葉景嫦投射準，個人取得十四分，唐雅婷取得八分，唐幗婷取得四分。

這場比賽青年會節節領先，上半場完，青年會以三二比一九先勝。完場時青年會以六球之差得勝，蟬聯冠軍。

港澳埠際足球賽五月在澳門舉行

澳邀港參加四角元老賽

【本報訊】澳門足總主席亞德架與秘書羅沙、黃國禰前日來港，與許晉奎研究港、澳埠際賽的賽期。

據悉，港、澳兩地足總均同意本屆港、澳埠際賽在五月下旬在澳門舉行，澳門代表亦建議港澳埠際賽序幕戰，由兩方青年軍（十九歲以下）對賽，港方亦表示同意，但仍有待足總召開執委會後才確定。

此外，澳門足總計劃在本月下旬舉辦一項四角元老賽，邀請廣州、香港及葡萄牙三地派出元老隊與澳門隊比賽。據悉，葡萄牙會以賓非加元老隊參賽，而老將尤西比奧亦會隨隊參賽。香港足總將與各甲組會研究後才決定是否參賽。

初級乒賽今演十二場

【本報訊】市政局、香港乒總合辦的一九八六年度全港公開男、女初級團體乒乓球賽，今天下午在乒總會所開幕，共賽十二場，秩序如下：

一時半，女A南華對風鈴，女B基理對英華八二，女B力行對市政女聯；三時半，女C南華南對雅健B，女C東輝對鳴燕，女D公誠A對英華八四；五時半，女E雅健A對城市理工，女F南華華對英華八五，女F懋聯對欣華；七時半，男A尹祥對坪洲友愛，男A懋教署A對九廣鐵A，男B豐年對宏量。

馬拉松排賽開幕

工商杯賽今頒獎

【本報訊】市政局、港九排球聯會合辦的第九屆全港公開馬拉松排球賽，今天上午十時在九龍深水埗興華街長沙灣室內運動場舉行開幕禮，由港九排球聯會會長石振達主持。

本屆馬拉松排賽參加隊伍達九十隊，人數達千餘人，可見港九、新界青少年對排球運動的熱愛。比賽於開幕禮後隨即展開，以後每逢星期六下午二時至六時、逢星期日上午九時至下午五時分別在市政局屬下的室內外運動場進行比賽。

又，市政局、港九排球聯會合辦的第九屆工商杯排球賽亦於今天舉行頒獎禮，由港九排球聯會會長石振達，顧問李振安、陳立方主持。

亞視今晚播映英國足總杯賽

【本報訊】亞洲電視中文台逢星期日晚播映的「英國足總杯八六」節目，今晚十時播映一場第四周賽事，由甲組勁旅熱刺出戰「降班馬」丙組的諾斯郡。

手球公開賽今維園舉行

【本報訊】全港馬拉松手球公開賽今天下午在維多利亞手球場舉行，秩序如下：

志豐對鍍騰，手足對KCC，鍍騰對張明添，KCC對南華，志豐對張明添，手足對南華。

足球裁判班下月舉行

中日韓菲等判官參加

【本報訊】足總決定下月二十一日至二十五日在港舉行足球裁判講座，屆時將有七個國家、地區派國際球證參加。

此項裁判講座是與亞洲足聯合辦，報名參加的國家及地區除香港外還有中國、日本、南朝鮮、北朝鮮、菲律賓、澳門。

單車比賽維園上演

【本報訊】市政局與香港單車聯會合辦市政杯繞圈賽，今午一時半在維園舉行，參加男女健兒一二二名，項目分初級及女子八公里、甲乙混合八公里、甲組十二公里、公開三十二公里讓賽。

道歉啓事

中文版Penthouse在第一期及第二期的版頭設計及版面裝飾中，採用了商務印書館香港分館出版的「紫禁城宮殿」及「清代宮廷生活」的部份圖片，事前未徵得商務印書館方面同意，特此聲明，並向該館表示道歉。

Penthouse中文版啓

談男友事表白感情

汪明荃謂仍覓意中人　今年內尚無結婚打算

昨與盼盼俞明等為《寶蓮燈》宣傳

一向對於私生活都三緘其口的阿姐汪明荃，昨日破例大談感情問題，她坦言經過一次婚姻失敗，影響了她再婚的心情，而且至今她仍未揾到一個可以與她相處恒久的人。

記者反問她，不是已經有個現成合心意的人嗎？記者所指的是何守信。阿姐說：「我們只是朋友，距離結婚尚遠。」

「但何B已向外界剖白對你的心意了？」

汪明荃淡然答：「只不過係佢自己講啫！」弦外之音是否指何B一廂情願呢？

記者再追問她：「然則如何守信一樣程度的友，你有多少個？」

她沒作正面答覆，只稱：「我自己有好多朋友。」

有人搭口說：「何B豈不是好慘？」阿姐聞言只是淡然一笑。

麗莎強調今年內她並無結婚打算，因為未覓得意中人，所以目標是以工作為主。

記者又談到在前晚「亞視」的《未來偶像爭霸戰》中，兩位司儀黃韻詩與曾志偉曾以語帶雙關的口吻挖苦麗莎，她個人對這種「玩意」有何睇法？

麗莎表示未有睇過《未來》，但這種玩意已非第一次，她並不介意，又說：「這都是幫了我宣傳啫！」

《秦始皇》提前八時播映，麗莎認為這種做法對「亞視」來說是好事，至於與《寶蓮燈》對撼，她說各有各做法，況且《寶》只是《歡樂今宵》一部份而已。

日前狄波拉提到近半年阿姐學氣功，所以份外容光煥發，昨日阿姐透露自己練氣功實在逾半年多，每日只花上十五分鐘練習，對消化系統、睡眠都有幫助，假若有時間，她還會到公園耍太極強身，日子有功之下，身體比以前強壯不少。

昨午她偕同楊盼盼、鄭君熾、俞明等出席新世界中心《寶蓮燈》圖片展覽剪綵儀式，許多人聞悉阿姐要出現，一早就集結在大堂等候，當記者要求她站在蓮花座拍照時，她自告奮勇爬上蓮花座上拍照，還向在場觀眾揮手，人羣反應熱烈，令阿姐開心不已。

汪明荃站上蓮座，好像就獲選勝一樣

娛樂②

劉永與潘志文為《秦始皇》派宣傳品，但他們的樣子，就好像在拍賣似的

秦始皇宣傳　多藝員缺席

《秦始皇》宣傳昨日舉行花車遊行，藝員大派首播紀念信封。出席的只有劉永、潘志文、林國雄等大約十位藝員。

監製丁亮解釋為等劉永化粧已經很遲了，再也等不及潘寶寶。他認為藝員遲到只會損失其宣傳作用。「亞視」的宣傳時有道種冷清感覺，「無線」的不同，丁亮說道是因為「無線」拍攝工作比較健全，藝員可以一窩蜂的出席，「亞視」則要邊拍邊宣傳，找齊藝員宣傳可不易。況且「無線」的藝員多是合約藝員。

昨日適逢天寒地凍，藝員又少，派了十分鐘左右即散去。

「未來偶像」搞笑稿　總決賽前先行討論

準決賽收視率接近七成　入場觀衆可免費獲總決賽門劵

《未來偶像爭霸戰》準決賽的製作水準不俗，但司儀經常拿嘉賓和邱德根作笑柄，本來製造氣氛不錯，但部份稍嫌過火。

梁淑怡說，節目是以搞笑氣氛為重點，但界限難以劃定。在節目之前，她先知會邱德根，節目之後，嘉賓也沒有意見。

不過，在總決賽之前，先與司儀開會，討論一下搞笑尺度。

準決賽之後，她立刻與十二位入選者開會，主要是提及自選歌曲問題。

在總決賽，入選者唱兩首曲，一是自選曲，一是大會指定的歌曲，而大會指定歌曲在出賽前數天才給參加者，因為，主要是考參加者的即時反應和歌技。

自選歌曲在今午決定，方便拍攝宣傳片段，但觀衆先熟悉參加者及其主唱歌曲。

「亞視」與「富才」逐漸成為最佳拍檔，邱德根立刻邀請梁淑怡再為《一九八六年亞太區小姐競選》負責製作。

梁淑怡剛接到通知，未答允邱德根邀請，但成數甚高。

邱德根曾提議良性競爭，她亦贊成，並表示不會與「港姐」「同一天舉行，令觀衆及廣告商無所適從。」

《偶像》統籌經理張遠榮表示，「亞視」曾作內部收視調查，暫時不能透露，不過，收視最高點是百分六十八。

他透露，為補償觀衆損失，若觀衆是專誠為表演嘉賓購票的（因表演嘉賓先後更換了兩位），又感到有被欺騙感覺的話，可將票尾寄給「亞視」，「亞視」會補送總決賽門票。

黃日華穿成這樣還叫凍，難為別人了

梁淑怡為十二位未來偶像慶祝切蛋糕；三位新秀種籽也做出勝利姿態

楊貴妃鬥贏　馮寶寶開心

她將為亞視唱孟姜女插曲

馮寶寶前日從台灣回港，一周後又趕赴台灣拍《楊貴妃》，然後才回港為《秦始皇》埋尾。

她聞得她在華視拍的《楊貴妃》打贏台視，很為開心，為此華視也找她簽長約，她說她交上了熱鬧運，時常與人打硬仗。不過，假如簽長約，豈不是忙到連命都賠上？

寶寶在《秦始皇》中有孟姜女插曲，她說下次從台回來才錄這首歌。

鮑起靜的古裝扮相俱美，她在《秦始皇》中演的趙姬

許冠文又再作聲明　不會為攞獎而拍片

許提名電影金像獎影帝

「第五屆香港電影金像獎」獲提名為最佳男主角四人之一的鄭則仕（主演《何必有我》，他自認這次獲選機會甚高，指成龍（《龍的心》和《警察故事》）與他欠「斑次」，許冠文（《智勇三寶》）幾年來沒有新突破，只有發仔（《女人心》）和他有得揮。

他這番話傳到許冠文耳中，許冠文認為說得對。他指鄭則仕演技好，否則當年也不會找他主演《追鬼七雄》。

不過他一向沒有想過拍得獎電影，他拍片的宗旨志在照顧一般觀衆，而非為得獎而拍。

他指電影評判多數年紀較大，與普通觀衆有分別。

他聽過奧斯卡主席說過，既叫好，又賣座的影片當然好，但是這種影片是很難求的。影片評判大多數着眼於藝術性，而非商業性的，奧斯卡主持人這番話已知問題所在，因此他不會為攞獎而拍戲。

鄭裕玲低胸婚紗　黃日華拍阿牛戲

鄭裕玲昨拍邱家雄的新劇，劇情需要，她要穿婚紗上陣，那襲婚紗低胸露背，又在清水灣拍攝，嘟嘟頻叫冷。

昨日下午她與男友甘國亮剛巧都沒事，便在「無線」餐廳共膳，下午去看戲，看嘟嘟偶像珍芳達的演出。

黃日華昨日赴西貢出外景，拍《山賊阿牛》，由於寒衣不多，凍到連面色都變了。

梁潔華曾說黃日華回頭也不要他，華仔說他當沒有聽過這話，還會繼續追求華女。

看《薛丁山征西》，但見華仔有點「殘」，拍該劇時不是與龔慈恩拍拖的嗎？他說那時還未開始，稍後啦，稍後便會見他容光煥發的了。

鍾楚紅出外靠男友

斌妮

過年前便不見了人的鍾楚紅，終於為倦知還，在前兩天返回香港。

「我去玩了足足一個月呀！」她開心地說：「我先到了美國，後來又去日本。你知我最怕在香港過年的了。」

她已不止一次去美國，問她為何情有獨鍾？

「就是去過，有親切感嘛！」她笑，說自己喜歡挑文明國家旅行，乃因可以自己周圍跑，有安全感。

「唏，我每次出門回來，就覺得像充了電，好充實，好興奮。外面太多東西讓我吸收和開眼界了。」她在美國除了玩和見朋友外，便是看博物館，睇電影，睇舞台劇。在日本亦然。

「美國這麼大，真是去十次也未睇完。日本也是，戲院多，電影又新，座位又舒服，不過好貴。」她說，「一張戲票要港幣七十元，睇畫展也四、五十元，消費很高。」

「不過，值得啫。」阿紅一向捨得花這個錢。

她妹妹鍾楚微也去了日本和她會合，姊妹倆在東京一個多星期，好不快活。

「我們去逛公司，買衫，吃東西。唔，好開心。」

但她說被妹妹氣壞，因為妹妹去過幾次日本，還是銀座也搞不清東南西北，一定要她作嚮導。

「我都是去過幾次罷了，但什麼地方都識去。」鍾楚紅說此皆拜用心之賜。

「我每去一個地方，便會用筆記下來：這個地鐵出口可以去那間公司，劇院，想看什麼應該去那個站，要做功課才記得的嘛！」

她性格獨立，與身為大家姐有關。

「但我有時都會慵，倚賴人的。」她嬌憨地笑：「如果有個我鍾意的男朋友在身邊，我便會倚靠他，一點都不肩精眼企了。」

楊盼盼的影迷可不少；甘國亮見鄭裕玲披婚紗，飲得杯落

新秀偶像誰個好　監製說見仁見智

《新秀種籽》監製甘志輝昨天說，他看過《未來偶像》的片段，但未全看，不能作比較，但以觀衆的角度來看，《未來偶像》的燈光有點暗。

外間對《未來偶像》有一些好的評價，甘志輝說他覺得新秀的現場氣氛幾好，誰好誰不好是見仁見智也。他也聽到許多評語，謂偶像的四個司儀常挖苦別人。

《歡樂今宵》的短劇《寶蓮燈》，宣傳集中在汪明荃身上，甘志輝說這只是頭一個階段，下個階段將會逐一為該劇的藝員宣傳。而該劇還有不少大場面戲，需要汪明荃親身上陣的。

十二位偶像　昨天談感受

「亞視」昨日安排十二位入選者會見記者，暢談入選心情。

八號黃敏華是演唱《我要》的，被評判批評過度「放」。

對此評語，她十分接受，表示自己唱歌缺點多，下次一定會收斂，不會再選唱此曲，改唱一首抒情歌。

十五號呂少華是憑一曲《斷》入選，對於自己的表演不滿意，認為只值五十分，出場時怯場，加上賽前曾患腸炎，多少影響精神，能入選感到意外。

十八號張立基是唱《英雄故事》的，評判批評他在「嗌」歌，他表示，評判的評語對他有幫助，尤勝一些讚賞說話。覺得自己出場時很有氣勢，十分投入，所以，聲量大了些。如今吸取評判意見，改唱一首有快有慢的歌。

二十四號區耀國唱《空櫈》，他也是留了一頭長髮，與夏韶聲十分相似，他強調不是模仿夏韶聲，進入十二名，他十分緊張，也希望能入三甲。

三位種籽脫穎而出　現已成為無線歌星

他們會記者談得獎感受

「無線」《新秀種籽選拔賽》，三位種籽已脫穎而出，分別是趙佩玲、盧寶德及唐慧賢，昨日三人會見記者，詳談得獎感受。

八號盧寶德，當晚所唱歌曲為《吻別》，他在準決賽時是最低分入圍者，竟能突圍而出，他亦說自感意外，可能因為打定輸數，所以在毫無壓力之下，比賽能唱出水準，反之大熱門黃慧光，他認為對方是輸於心理壓力大而怯場。

由於三人入選之後，便會成為無線旗下歌星，有記者問他既是歌星身份，再要參加七月的《新秀歌唱大賽》，是否覺得尷尬？

盧寶德稱目前因為仍未有做歌星的感覺，所以不清楚感受如何。

至於二十七號的趙佩玲，所唱歌曲為難度極高的《誰可相依》，她是以熱門姿態唯一勝出的參賽者。

趙佩玲表示因為被稱為熱門，所以心理壓力不小，表現也打了折扣，她認為其實有許多參賽者平時的表現極佳，可是臨場卻失水準。

她曾參加過五次不同類型的歌唱比賽，其中曾與張衛健同屆參加《新秀》並晉身三十名，她稱參加多次也志在吸取經驗而已。

而長髮姑娘唐慧賢，所唱歌曲為葉蒨文的《長夜》，她說自己聲線與葉蒨文相似，所以最適合唱對方的歌曲，但為免被指模仿，在《新秀總決賽》中，她考慮改唱另一歌手的快歌。

唐慧賢承認當晚表現緊張，為了培養情緒，她一個人躲在女洗手間獨坐。

對於別人形容她是「黑馬」勝出，她表示歌唱比賽沒有冷熱之分，最重要是看臨場表現而已。

電影要多元化了！

阿帆

多咀篇

功夫片走下坡了。這話，在影圈中叫了不少日子。因為叫得好響，香港影壇，很少聽說還有人敢拍功夫片了。即使是成龍和洪金寶，也不敢說他們拍的是功夫片。另一位拍功夫片的高手袁和平，也吃了虧。

那麼《南北少林》又如何呢？阿帆想，如果不是李連杰加劉家良，恐怕很難收到一千八百萬之數。

如今，又有人說，喜鬧劇走下坡了。看一年的收入，的確有這種趨勢。那倒不是說這些戲拍得不好，一如功夫片一樣，天天吃魚翅，也會吃膩了的。

那麼一九八六年拍些甚麼片呢？所有電影公司的頭頭都說要多元化。但要真正做到多元化，談何容易。有人才麼？如果拍的戲繼續局處香港一地，想化也化不來。

宗教神秘加心理分析

——談《神蹟奇案》

影語

石晉

諾曼．朱維遜導演的《神蹟奇案》是在一宗殺嬰案中，表現一種非理性的宗教信心和神秘主義。

影片改編自尊．卑米亞的得獎同名舞台劇，並且由他自己改編。影片的背景在加拿大魁北克省，當地一個女修院中發生一宗醜聞。一個年青的修女艾麗絲生下一個嬰兒，嬰兒被人勒死，而艾麗絲（麥．泰莉演）被控謀殺。珍．芳達演一個心理醫生，受法庭所聘去分析艾麗絲的心理狀態，以決定她是否適宜受審。

當珍接觸過艾麗絲後，她發現艾麗絲是個天真無知、對宗教有狂熱信心的少女，對她頓時產生同情，而珍發現修院院長（安．賓歌羅馥）在隱瞞一些事件，使她生疑，於是決心追查真相，希望可以洗脫艾麗絲的罪名。

影片在此跌入一般心理電影的框框，影片有大量篇幅追溯珍和艾麗絲的心理背景，珍有個住在精神病院的母親，她因過份追憶珍死去的妹妹而精神崩潰，而艾麗絲則童年受到母親的虐待，並被長期禁閉，使她處於一種似幻似真的精神狀態，宗教像是她的救主一樣。這方面影片有點言語不清，刻意製造一種不可解的神秘感。片中的另一主要角色，賓歌羅馥演的院長，看來是個開明的修女，但後來珍發現她原來是艾麗絲的姨母，並曾有過一段破裂的婚姻。總而言之這三個女性都是處於一種罪咎感之中，而其中艾麗絲成為其餘兩人同情愛護的對象。

到最後，珍．芳達使用催眠手法令艾麗絲說出她有孕的經過，但在艾麗絲似幻似真的描述後，珍也不知道嬰兒是神為還是人為的，而艾麗絲殺死嬰兒是基於母親給她的罪咎感和恐懼，法庭亦因此認為她不適宜受審而決定她無罪。

諾曼．朱維遜是個說故事高手，面對《神蹟奇案》這樣撲朔迷離的故事仍拍得很有層次，但總覺得他的通俗劇手法與影片的內容格格不入，這類題材顯然不是他的拿手好戲。

任達華不做好人，這回在《寶蓮燈》演劉彥昌

睇得講得

小騷變大騷

張琪

「無線」的「新秀種籽」決賽，以之對抗「亞視」的「未來偶像」，有點像是「信手拈來」的樣子。因為種籽這樣的比賽，與當年的「璧寶之夜」實相差無幾」，不過總之是要將它「搞大」而已，或可稱之為「小騷大做」。只是，它在這種情況下，仍能將這個「小騷」當「大騷」做，舞台、燈光設計很美，舞蹈藝員的表演與五隊嘉賓隊又唱又做，支撐三個小時，也不簡單了。

葡萄國風雲

王悅

「亞視」買了不少美國片集，在英文台推出，可惜並沒有怎樣宣傳，甚至連中文字幕也沒有配上，就推了出來。現在終於把一部頗為不錯的美國片集《葡萄園風雲》，配上粵語對白，逢星期六上午十一時，在中文台播映。其實，類似這樣的片集，有時會比自己拍攝的片集更能吸引觀衆的。

巧合還是煲水？

何人

劇集《薛丁山征西》推出之前，傳出黃日華與龔慈恩甩拖，黃向當女友再送秋波等新聞，而他們是在該劇中分別飾演薛丁山和寶仙童的。相似的，鴛影《玫瑰的故事》推出之前，女主角張曼玉爆出被迫脫衣的「內幕」，跟着導演楊凡來個辯白。此情此景，是巧合還是為了加強宣傳而煲水？

新形式龍虎榜

馬良

《歡樂今宵》以前的《叱咤龍虎榜》，由林建明與梁韻蕊演出，是最合拍的一對，猶之乎譚馬董驃與熊良錫一樣。只是阿蕊離開了，沙姐明失去了對手，程思俊頂上，並沒阿蕊那麼吸引，於是節目停了下來。

如今，它用新形式出之，由沙姐明帶領四人，組成《Why Why龍虎榜》，方式、名字都翻新，當是有睇頭的，而且能有建樹，實在有吸引力。

藝員走埠

藍華

很多電視藝員除在電視台表演外，還會走埠獻唱，以求揾真銀。藝員獻唱揾銀，其功夫如何，相信觀衆有機會能夠看到或聽到的不多，《歡樂今宵》就以電視藝員走埠獻唱表演一番，其中有呂良偉，鄭裕玲等，可惜仍是未能顯現出其功夫如何，無論如何與很多職業歌手是有一段距離的。

……第一個入場。由七人組成的香港隊在朝鮮民主主義人民共和國隊之後入場，他們將參加速滑、短跑道和花樣滑冰比賽。最後入場的是身着紅色制服的東道主日本隊。

北海道知事橫路孝弘首先致祝辭，他說，北海道是好客的，希望今屆運動會有助於促進亞洲各國人民之間的友誼。

亞洲奧運會理事會主席謝赫．法哈德宣佈首屆冬季亞運會正式開幕，並在禮砲聲中將亞奧運會會旗授予札幌市市長板垣武四。

這時，聖火已從市政廳送至會場，由十三歲的日本姑娘渡迅步點燃大會聖火，把開幕式推上了高潮。在歡樂的樂曲聲中，一百名女大學生湧入會場，表演了精彩的集體舞。接着，天真爛漫的三百五十名幼兒園的小朋友載歌載舞，在一片歡呼聲中，開幕式宣告結束。

……爭持激烈，捧場客多，乃球壇新的一對「歡喜冤家」。精工以「班霸」見稱，陣中球星如雲，配搭完整，然而，愉園卻是「班霸尅星」，與精工比賽是勝多負少，使「班霸」無啖好食。

今次，兩隊冤家聚頭，為求一挫對手為樂，備戰功夫做足。精工操練不敢鬆懈，愉園球員士氣高漲。

可惜，日來天氣驟然轉冷，也許影響兩隊的發揮。精工若有差池，愉園再一次「尅」對手，爆出小冷門，絕不奇怪呢！

波迷

美麗影片

白毅琛

在小說及報道文字中，看過很多雲南石林及西雙版納原始森林景色的描寫，令我非常嚮往。只是，我這人只愛文明的舒服生活，漂亮的酒店及舒服的洗浴地方，所以，到森林或未開發地方旅行的興趣不大，雖然嚮往，而自己去的地方也不少，可是，就是沒去過那兒。

在《亂世英雄亂世情》中，你可盡情欣賞那兒的美麗景色，疑幻疑真的，那是因為太美了，美得你不相信是真的，白天晚上，都盡人眼簾，有些相信要經過險要路程才有機會看到的，都有，加上片中有幾個美麗而不同性質的女主角，這部片子在映象及畫面上是美麗的。

「手語」版本

李蔚

因為馬斯晨在其新作中用「手語」來唱歌，新鮮而奇趣，看過影片的人對此津津樂道，並熱衷地動起手腳來。

馬斯晨在片中「唱」的是林子祥的首《分分鐘需要你》，當她對劉青雲「說」林子祥的名字時，兩手向咀角一撇表示阿林的鬍子，接着雙手再伸向前，那是長(祥)的意思。

趣怪得很。

一向沒研究「手語」竟然有多種版本，用英語表示的一種，「說」粵語的又是一種，而馬斯晨表演的屬國語版本，本港的聾啞人士看戲時幸勿以為胡搞一通才好。他表示問舒琪何以不用廣東「手語」，他表示原意請本港專業導師，無奈他們撥不出三個月時間協助，「德寶」只好請來一位只懂國語「手語」的教師。

台灣電影

張泓君

這一次的台灣電影節八六，我看過的影片只有兩部，一部是《嫁粧一牛車》，一部是《我們都是這樣長大的》。

《我們都是這樣長大的》原名《同學會》。改了個這麼長的片名似乎很不易記憶，但名字卻非常貼切，且容易叫人感動。電影寫一個小學女教師和她一羣學生共同長大的幾個時期。小孩子從怎樣頑皮搗蛋到在社會做事各自發揮所長，人變了，性情未變，難得的是長大後師生之間的感情仍然如此真摯、友愛。

看這部片子使我想起當年教書的日子，也是教小學，也是遇着一羣又頑皮又叫人心疼的學生。我至今懷念那羣第一次闖進我生活天地的人兒。

人生有許多段落。小學的事未必能記憶。而小學同學到老了亦能相聚，更是不可多得的緣份。

火災

鄭丹瑞

星期一晚上，偕同妻子，朋友晚飯，說長道短，好不過癮。

歸家時，已經是十一點左右。

駕車駛到家門附近，赫然發覺街道被封鎖。一位警員正在指揮交通。

望向家門樓下，聚集了一大班記者、警察，心中不免吃了一驚！

莫非家裏發生了事？

駕着汽車被迫駛入一條橫街，一轉入去就被眼前的景象嚇了一跳。

不遠處的山坡，烈焰沖天，是一場大火。

胡亂泊好汽車拖着妻子趕回自己家中，是想立即知道父母是否安全無事。

一邊跑，迎面是一羣又一羣的災民，拖男帶女，那種情景，似乎是在電影裏才可得見。

三、四歲的小孩子，就地瑟縮在街角的牆邊，呆呆地看住他們的父母忙得團團轉。

每次聽到新聞報道，那裏有火災，從來沒有絲毫動容，直至今次，災場是那麼接近，眼前的是一片混亂的景象，偶然傳來的爆炸聲，更覺驚心動魄。

回到家中，知道父母無恙，鬆了口氣，站在窗前，默默觀看仍然在燃燒的災場，心中不禁想：我真幸福。

還有，小心防火！

「排氣」

康堤

不要小覷一句對白的作用，若然用得生動，往往可以帶活整個畫面。

台灣影片《黃花閨男》裏那個年輕裁縫，患盲腸炎動了手術，關心他的酒家女，每天都捎上補品探望他。但護士不讓小裁縫吃東西，酒家女情急之下追問究竟，護士答道病人得「排氣」了才能進食。

什麼叫做「排氣」？酒家女更糊塗了。護士只得耐心給她解釋一番，皆因小裁縫割盲腸打了麻醉針，得待「排氣」了，說明他的腸臟已恢復蠕動，吃下去的食物始能消化。

護士用醫學術語解釋，酒家女卻從護士作出氣味難聞狀中，才算明白，所謂「排氣」者，實乃「放屁」也。

一個護士，一個酒家女，她們所用的語言，是如此的不同。編導抓住了對白中的一句「排氣」，使探病的戲場生動起來，也顯示了人物的所屬階層有別。「排氣」一番之後，讓酒家女說穿了原是「放屁」，文雅與粗俗相映成趣，造作與爽快亦成對照，是片中處理得具體句的一舉。

由於涉及「放屁」這字眼，切忌引伸開去變成低俗的趣味。此片編導掌握得恰如其份，達到該有的效果，即行收歛，並無濫加發揮。能控制好這個尺寸，也是一份成績。

陳喜蓮復出找寄托 做少奶舒服却枯燥

娛樂①

紫絲

陳喜蓮盼寄情工作，忘掉喪子之痛

陳喜蓮真是個「好命」女人，婚前已是千金小姐，婚後又有工人服侍，少奶奶生活過了六年，舒服、富泰，想來也沒有什麼不如意的事發生在她的身上吧?!

「未受過打擊之前，我也是這樣想。」她承認婚前打風流工，早已立定婚後不做工作的念頭。可惜，再好的際遇仍難免受挫折，她也想不到，女人最受不了的打擊，居然發生在自己身上。

「婚後兩年，我生下一個男孩子，可惜，才一個月時間，他便夭折了。」陳喜蓮談起這件事，眼眶中仍然泛起一片淚光，可見四年前事發之時，她傷心到何等地步。

「以前我不信命，但現在信到十足，以前我好任性，但現在已經收歛了。」

孩子出了事，她把責任全推到自己身上：「都是我不好，老人家勸我，懷孕之時不要吃無益的東西，我不聽，汽水、蝦蟹、芒果吃個不停，老人家叫我不要搬家，我聽也不聽，硬要由九龍搬到香港，出事之後，哭死了也補不回了。」

「孩子是什麼病?」

「心漏！」她平靜地說。

陳喜蓮告訴我，事情已經過去四年，但心理陰影一直消除不到。

為怕再懷孕時又出事，四年來，陳喜蓮不停看醫生，醫生安慰她：「沒有事的，只要懷孕時小心一點，再生孩子是可以的。」

我也勸她：「還是趁年青快生一個，健康更有保證。」

「我今次復出做《下午茶》主持，也是為治療心理問題。」

做富家少奶奶雖然舒服，但每天一起床，根本不用做工作，不是逛街，便是喝茶，生活過得枯燥無味。

「家中有工人，我又不用煮飯打掃，有時睡在床上，想到下午無節目，便不肯爬起來，結果，沒有病也睡出病。」

她認為回一件固定工作，精神有寄托，情緒也會好起來，慢慢，可能回復到懷孕的信心。

陳喜蓮的丈夫姓凌，是做股票生意的，陳喜蓮說：「我最幸福是找到個好丈夫，他的樣子長得很兇惡，但却能遷就我，雖然結婚六年，但他每次放工回家，都摟着我吻一下，才開始閒話家常，二人世界過得挺愜意、一點也不悶。」

陳喜蓮喜歡做主持，形象好，又學到新知識。但劇集她卻不想接拍：「結了婚的女人，還是要找份固定時間的工作，比較方便些。」

玉婆舉止頗突兀 出席宴會無事忙

域外影壇

齊齊

玉婆與米高積遜攜手參加宴會，但並沒有人說他們在拍拖

玉婆一方面為愛滋病患者出力，另方面又如常出席宴會，不過，玉婆在這些宴會的舉動，却又是別具一格，令人意外的。

例如，她出席美國流行音樂頒獎典禮，戴安娜羅絲向嘉賓宣佈，哪一位有份灌錄為非洲饑民籌款的《我們是世界》就到台上去，玉婆不是歌星，也沒有參與灌錄這首歌的工作，却貿然上台，與米高積遜及其他歌星站在一起，令人為之愕然，也頗為滑稽。

玉婆盛裝出席，却令人感到突兀，原因是她與大會事務無關，「行行企企」，就像大會的褓姆，似乎靜待誰人需要她照顧似的。

有人猜測，玉婆之所以一反常態，則有內情。幾乎做到她新一任丈夫的丹尼斯史丹，曾與記者卡賓新思為玉婆而爭風呷醋，幾乎大打出手，而卡又被前妻在她的著作《妬忌》裏大罵，丹尼斯史丹更口沒遮攔，任何關於他與玉婆的戀情的訪問都不拒絕，這一切都令玉婆對男友們失去信心，也感到尷尬。

有說玉婆正學駕車，更有意取私人飛機牌照。玉婆從十二歲開始拍戲，一直都由別人駕車或飛機護送，如今却要親自來，證明她正需要一些獨立自主的生活了。(下)

歌曲的意識

今宵放歌

李韻如

近月來，情慾歌曲如《壞女孩》、《我要》、《誘惑》等，頗引起一些議論，有部份有關的歌手、唱片監製、填詞人以至傳媒的主管都站出來說了話，而兩電台亦先後表態，談已禁播了的《壞女孩》。

不過，電台雖然禁播了《壞女孩》、《我要》、《誘惑》等，但仍照播如常，似乎，這次禁播只是一次無可奈何的交代。而梅艷芳所屬的華星及無線就完全無視羣衆的反應，《壞女孩》仍不斷在螢幕上聽到。早前，關菊英(她也是華星旗下歌星)在個唱上更以曲解「月光光，照地堂」來為這些情慾歌曲辯護。那晚無線又煞有介事請來幾位學者和梅艷芳討論《壞女孩》的歌詞問題。其實，討論是假，宣傳是真，誰不知道，在電視上討論問題，永遠不會把問題討論得有頭有緒和有完整的結論的。

黎小田曾指出，人們指《壞女孩》和《我要》意識不良是斷章取義，不過，空穴來風，未必無因，為什麼又不見人們說《明天會更好》、《誰可相依》、《車站》等歌曲是意識不良呢？流行歌曲是一種很直接的訊息傳達，是否情慾歌曲，一聽便知，事實上，填詞人林振強也很坦白承認《壞女孩》等作品確是描寫情慾的歌曲，於是黎小田等人為《壞女孩》辯護就益顯得拖着事實說話，為了利益，不顧一切。

岑建勳要藝術商業結合

我有意見

林掄

「『德寶院線』開始有十二院，後來幾家影院見勢頭好，陸續參加，如今是十六或十八院，將來可能多幾家。」岑建勳並不誇誇其談，他表示組織新院線有利有弊。「如果本身的製作計劃負擔不了一條院線，影片供應不足，片源要外方支持，則不單是負擔而且足以損己損人的壓力。」

岑建勳說目前拍攝中的有五部影片。一年的製作計劃要切實執行完成二十部影片。其中包括高志森導演的《癡心的我》、劉觀偉的《霹靂大喇叭》、區丁平的《夢中人》、張艾嘉的《兩個女人》、爾冬陞的《顛佬正傳》、楊紫瓊及真田廣之的《皇家戰士》等等。他說：「上映中的《聽不到的說話》，一個新題材，一羣新臉孔。題材多樣化，我們一定要走多元化的製作路線，不然，有得搞者！以《顛佬正傳》為例，爾冬陞雖無導演經驗，我們看了已拍成的毛片，好！唔錯，唔錯！公司看了也同意，因為彼此都有同一目的，電影如要在商業上得到支持，首先我們要支持電影藝術和商業藝術相結合。」

岑建勳說「德寶院線開業以來，《皇家師姐》和《八喜臨門》收入超千萬元，想想看，一年裏有多少部影片收過千萬者？」

從馬徐維邦說起

商宇

剛剛過去的二月份，是早年中國公認的大導演馬徐維邦去世二十五周年，在馬徐離別人間四分一世紀的今天，他可以含笑於泉下了，因為，就在這一陣，他生前兩套最負盛名的製作，都已重拍，其中一套還大受觀衆歡迎，被認為是去年拍得較好的電影之一。

馬徐維邦是中國電影成長期的導演，一生導演影片數十部，但又以一九三六年執導的《夜半歌聲》而蜚聲中外，其後，由他執導的《秋海棠》也取得很大成功，從而奠定了大導演的地位。然而，馬徐維邦的結局却是凄涼的，二十五年前二月的舊曆除夕，在香港久陷生活絕境的這位大導演，在去領取救濟時，於途中被車撞死，一代大導，下場竟然如此，使不少人大感慨嘆。

中國人是念舊的，對於有過傑出貢獻的人物，人們尤其懷念。亦因此，當着內地近年採取比較切合實際的，「對內搞活，對外開放」政策後，中國人念舊傳統美德也獲得恢復，重拍馬徐著名舊作，就成為內地電影界的希望。這希望終於次第實現，首先是由楊延晉執導重拍了《夜半歌聲》，接着又傳出了由郭信玲將《秋海棠》重拍為十集電視劇的消息。近日，《夜半歌聲》在內地推出，獲得一片讚譽，認為新作十分成功，在許多方面都有突破；《秋海棠》雖未推出，但從籌拍工作的認真與人員配搭，可期又是一套好戲，馬徐維邦地下有知，亦當大感安慰了。

「文藝」的「沙龍」

金建

三月一日，「城市當代舞蹈團」進一步擴大本身會址的使用，讓她成為藝術工作者與公衆都可以利用的場所，據說：該場所將增設展覽廳與咖啡閣，從該兩項設施來看，該團「駐地」將成為一切「文」與「藝」的工作者的「沙龍」。

說到底，藝術的文化人是需要有個場地的，文化人氣味相投，說句難聽的，早已分黎「埋堆」，「埋堆」總不成經常到咖啡室與「清吧」中去，所以，有個富於氣氛的聚腳點，顯然是很需要很需要的。

其實，不同「幫派」的藝團或協會之類早已設法謀取自己的駐地了，例如「進念」、「海豹」等，又如「銀禧」合唱團……民間團體也逐步走向「專業」與「企業」的地步，深知非此無法立足，也不符合此時此地「公衆」的要求。像「城市當代」這樣的組織，早在多年前便有自己的團址、課室與排練場所等，現在，進一步把「友誼之手」伸向其他藝術領域，並讓志同道合者都到來一敍，這無疑是個新步驟，值得高興。

目前，各類文化人依然各自成堆，不過，並不排除如果有適當的中間媒介，包括文學、繪畫、舞蹈、戲劇與音樂的全人都會走到一起來，這樣便夠熱鬧了。

岳華恬妮這一對

混吉記

阿混

岳華與恬妮打架之後，恬妮竟然肯俾記者映相，從報紙所見，恬妮被打至眼腫面腫，成個「豬頭丙」咁款，朋友第一句衝口而出就話：「嘩，乜咁有陰功呀，打成咁。」

平時恬妮鬼火咁靚，打到咁肉酸，阿混唔明佢點解咁都肯俾人映相，從女人角度嚟講，被老公打係好冇面嘅事，點解恬妮今次肯張揚開嚟呢？

朋友話，呢一招係徹底警告，警告岳華以後唔好再打佢。

岳華呢，似乎仍然怒氣未消，「打老婆」多多少少會影響形象，梗係唔會開心啦。

點解岳華又咁鬼粗魯呢？朋友話，岳華平時彈恬妮嘮嘮叨叨，成日話好多戲都係老婆同佢接嘅，也都係老婆帶攞咁款，男人聽得多梗係頂唔順，終須一日要爆炸嘅。無論如何，打人梗係理虧嘅。圈中人睇好佢地呢一對，有愛才有恨嘛。

自由自在

歌娜手記

兩台鬥歌，又使觀衆扭下扭下！麗莎問：你可以錄定一個台，睇完一個又一個唻嘛？

我曰：「你有冇咁做？」麗莎話：「過去有，但如今則冇矣！有時候錄了下來，連看的時間都冇，等佢成個禮拜再去睇，有乜意思，所以後來索性唔錄。」

我曰：「你知唔知，好多人同你一樣？所以索性在兩台鬥播同一類節目時，扭下這邊，扭下那邊，兩邊睇下，同一時間睇兩個節目，符合香港人那種爭取時間，一心兩用的原則！」

麗莎曰：「咦，不謀而合嘞！我都係兩邊同時收看，所以索性謝絕現場參觀，如果做現場觀衆，冇這方便也！」

其實還有一項方便麗莎有講，在家裏收看電視，你看得唔順眼之時，不但可以扭台，還可以與家人一起左彈右唱，彈呢個都未轉大人聲歌星，又彈嗰個台風模仿日本歌星，幼稚到唔恨，又可以話呢位仁兄最好去參加《歌星模仿比賽》，但唱《空櫈》比原唱者更加多幾錢肉緊，多幾下大動作。

這種種彈唱，如果在現場，你又何以能夠舒展出來，谷住度氣，好辛苦者也，所以，有時我就寧願在家裏睇，可以高談闊論，無人干涉你！

西崎崇子的小提琴協奏曲

只應天上有

史丹

安東・魯賓斯坦這首《G大調小提琴協奏曲》，小提琴家的演奏錄音較少，它其實是一首十分動聽的樂曲，旋律美，也頗具俄國民族色彩。這樂曲欣賞過的人大抵不太多，但相信一聽就喜歡。

安東・魯賓斯坦是俄國重要作曲家之一，他的鋼琴造詣更為人稱頌，十三歲時曾跟隨業師往巴黎等地演奏，在那裏認識了李斯特和蕭邦。他創立了彼得堡音樂學院，並自任院長，後來赴歐演奏，論者認為他的琴技僅次於李斯特。魯賓斯坦的作品，歌劇有十餘部，交響樂六首，其他的器樂曲數量甚夥，其中又以為鋼琴所寫佔的比例較多，單鋼琴協奏曲就有五部。為小提琴寫的協奏曲却只是這一首。不過這首樂曲篇幅亦頗大，三個樂章，演奏時間達三十六分多鐘。此曲因小提琴家的錄音不多，難作比較，但西崎崇子的演繹却十分細膩，流暢、瀟洒，音色甜美。第二樂章行板意境特別迷人。這是一項頗佳的詮釋。

唱片另附作者的一首管弦樂曲《唐・吉訶德》。魯賓斯坦的管弦樂曲，《俄羅斯》、《東尼與克邏巴達》、《浮士德》、《伊凡四世》及這部《唐・吉訶德》，都是他的名作。此作品為單一樂章，形式一如交響詩。匈牙利指揮家海拉兹指揮捷克斯拉夫愛樂樂團，演奏具水準，錄音亦不錯。

HK(MARCO POLO)出品，唱片編號：6.220359

觧鄉思　增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電5-8911925大公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

下列三者可供選訂：

大公報(海外航空版)　大公報(美洲傳真版)　大公報(香港版)

刊登大公報分類廣告　收費廉　效力大

二月股市先高後低

經股

剛結束的二月份股市，屬於先高後低的走勢。全月最高點在二月十七日的一七八三點，最低為二月廿八日的一六九五點，高低點的波幅為八十八點。

二月底收市指數同一月底比較，只微跌○點四八。事實上，今年來的最低和次低指數，均出現在二月份和一月份的最後一個交易天，而兩者相差不足一點，顯示二月份仍然跟隨一月份的韻律，繼續先高後低的走勢。

自從今年一月八日恒指創出一八二六點的歷史性高點之後，大市便見頂回落，進行調……

……的損失。這一做法是無可厚非的，也是正常的反應。問題在於這些海外基金(主要是歐洲基金)要拋的獲利貨到底有多少而已。如果數量有限，在破千七點後承接有增的情勢下，大市未必太悲觀。但是，假如這些沽盤數量龐大，甚至不問價但求「清倉」，則後果就堪虞了。不過，對於有經驗的基金經理人來說，應不會作此「引刀成一快」的決策的。因為一旦美元見底回升，港元也會隨之轉勢，在匯價已跌了這麼多的時候才「清倉」，就不是智者所為了。故海外基金還是以「減磅」而非「清倉離場」為主。

假如這一估計不錯，則大市的第一道防線……

港美紡……

七國日記

美國政府的紡織品貿易首席談判代表加力蘇，上周一已與南朝鮮官員舉行過會談。但會談並無結果。

外電的預先報道果然準確。加力蘇在談判桌上，已要求南朝鮮把今後三年的紡織品輸美數量，凍結於去年的水平。但南朝鮮商工部官員已予以拒絕。原因是南朝……

台灣與香港進行雙邊談判，情況也將是大同小異，一時不會有什麼新發展的。因為新多纖協定的正式談判，將於七月在日內瓦舉行。在這一國際性談判未結束之前，出口地區當不會接納美國的要求，輕易把雙邊協定的內容作重大修改。

去年美國輸入紡織品的數量，只增百分之七。它要求港、台、南朝鮮在今後三年內，都把紡織品輸……

溫和　審慎　樂觀
——對新預算案的看法

不出一般人的所料，財政司彭勵治上周三所發表的新財政年度預算案，是溫和、審慎而又稍趨樂觀的。本財政年度預算有盈餘，已可消除赤字而略有盈餘，下年的港府收支會再大些，而且預測到九十年代初期為止，滾存的盈餘將可達六億元。港府的財政情況重趨健全，無疑是可使香港繼續保持繁榮安定之局的一項重要條件。

彭勵治估計，一九八六年香港的總出口，即與去年的……增百分之四，……

正銳意創匯，而多數海外市場的經濟又趨於好轉，估計今年內地貨經港轉口的生意，將會與旺過去年。而且，在工業產銷改善和私人消費增加的雙重刺激下，今年入口貿易的增幅，預料也將會大過去年。

一些廠商指出，他們曾期望在新預算案中，港府會提高機器設備的折舊率，減輕廠商的稅項負擔，這對於促進出口和鼓勵廠商增加固定資本的投資，都會有一定的幫助。可惜這一希望又宣告落空。其實，下一財政年度港府財政收支……

洛杉磯紐約	現代橋	新興
澳洲	國際橋	華林
曼谷	國際橋	港鄉
西北太平洋	國際橋	招商局
西北太平洋紐約	國際橋	百保利
高雄	西區	永裕
高雄	油麻地	永裕
上海	A29	大阪
南大港印度	A34	福來
高雄日本	B	大榮
高雄日本	B	大榮
澳洲	現代橋	怡和
加達泗水	現代橋	馬士基
利斯多賓地中海	A	日郵

泊表

停泊處	公司
A26	招商局
A19	招商局
B3	五洋
B11	萬祥源
B23	招商局
B21	華夏
招商局碼頭	招商局
西區	招商局
B25	招商局
西區	招商局

經濟周刊

第一一九四期

談彭勵治的新預算案

黎偉成

在財政預算案和八六年經濟展望，財政司彭勵治所預測本港今年的生產總值增長率百分之四點五，會是有可能達致的目標，惟文內提及的若干經濟環節卻頗值得商榷。無論如何，今年的經濟表現應較去年為佳，卻始終擺脫不了低增長期的困擾。

由於香港的經濟增長相當依重對外貿易，而現時的有形貿易的為本地生產總值的百分之一百七十五，故官方預期的貿易發展趨勢，是惹人注目的借鑑。彭勵治預測今年港貨出口價值的實質增長率為百分之七點五。有人認為此一預測屬於偏高。表面上，去年港貨出口減縮百分之五，今年卻增加百分之七點五，兩年遂出現來回百分之十二點五的差距，幅度很大。可是，若以實際的價值作詳細一點的比較，港貨今年出口增百分之七點五，卻是有可能達致之事。

今年港貨出口值增幅相對較明顯，是以去年負數增長為基礎。去年港貨出口值為一千二百九十八億元，而今年若真的有百分之七點五增幅，那實際的出口值應增至一千三百九十六億元，僅較八四年的一千三百七十九億元增多百分之一點二二，而又不算偏高的增長。因此，只要官方估計歐美經濟發展果真好轉，港貨出口的增幅應可在預期的範圍之內。

轉口預測顯得保守

至於轉口貿易，今年的增幅會由去年的百分之二十五跌至百分之四，顯得有點保守。無可否認，近年香港的轉口十分依賴內地市場。中國去年明顯收緊進口，確在很大程度上影響香港的轉口增長。預料中國今年的進口需求仍不會有顯著增加，香港的轉口貿易在這方面的得益相信難有改善。不過，它還是在另一方面的轉口得到好處。內地在不斷促進出口，對經香港轉口往其它市場的需求應有增無減。

此外，香港另一主要的轉口貿易夥伴美國，今年對香港的依賴該大於去年。美元經接連幾個月的銳跌，有利於加強美國產品出口的競爭力，且導致美國更多利用香港轉口貨品到亞洲的其它市場。以中美兩個市場可揣測的發展來看，今年香港的轉口貿易增幅確不會低跌至百分之四。因此，港貨出口和轉口所得的出口總額增幅或會大於港府預測的百分之六。

內部需求估計偏低

內部需求也不會如彭勵治預期之低。尤其是私人消費開支的增幅百分之三點五，會是偏低的估計。事實上，去年港貨出口跌百分之五、經濟增長僅百分之一和人工增加百分之三至六，私人消費也增加百分之五點二。今年有關環節平均有所改善，包括人工增幅應比全年通脹平均率百分之五為高、出口轉跌為增和經濟略見好轉，私人消費的增幅就不應低於去年。

也是屬於內部需求一環的私人投資，同樣不會僅增約百分之三。因為，過去的經驗顯示，私人投資的增幅與港貨出口增長較為接近。在七六至八五的過去十年，港貨出口平均增百分之十點二，私人投資則增百分之十一，就可見一斑。何況，出口前景較去年為佳和香港前途逐步去除不明朗因素，港商應像彭勵治所估計的「擴大生產能力，以配合本港出口貨品預期會有改善的趨勢。」

通貨膨脹壓力不大

問題是港府的總開支迅速的收緊，確對整體內部需求增長有較大影響。以生產總值計算，港府開支去年跌百分之八，今年此勢再續，壓抑了整個內部需求。然而，若經濟果真由出口帶動，港府稅收增加，會增加其開支額。

通脹的壓力不大。港元雖可能隨美元再跌，但它兌美元仍保持於七點八和兌人民幣上升，而內地與美國是本港的主要供應者，加上內部需求不會大增，故今年香港未至有進口[illegible]的通脹壓力，由去年的百分之三點二增至今年的百分之五，可以接受。

今年香港的生產總值實質增幅百分之四點五，確高於去年的百分之一，但這是八二及八五年之外的近十年的低增長。連續幾年的增長放緩，是否反映出香港的經濟形成了低增長時期？

二月股市先高後低

林源

經股

剛結束的二月份股市，屬於先高後低的走勢。全月最高點在二月十七日的一七八三點，最低為二月廿八日的一六九五點，高低點的波幅為八十八點。

二月底收市指數同一月底比較，只微跌○點四八。事實上，今年來的最低和次低指數，均出現在二月份和一月份的最後一個交易天，而兩者相差不足一點，顯示二月份仍然跟隨一月份的韻律，繼續先高後低的走勢。

自從今年一月八日恒指創出一八二六點的歷史性高點之後，大市便見頂回落，進行調整。第一個下跌的「浪底」出現在一月卅一日的一六九五點七八，然後回升，最高升至二月十七日的一七八三點，又再掉頭回落，到上周五（二月廿八日）為另一個底點一六九五點三○，因之，人們可以見到圖表上的「低肩頂」走勢開始確認，一旦一六九五點的「頸線」明顯跌破，則仍會有一段下跌的日子要捱。

眾所周知，現時最大的拋售者是海外基金，他們鑑於港元隨美元下跌，恐怕在匯價上吃虧，故先行將部分獲利貨拋出，計一計數，以免賺了股價抵銷不了匯價的損失。這一做法是無可厚非的，也是正常的反應。問題在於這些海外基金（主要是歐洲基金）要拋的獲利貨到底有多少而已。如果數量有限，在破千七點後承接有增的情勢下，大市未必太悲觀。但是，假如這些沽盤數量龐大，甚至不問價但求「清倉」，則後果就堪虞了。不過，對於有經驗的基金經理人來說，應不會作此「引刀成一快」的決策的。因為一旦美元見底回升，港元也會隨之轉勢，在匯價已跌了這麼多的時候才「清倉」，就不是智者所為了。故海外基金還是以「減磅」而非「清倉離場」為主。

假如這一估計不錯，則大市的第一道防線會在一六五○左右，而第二道防線則會在一六○○點。如果大市回至一六五○點就定得住，則由一八二六點的高峯計，共回落一百七十六點，回幅為百分之九點六；要是回至一六○○點水平，則回落為二百二十六點，幅度為百分之十二點三。

當然大市進行調整，不會直線下跌，間中必有反彈，而能否促成反彈回升，一個重要因素是上市公司宣佈業績能否起到一點刺激作用，這在本周起就會見到端倪了。

港美紡織品談判預測

施進

七日談

美國政府的紡織品貿易首席談判代表加力蘇，上周一已與南朝鮮官員舉行過會談。但會談並無結果。

外電的預先報道果然準確。加力蘇在談判桌上，已要求南朝鮮把今後三年的紡織品輸美數量，凍結於去年的水平。但南朝鮮商工部官員已予以拒絕。原因是南朝鮮與美國的現行紡織品協定，是由一九八二年執行到一九八七年年底為止。南朝鮮不願在期滿前把協定內容作任何重大的更動。

加力蘇下一站將到台灣活動。三月份則會抵港，與港府官員進行紡織品談判。港、美協定也是在明年底才滿期，現在是美國要求提前一年多進行談判的。

在去年美國進口的紡織品中，台灣貨數量居第一，第二、三位為南朝鮮與香港貨，日本貨則居第五。加力蘇此次東來，已先與日本官員談過，也是未有具體結果。估計他在南朝鮮、台灣與香港進行雙邊談判，情況也將是大同小異，一時不會有什麼新發展的。因為新多纖協定的正式談判，將於七月在日內瓦舉行。在這一國際性談判未結束之前，出口地區當不會接納美國的要求，輕易把雙邊協定的內容作重大修改。

去年美國輸入紡織品的數量，只增百分之七，它要求港、台、南朝鮮把紡織品輸美量凍結於去年的水平，即把協定執行期延長一年，又取消現行協定所規定的配額數量每年遞增率，顯見「保護主義」色彩相當濃厚。而且外電報道，美國在雙邊談判中，將會要求把絲、蔴質成衣等非多纖產品，也列入限額範圍內，這就更有若干程度上把「詹健士法案」翻版搬出的味道了。雙邊協定限制範圍，竟比多纖協定更為廣泛，港、台等地自然不會接受。所以三月中舉行的港、美談判，很可能又是各自陳述其立場與見解，多半不會有什麼具體結果的。

香港的酒店業

郭新

本港酒店業的發展近期極為惹人注目。麗晶國際酒店、香格里拉及柏寧等酒店一度傳出有意上市集資，現在又因擔心市場反應不理想而可能擱置或延遲上市計劃，其轉變富有戲劇性。但即使撇開這些不論，酒店業仍有不少值得談論之處。

酒店業有何重要性？酒店與旅遊業的關係是分不開的。旅遊業是本港三大經濟支柱之一，本港去年接待來港遊客逾三百四十萬人次，帶來逾一百四十億元外匯收入，其中酒店住宿費用是遊客的第二大消費開支，以八五年首三季計，佔總消費額三成，金額為三十億四千八百多萬元，較對上一年同期增加約百分之八，由此可見酒店業在本港經濟的重要地位。

本港現有酒店房間約一萬八千個，資料顯示，未來四年中，起碼有十六間新酒店落成，額外提供了超過七至八千個新房，使本港在一九八九年間的酒店房間總數達二萬五千多個。這些新酒店其中一個特點是：其分佈的地理範圍極為廣闊，本港酒店現時主要集中在尖沙咀及尖東區、灣仔及銅鑼灣區，但即將興建的酒店中，起碼有七間「偏離」傳統地區，分佈在港島西（三間）、沙田（兩間）、港島東（一間）及荃灣（一間），這種現象使人感到有究其竟的必要。

……酒店業資深人士認為，雖然酒店興建地點不同，但香港只是一個方圓數百公里的小地方，而不同地區其實相當接近，加上交通方便，即使遠在沙田，與機場之間的交通時間亦不過十多分鐘，因此分散興建並不會構成對旅客的不便。

他更笑說，啟德機場附近有一間號稱為機場酒店的酒店，但其實本港所有酒店，以其交通方便程度言，均可以說是機場酒店。

這位人士的見解固然道破了同業為何有膽色放棄成行成市的傳統轉向各據一方的因由。但綜合另一些業內人士的意見，這種趨勢的另一個解釋是：來港旅客之中，有不少是作經商旅遊的，其中包括不少來往中港兩地的商旅，他們需要逗留較長的時間，但相對而言，亦希望有一些費用較廉的居所安排，以減輕其「經商成本」。

資料顯示，去年首十個月，中級酒店的入住率，比高級酒店還多出一個百分點，雖然未能反映其房間需求較高級酒店高出很多，但環顧新酒店之中，有不少是三星級或公寓式酒店，大概可以說明中級酒店的市場潛力。

本港酒店房間的入住率目前約為百分之八十八至八十九，供應量增加固然有助減緩需求緊張情況及減少在十一和十二月旅遊旺季因沒有房間供應而流失的遊客人數，但業內人士亦擔心，新酒店陸續落成，但到港旅客人數增長率正有下降的趨勢，彼消此長，酒店業在未來數年間可能要面對一個困難的時刻，這是另一個引人關注的地方。

溫和 審慎 樂觀

——對新預算案的看法

章志鴻

不出一般人的所料，財政司彭勵治上周三所發表的新財政年度預算案，是溫和、審慎而又稍趨樂觀的。本財政年度的港府收支，已可消除赤字而略有盈餘，下年的盈餘還會再大些，而且預測到九十年代初期為止，盈餘將可達六億元。港府的財政情況重趨健全，使香港續保繁榮安定之局的一項重要條件。

彭勵治估計，一九八六年香港的總出口，實質仍可增百分之四，即與去年的溫和增長相同。但與一九八五年相比，出口貿易將由減百分之五變為增百分之七點五，轉口貿易則由增百分之廿五變為只增百分之四。至於入口貿易，則仍維持於增長百分之六的水平。一般商人均同意他對出口貿易重新看好的見解，但估計轉口貿易只可增百分之四，則似乎過於保守。因為此刻中國內地正銳意創匯，而多數海外市場的經濟又趨於好轉，估計今年內地貨經港轉口的生意，將會興旺過去年。而且，在工業產銷改善和私人消費增加的雙重刺激下，今年入口貿易的增幅，預料也將會大過去年。

一些廠商指出，他們曾期望在新預算案中，港府會提高機器設備的折舊率，減輕廠商的稅項負擔，這對於促進出口和鼓勵廠商增加固定資本的投資，都會有一定的幫助。可惜這一希望現又宣告落空。其實，下一財政年度港府財政收支既可望有三億多元的盈餘，是則它為了協助工業發展，落實「支持出口」的政策，大可出錢出力多做些工夫的。議論了一年多的電子檢定心，始終因港府不肯撥出經費而致不能成事，已使該業廠商感到遺憾。

日本公司盈利大降

——日圓兌美元不斷攀升

汪瑱

日圓兌美元匯價不斷攀升，對推動美國本土出口及改善美日貿易長期出現的不平衡狀況，成效如何，尚需拭目以待，但即時的反應，卻是日本公司賠上本身的營業收益。

根據日本一間調查公司的研究，估計日本公司截至八六年三月三十一日止的公司盈利，較去年同期可能出現約一成的跌幅。但日本公司在八四至八五年度所獲取的公司盈利，卻較再上一年度有百分之二十六點四的增長。

該項調查的對象，包括四百二十五家東京證券交易所第一類目的上市公司，刪除如銀行、保險公司、天然氣公司及不派發中期息等類的公司。

工業製造方面，八五至八六年度估計會出現百分之二十二點八的跌幅，而較早前的估計僅為百分之十四點八，在八四至八五年度的增幅卻為百分之一百零五點八。

電機及電子工業方面，預料會面對百分之二十九點五的跌幅，而較早前的預測僅為百分之二十點八。該類目去年的盈利增長亦有百分之三十九點一。

造船業的跌幅為百分之六十點三，較早前預測的跌幅為百分之四十七點五，而去年同期取得的增幅為百分之三十五點七。

此外，汽車製造業亦需面對百分之四點六的盈利減幅，原來估計的增幅為百分之三點七，去年增長率則為百分之二十三點九。

航運業承受的跌幅亦達百分之二十六，原先預計增長百分之五點五。

在日本芸芸各工商業界中，看來只有油公司及電力供應公司的情況能在逆境中有所表現。該項調查顯示，由於日圓升值及世界油價不斷下跌，估計油公司在是年度會出現二百五十三倍的盈利增幅，較原來估計的一百三十八倍更高。電力供應公司預料可增百分之二十四點四，比較早前預測的百分之十四點四高，而去年同期的跌幅為百分之八點四。

該項調查並且指出，日本公司的營業增長亦會下挫。八四至八五年度的增幅為百分之八點九，而八五至八六年度則降至百分之三，最近由於日圓大幅急升，該調查更將這數字修訂為百分之二點一。

至於八六至八七年度的前景亦不樂觀。該調查結果顯示，原來估計至八七年三月底止的公司盈利會出現百分之二點六增長，營業額增幅為百分之一點四，現在則需分別修訂為百分之零點六點四及百分之零點九的跌幅。

新加坡在渡經濟難關

戴輝

星洲航訊

政府宣佈從四月一日起實施一系列措施：包括減稅、減繳公積金、節制工資等。政府將在今年內注入二十八億坡元以振興衰退中的經濟

新加坡政府正在積極設法振興經濟，宣佈一系列措施，包括減稅，減少繳交公積金，節制工資等，促使衰退的經濟得以復甦。在各項措施下，新加坡政府準備在今年共撥出二十八億坡元以振興經濟。

新加坡經濟委員會於二月中旬向政府提出多項短期和長期性建議，以振興新加坡經濟。這套計劃部分已被接納，並且從四月一日開始實施。

新加坡第一副總理吳作棟二月二十六日在國會宣佈，政府將在今年內注入二十八億坡元，以振興衰退中的經濟。這筆巨款將通過一系列措施，注入市場。

新加坡政府同意經濟委員會提出的減少僱主公積金繳交率。從四月一日開始僱主的公積金交繳率將從百分之二十五降為百分之十，減少百分之十五。這項措施實行期為兩年。

技能發展基金僱主繳交率，從目前的百分之二減低到百分之一，生效期為四月一日。

公積金和技能發展基金繳交率的削減，有助削減在新加坡經商的成本及僱主的現金流通。這將使新加坡經濟多注入十五億坡元。

吳作棟同時還宣佈，新加坡納稅人今年將得到百分之二十五的個人所得稅回扣。這將使新加坡國庫少收二億五千萬坡元。個人項額也將從一九八七估稅年，隨着公司稅的降低而減低。公司稅將從百分之四十降至百分之三十三。

此外，產業稅回扣額，將從目前的百分之三十提高到百分之五十，有效期將從今年七月一日開始，直到一九八八年底。國庫將在產業稅回扣額上，每年少收四億三千萬坡元。

新加坡政府將在今年多投資七億坡元，把公共建設計劃提前，以刺激建築業。

吳作棟還指出，公司稅在明年將從目前的百分之四十降低到百分之三十三。這樣可使私人企業界多持有四億二千萬坡元。

這一系列經濟衰退應急措施，是新加坡政府在考慮以李顯龍為首的經濟委員會提出的報告書後所作出的決定。

政府也同意經委會建議，把目前的生產性稅務，逐漸轉入消費稅。政府將在今年內對某些消費品實施消費稅，不過將不會對日常必需品徵收消費稅。

另外被接受的一項建議是節制工資兩年。吳作棟說，這項建議的實施是考驗新加坡人面對經濟現實的決心。他說，大家必須降低期望，甚至降低生活水平。

他指出，在一些營業不好的公司，甚至應該考慮僱員減薪。他表示，這樣總比失業好。他同時還呼籲僱主與工會盡快討論改革工資制度，使它更具靈活性。

他擔心香港、台灣和南朝鮮也節制工資，在勞工成本方面與新加坡競爭，如果真是這樣的話，新加坡節制工資的期限可能會超過兩年。

上述應急措施的目的是要確保新加坡產品與服務，可以通過富有競爭性的價格在海外銷售，從而繼續吸引投資，使工人繼續受僱。

吳作棟呼籲企業界增加投資、製造更多投資機會，要求商家設法尋求新市場。

新加坡私人企業界對吳作棟宣佈的一系列減稅及削減成本措施既感欣慰也感失望。欣慰的是削減僱主應繳交的公積金及個人所得稅可獲得百分之二十五回扣等方面，但是他們對公司稅僅由百分之四十削減至百分之三十三感到失望。

新加坡企業界人士表示，如果要使經濟穩定增長，政府必須鼓勵與發展本地企業。貿工部兼內政部政務部長李文獻則認為，解決新加坡當前經濟困難最有效途徑，是重新將新加坡發展成一個吸引人的投資中心。

外幣風險

何新

經濟小品

有朋友問我，現在存哪一種外幣存款最安全？

這句話真的不易回答。既然是外幣存款，便有匯價的波動風險，尤其當前匯市上落相當大，要說「安全」，真的談何容易。可以說，到了現在才考慮存外幣存款，風險比前肯定相應增加。

形成這麼多人熱衷於外幣存款，主要是港元存款利息太低，而又因為同美元有聯繫匯率，在美元疲弱之下，港元亦匯價日低，並且成為明顯的「弱勢貨幣」。

不過，任何事物變化，包括商品的價格在內，都會有起有伏的。美元近期的跌勢相當急，幅度也已經不小了，所以當有消息傳出，謂歐美財長將在三月在倫敦開會，商討美元近期的表現時，匯市就在吸納美元買盤增加下，令美元回升。

現時，當然不知道美元的回升持續力究有多大，但像匯市不斷出現的不穩定因素，令波動急劇，也非有關國家財長所願見。既然美元匯價已回落到一個水平，則將之穩定，也是時候了。

個人覺得，現在已非存歐、日等貨幣的最佳時候，風險與利潤的比率，現已是「風險大而利潤反而不大」了。

中國民航來往各地時間（星期日）

由港開各地

目的地	航班	時間
廣州	CA三○二	上午九時一五
	CA三○四	中午十二時一五
	CA三○六	下午八時三○
上海	CA五○二	中午十二時○五
杭州	CA五○四	下午十二時三○
北京	CA一○二	上午十一時五○
	CA一一○	下午五時五○
杭州	CA五○三四	上午八時三○
西安	CA二○二	上午十時二○
廈門	CA三○五二	上午十一時三○
桂林	CA三○○二	下午六時二五

由各地到港

出發地	航班	時間
廣州	CA三○一	上午八時二○
	CA三○三	上午十一時一○
	CA三○五	下午七時四○
上海	CA五○一	上午十時三○
杭州	CA五○三	上午十一時二○
北京	CA一○五	上午十一時○○
	CA一○九	下午四時五○
杭州	CA五○三五	下午九時一○
西安	CA二○一	上午九時三○
廈門	CA三○五一	上午十時四○
桂林	CA三○○一	下午五時三五

定期客貨班輪

上海號 M.S. "SHANG HAI"
三月二日由上海抵港　船泊A—31泡　三月七日直放上海

華陰 M.S. "HUA YIN"
三月三日由大連抵港

請各收貨、付貨人還來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555, 440557, 447402.

五蓮泉 M.S. "WU LIAN QUAN"
二月二十八日晚由青島抵港　泊B21泡　收貨期：3/3—4/3
三月六日直放青島
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼
華夏企業有限公司

晴川五號 M.S. "QING CHUAN 5"
三月三日晚由張家港抵港
▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼
華潤運輸倉儲有限公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萬花閣	MAJAPAHIT(上午五時)	高雄	A11	太平
依麗	ELLY(上午九時)	基隆	A29	大阪
銀歡	SILVER HAPPINESS(上午六時)	基隆	A26	亞聯
金星	VENUS(上午八時)	日本	黃埔塢	美邦
亞積家	LANKA AJITHA(上午十一時)	台灣	B13	東亞
松真	SEKI AKEISHI(上午七時)	日本	B17	三利
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(下午十一時)	日本	現代橋	馬士基
大同二號	TA TUNG 2(中午)	高雄	油麻地	永裕
大韓怡美利	HUGHEVERETT(上午六時)	釜山	A34	福來
蒙大那	MONTANA(中午)	歐洲	A24	亞聯
長華	EVER GRADE(上午十時)	美國	國際橋	利達
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON(上午六時)	美國	國際橋	總統
釜山	HANJIN BUSAN(上午一時)	美國	現代橋	天祥
小石口	XIAO SHI KOU(下午五時)	澳洲	現代橋	遠運
上海	SHANG HAI(上午七時)	上海	A31	招商局
百通	PAITHOON(中午)	基隆	國際橋	港恒
多江	TOURCOING(下午六時)	新加坡	國際橋	百保利
華安	HUANG LONG(上午)	黃埔	B16	招商局
力康	NIHON(下午二時)	歐洲	國際橋	寶隆

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
早川丸	HAYAKAWA MARU(下午一時)	基隆	現代橋	川崎
銀歡	SIVER HAPPINESS(中午)	南非	A26	亞聯
金明	GEMINI MOON	印尼	B3	五洋
世界之獅	WORLD LION(上午八時半)	新加坡	海陸橋	海陸
萬花閣	MAJAPAHIT(下午十一時)	新加坡雅加達	A11	太平洋
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(下午二時)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON(上午六時)	加州西北太平洋	國際橋	總統
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER(下午)	澳洲	西區	香島
金星	VENUS(下午)	日本	黃埔塢	美邦
快樂星	HAPPY STAR(下午)	釜山	B6	新興
東南	HP DONGNAM(下午)	釜山	油麻地	東發
東南一號	DONAM No.1(下午)	釜山	油麻地	港興
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	永裕
海興	HAI XING(下午三時)	上海	A28	招商局
麥加多	MERCATOR(上午七時)	歐洲	國際橋	沙特
嘉利	NORASIA CARIA(上午)	歐洲	國際橋	仕嘉
新華七號	XIN HUA 7(下午)	曼谷	B22	三寶
阿積家	LANKA AJITHA(下午)	科倫坡	B13	東亞
長華	EVER GRADE(下午)	加州	國際橋	利達
鼓浪嶼	GU LANG YU(下午十二時半)	廈門	深水埗	益豐
釜山	HANJIN BUSAN(下午)	西北太平洋	現代橋	天祥
利是馬士基	LEISE MAERSK(上午二時)	加州紐約	現代橋	馬士基
江安	JIANG AN(上午)	上海	B19	招商局
新利勇士	SUNNY VENTURE(下午)	沙巴	B28	川崎
松真	SEKI AKEISHI(下午)	新加坡	B17	三利

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
明新	MING SUN	美國	國際橋	華海
成都	CHENG TU	新畿內亞	B	太古
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港鄭
海勇	HAI YONG	台中	油麻地	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	西區	永裕
天躍	TIAN YUE	天津	吉列島	[illegible]
光榮之翼	GLORIOUS WING	日本	B	山下
鄂城	E.CHENG	美國	國際橋	招商局
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕
泰華	KALIMANTAN TIGA	日本	B	大源
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	現代橋	捷成
明春	MING CHUN	台灣	B	大榮
怡春	YI CHUN	台灣	B	大榮
榮華	GLORIA PEAK	新加坡	A	大阪
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	國際橋	華林
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油麻地	永裕
華陰	HUA YIN	大連		招商局
長堤	HANJIN LONG BEACH	美國	現代橋	天祥
莉莉安娜	LILIANA	日本	B	海聯
威林士吉	WILLEMSKERK	新加坡	A	渣華
女英雄	HEROINAE	基隆	A	日郵
晴川五號	QING CHUAN 5	張家港	B	華運
萬泉河	WAN QUAN HE	神戶	國際橋	招商局

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	國際橋	華海
立山	LI SHAN	天津	A26	招商局
力康	NIHON	釜山	國際橋	寶隆
百通	PAITHOON	新加坡	國際橋	港恒
新海發	ZIM HAI FA(下午)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	國際橋	華林
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港鄭
鄂城	E.CHENG	西北太平洋	國際橋	招商局
多江	TOURCOING	西北太平洋紐約	國際橋	百保利
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油麻地	永裕
依麗	ELLY	紅海	A29	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	南大港印度	A34	福來
明春	MING CHUN	高雄日本	B	大榮
怡春	YICHUN	高雄日本	B	大榮
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	現代橋	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	釉加達泗水	現代橋	馬士基
女英雄	HEROINAE	克利斯多實地中海	A	日郵

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
立山	LI SHAN	A26	招商局
浙鵬	ZHE KUN	A19	招商局
金明	GEMINI MOON	B3	五洋
	BATTERY	B11	萬祥源
蘇龍	SU LONG	B23	招商局
五蓮泉	WU LIAN QUAN	B21	華夏
新樂	XIN LE	招商局碼頭	招商局
星河	XING HE	西區	招商局
駿山	JUN SHAN	B25	招商局
連江	LIAN JIANG	西區	招商局

「排氣」

康堤

……袖品探望他。但護士不讓小敘縫吃東西，酒家女情急之下追問究竟，護士答道病人得「排氣」了才能進食。

什麼叫做「排氣」？酒家女更糊塗了。護士只得耐心給她解釋一番，皆因小敘縫割盲腸打了麻醉針，得待「排氣」了，說明他的腸臟已恢復蠕動，吃下去的食物始能消化。

護士用醫學術語解釋，酒家女卻從護……」一番之後，讓酒家女說穿了原是「放屁」，文雅與粗俗相映成趣，造作與爽快亦成對照，是片中處理得具體的一筆。

由於涉及「放屁」這字眼，切忌引伸開去變成低俗的趣味。此片編導掌握得恰如其份，達到該有的效果，即行收斂，並無濫加發揮。能控制好這個尺寸，也是一份成績。

宴會無事忙

齊齊

……哪一位有份灌錄為非洲饑民籌款的《我們是世界》就到台上去，玉婆不是歌星，也沒有參與灌錄這首歌的工作，卻貿然上台，與米高積遜及其他歌星站在一起，令人為之愕然，也頗為滑稽。

玉婆盛裝出席，卻令人感到突兀，原因是她與大會事務無關，「行行企企」，就像大會的裸……

……他與玉婆的戀情的訪問都不拒絕，這一切都令玉婆對男友們失去信心，也感到尷尬。

有說玉婆正學駕車……照，更有意取私人飛機牌……拍戲，玉婆從十二歲開始……車或飛機護送，如今卻要親自來……，證明她正需要一些獨立自主的生活了。（下）

……岑建勳說目前擔擔中的有五部影片。一年的製作計劃要切實執行完成二十部影片。其中包括高志森導演的《癲心的我》、劉觀偉的《霹靂大喇叭》、區丁平的《夢中人》、張文嘉的《兩個……

……我們看了已拍成的毛片，好！唔錯！公司看了也同意，因為彼此都有同一目的，電影要在商業上得到支持，首先我們要支持電影藝術和商業藝術相結合。」岑建勳說「德寶院線開業以來，《皇家師姐》和《八喜臨門》收入超千萬元，想想看，一年裏有多少部影片收過千萬者？」

西崎崇子的小……

只應天上有

安東·魯賓斯坦……實是一首十分歌聽的……太多，但相信一聽就喜……安東·魯賓斯坦是……跟隨樂師往巴黎等地演奏，在那裏認識……來赴歐演奏，論者認為他的琴技僅次於……的器樂曲數量甚夥，其中又以為鋼琴所……曲却只是這一首。不過這首樂曲篇幅亦……的錄音不多，難作比較，但西崎崇子的……特別迷人。這是一項頗佳的詮釋。

唱片另附作者的一首管弦樂曲《唐……遼巴達》、《浮士德》、《伊凡四世》……形式一如交響詩。匈牙利指揮家海拉茲……

HK……

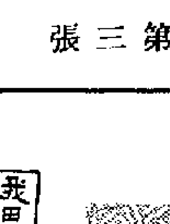
大公報 大公報 大公報

旅……切。每天……際大……5-89……續，

大力

親戚

陸鳳雲



新年的幾日假期匆匆又過去了，數日來週旋於家人及親戚圈子裏，根本沒有時間享受假期的歡樂。怪不得很多朋友都到外地避年，這實在是令自己獨享假期的最好辦法。

以本身而言，由年卅晚開始至年初二，幾乎每日三分一時間都在家人中度過，第一日是吃團年飯，第二日拜年恭喜發財，到第三日則要開年，一早就回家吃飯，來回車費及時間虛耗不少。

香港新春的氣候似乎逐年減退，我很懷疑，到我們下一代的青年能夠跟着習俗的又有幾多。以派利是及拜年為例，我感到很多時十分虛偽，不少親戚都是「每年見一次」之類，熱落程度比朋友還不如，大家見面講幾句客套話，就再沒有投契的話可以說下去。

就說年初二那天吧，一位未見面已有十年以上的世叔伯突然來我們老家拜年，令我感到十分詫異，因為他年前向父親借了幾千元後，就一直毫無音訊，直至最近再還父親介紹找到工作，可能這樣，他今年才實然到我老家一坐。他那天來之時適值我們一家大小正在吃飯，自然邀請他一同入席，彼此客套擾擾一番後他才離開。我對這種表面的虛偽面孔極感不快，但依然要陪笑客套應付，因為大家是「親戚」。

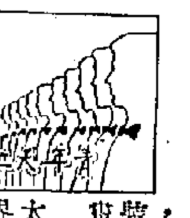
有時真覺得，相熟朋友有時間相聚，暢談心事，比起一些名義上是親戚，實質上是陌路人的宗親實際得多。

記得自己結婚時，午間在教堂行婚禮時的盡屬本身相熟朋友，喜悅之情溢於言表，但到晚上歡宴親戚時，自己反而覺得不是味道，因為大部份嘉賓都並非知心者，很多親戚都需要即時介紹才告認識，你說這樣的親戚關係到底可以維繫得多久呢！

（本文作者為公關從業員）

讀書樂壁畫

黎炳昭



記得兩年前，新界圖書館館長吳懷德先生來電，談及有關葵涌北區新建之全港首間最大圖書館之裝飾內部設計問題，有意在兒童圖書部繪作一幅壁畫。

這當然是個非常新穎的構思，結果我用人類在太空、地球、海底等溝通為題，以幻想未來科學世界刻劃出和平共處，不同人種均以閱讀尋求知識的意義。選派十多位小友朋以半日時間完成數十呎闊的大壁畫，另外在入口處，由五十多位四至十二歲小朋友，以不同國家、種族、職業等半身畫像，砌成BOOK字體。這個設計，在柔和燈色照射下，配以植物盆栽、橙紅地毯、椅墊席地而坐，一切都顯得完美，兒童處身其間閱讀，一定是個閱讀小天堂。

還記得開幕禮那天，各報記者對這個設計非常欣賞，報道詳盡，當時我內心很高興，也感到吳館長的思想靈活，勇於新嘗試。其實當時我很擔心孩子會弄污牆壁，難以善後呢！結果，經過師生十多人的努力，一個下午就完成這幅壁畫。

事隔一年多，到去年底，吳館長邀我擔任書籤設計比賽評判，談及新設之沙田中央圖書館兒童圖書館之裝修工程，有意再請我設計一幅壁畫，對我之愛護重視，當然很感謝，但我建議最好舉行公開創作比賽，選用最優秀的作品，這不但可鼓勵兒童創作興趣，發揮合作精神，且對圖書館之公開宣傳，實有莫大神益。吳館長接納這個提議，現付諸實行，壁畫創作比賽將以「讀書樂」為題，凡新界區小學均可參加。我盼望各界人士多鼓勵兒童參加這項深具美意的活動。

撮合友誼

伍淑清

剛踏進辦公室便接到來電，搭電話的是朋友的一位友人，他是美國荷里活的居民。

「嗨，我是專乘為艾德里安娜向您致以問候的。她認為我這位經常往來香港及中東的常客應該和您交個朋友，認識認識，意下如何？可有時間一聚？」康妮說明原委後，友誼亦隨之而告打開。

「二十五年來，曾多番前來這個小島旅遊，要不是母親和兒女都在三藩市，我真想在香港作較長時間的停留，這兒實在是塊奇妙地，它可讓你碰上各式華人，而它的發展速度又是如斯輕快，在這個城市，只要肯幹便可踏上奢華的生活。」當我們坐下來，面對面的傾談時，康妮以此作開場白。

「究竟甚麼事物起吸引作用，令你經常來此？而艾德里安娜撮合我們這段友誼，是否別有意圖呀？」我問道。

「喔！當艾德里安娜曉得我答應前來遠東的消息，她便有所感覺，認為我倆雖原是陌路人，但卻有着不少共通之處，她曾提及你須經常來往中國大陸。在前來遠東多年後的今天，我才感覺到在這生命裏正揭開另一個新篇——我希望能為中國的下一代——這些國家的未來棟樑做點事情。」她訴說着心中話。

（下一代之一）

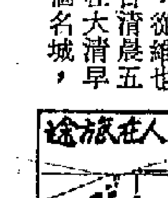
無心插柳

水淼

歐洲一行，意大利的威尼斯，原不屬計劃之內。部分原因，是來自曾到過那裏的友人毀多於譽的觀感和評價。他們所抱怨威尼斯在夏天的旅遊旺季，那擠迫混亂和鬧哄哄的情景，正是我平生所避忌的。

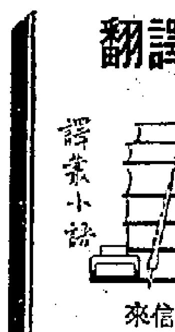
但後來，同行的在意大利遊學的友人青兒，一再極力游說，說什麼威尼斯是攝影者的天堂，當日馬可勃羅花了四年時間，長途跋涉，才能從中國大陸返回威尼斯的家鄉。今日如捨近在咫尺的水城之都、水鄉之宗不去，他日將必追悔不已。

經不起她的慫恿，打開火車時間表一看，從維也納到威尼斯有夜車可趁。晚上九時開出，翌日清晨五時四十分便可到達。相信來個絕早進城，料在大清早還不至那麼「虛撼」。花半天時間多游覽一個名城，亦未嘗不可。說不定會有意外收穫呢。



翻譯與學術研究

思靜



最近整理報剪，無意中找到一封讀者致英國泰晤士報《高等教育周刊》編輯的信 Times Higher Education Supplement，日期是一九七八年七月十四日。寫信的讀者是 Belfast 的 Queen's 大學斯拉夫語文學系講師 Neil Cornwell。

來信的內容大概是這樣的：Sheffield 大學德國（或稱「日爾曼」）語文學系 Department of Germanic Studies 一位講師因業務表現不佳而可能遭受解僱。在數次業務表現不佳的「罪狀」裏，有一項是翻譯（意指從一種語文翻譯成另一種語文）不能算是「研究」著作，因此不能作為學術研究成果。在評估一位講師的學術水平時，他的翻譯作品就不能用來證明他的「業務」表現。來信有關這一段的原文是這樣講的：

The staff reviewing committed and the board of the faculty of arts of sheffield university apparently consider that translation does not constitute "a publication of research in the relevant sense of the term 'research'", and is therefore unworthy of consideration alongside other publications in a person's academic record. （一）

麻將

叔台

香港人搓麻將，自古皆然，豈於今為烈。不過幾十年來，也經過不少演變。先說籌碼，從前是用牛骨枝，上刻天、地、人、鵝，有若天九牌，今則代之一個個的圓膠片。

要欣賞往日的麻將牌，還是到國貨公司禮品部去，骨其肉而竹其背，且略為凸起，有異於今日以膠片製成者，價亦貴，因為竹背是要用人工嵌鑲。

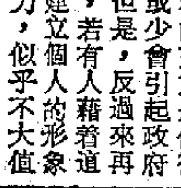
搓麻將的計算方法，戰後已簡化得多，不再數糊尾，一二三四番複算上去。以往入局前，必先說明糊底若干，三十、五十不等，糊出後，加上糊尾以計算之，如以整數計算，則曰大沖。除勝方外，敗者糊尾亦可以互相比對勝負。

請願

如嫣

請願行動似乎成了近年來市民表示對政府政策不滿的慣用方式，能引起社會人士的關注，傳播媒介也起了不少作用。

最近公務員爭取補薪，曾進行了兩次千人請願行動，而這一次，僅是攝影記者和採訪記者，也有三、四十名之多，幾可列成一隊請願隊伍。請願隊伍遊行，記者們要飛跑在他們前面，在嚴寒天氣下，揹着重相機，由遮打花園跑至布政司署，雖說可以熱身，但也跑到氣咳。



代表要遞交請願信，數十名記者擠在「鐵馬」之前佔有利位置，並不容易，這就要「霸得快，好世界」，擠不進者要舉高相機拍攝，不保險，就如買六合彩般，機會微極。

記者盡力採訪新聞是專業責任，若果請願者的行動是對的，記者的努力是值得的，或多或少會引起政府的關注，但是，反過來再想深一層，若有人藉着這些行動來建立個人的形象，記者付出的努力，似乎不大值得了。

新聞還是要報道的，但幹起來心裏有點兒不舒暢而已。

操晨

施良

午夜下班，有時跟朋友吃宵夜，就寢時已見晨曦。

真的是日夜顛倒。因為這個時候，有些人剛剛起床，開始一天的活動。譬如，電車工友就駕着早班車，「叮叮叮叮」的開出廠；更多的晨運人士陸續出門，上山步行，馬場更是燈光照耀，開始晨操。

晨操的是馬匹，跑馬地一帶的朋友告訴我，遲睡的日子，聽到清脆的馬蹄聲，另有一番情調。

因為馬匹晨操，我還有一些朋友因此早起，前往馬場觀看。他們有些寫馬經，有些是自己愛好，總之是要觀察馬匹狀態。

對觀看晨操的朋友，一向有幾分敬意，無論多麼寒冷，以至細雨紛飛，他們都不缺席；直到最近，一場馬圈大震盪，原來狀態是一套，賽果可能另有一套，他們的氣力可能白費，敬意之外，不免又有幾分惋惜。

留言

公關賓

與許多商業機構聯繫，覺得香港行政人員用在工作會議的時間也不少，有些行業，早上的一段時光，職員需要參與會議者，比例更多。

會議多了，外人能夠一撥電話找到他們的機會自然減少，於是電話留言便顯得很重要，那些機構的職員在這方面處理得妥善的，效率便會提高！若這方面做得不夠緊密，則每天虛耗在留言及覆電話的時間，多得驚人，而且影響辦事效率。

對於中上級人員來說，留言的重責多放在秘書或助理秘書身上，這些職位多由女性擔任，處事方式各有不同，效率高者，多數對來電者所需查問事項，作一簡覆；若有不能處理者，則轉知上司，這種做法，把基本的事項，自己清楚處理，肯定節省了上司不少時間。若一些不願承擔責任者，則往往對任何事務，不採主動答覆，遇着一些小事，也向上司請示，這種轉折做法，許多時都顯得費時失事。

成功機構，多數的主管都有可以單獨處理瑣碎事務的秘書，所以它們的效率比較高，這情形在有三數次電話查詢事項後，即可以顯示出來。

董必武誕辰百年

郵趣

中國郵票終於有了毛劉周朱以外的政治人物出現。本月五日（星期三）將有董必武誕辰一百周年紀念郵票發行。

全套票共兩枚，八分一枚是他晚年的標準像，即有關他的新聞發佈時，都使用這幅照片。二十分一枚則是他身穿西裝的全身像。一九四五年時，他曾作為中國代表團的一員，出席在舊金山舉行的聯合國成立大會。這幅照片是那時的留影。

董老生於一八八六年，逝於一九七五年，曾任新中國副主席、主席、人大常委會副委員長。

彭光中

漢字如何進化

曹爲

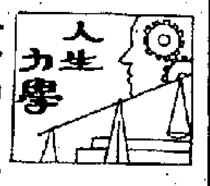
先不說簡化，向前望，漢字必會有所改變。

在英國劍橋大學圖書館的古籍室，你會看到二三百年前的英文字典，它們除了書邊燙了金，字體古拙之外，還會給你一個深刻的印象，就是每翻一頁你都遇到陌生的字，應該說它們是絕跡（obsolete）了的字。所以，漢字的明天，也必然會有所改變！在中國，在新加坡，在日本，漢字都已改變過，那方向是簡化。

但是，簡化的目的不應該光是為了省幾筆幾劃。省筆劃的簡字雖然可以積少成多，寫一篇六百字的文章就可以省下很多點撇劃的工夫，但是，如果選字不當，帶來的混亂是很虧本的賠償！中國進行了三次推行簡體字，前兩次很合理被接受，第三次亂了龍，很不妥當，為簡而簡，簡到忘了源，非退貨不可。其實，簡化還統一了字，正如艷艶豔豓四個同義字，只推廣「艷」字，便簡約了冗字，中國前兩批簡體字基本上都照顧了這一點。

我提議，簡化應是進化還可以考慮到使漢字系統性的問題上，這意義更大。比如說，爾字簡為「尔」，除了縮減九劃之外，還希望根本上把爻字的字首也消滅了（當然，爻字和爽字還要安排一下）。另一個例，舊作「旧」，興作「兴」，舉作「举」，也實際上減少了「臼」字部首的成員，期以時日，希望把漢字的部首更減少，方便索引和查檢。

這個提議，是希望有志之士去深思一下，它的可行性，也不急着推行，但有方向性地逐步去簡去改，甚至去作字，目的是系統化字形，而且推行過程還容許繁體字留着給學長們臨摹，免他們來囉唆，阻着地球轉。



豪華型旅遊大巴
各類型麵包車・農夫車・現貨特平
永信行　九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓　☎3-325331～2　車場：0-772266

范強記工程運輸公司
本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。
——來往港九國內各地　歡迎來電查詢——
香港地址：新界洪水橋柏雨花苑對面　電話：0-773344
國內地址：韶關火車站廣場56號　電話：5640　電掛：4836
報關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行　贈車回鄉
專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。　歡迎來電查詢接洽
正舖地址：新界元朗安寧路89號地下　電話：0-780889　0-768641
分店地址：新界上水馬會道102號地下　電話：0-908276　0-917331
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5—8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-969255　中成行

商業　分類廣告
每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元

香港家品　文具　擺架　梳　花盆
永翔廠・出口批發　九龍長沙灣道223號　0-238825

現貨86年全新到港車系
五十鈴全新左軚6至8噸平板車
豐田全新左軚
（日吉Fj62L）（農夫車1.75Yn60）（麵包車YH50LB）
日本翻新五十鈴SCR480平板車
柏益車行：0-468687　0-4935212　0-469137

華聯汽車有限公司
（現貨）
五十鈴、萬事得電油12座
（原廠冷氣收錄機）麵包車
電話：3-325725

羅紋鋼　14mm至28mm　5,000公噸4月交貨
夾板　3mm至9mm以上四月交貨
柚地板　30×5×2cm　12×12×0.8cm
鋁型材現貨
大和建築材料有限公司
香港灣仔洛克道一一七號地下　TEL.(5)-749891　CABLE："TAIVEBRMC"　TELEX：76016 TAIVA HX

翻新豪華大巴士　大吊機車
52座豪華旅遊巴士冷暖氣音響　加藤油壓16至30噸
現貨供應・特價平售・歡迎試車選購或訂貨至中國各港口
德信汽車公司　☎3-383213　3-383969

全新自動乾洗設備
比質量：真正全自動大型機
比價格：只售港元十三萬發
比服務：國內到處有維修站
比信用：國內到處有貨可證
請為自己多考慮免受到損失
電話：③7145110③7601714
電傳：48300 TWPES HX

德信汽車修理廠
各款貨車、吊機車、大小巴士、工具車，提供國內各種車輛配件、冷氣、機器維修及改裝工程，歡迎查詢。
電話：③383213　③383969

榮發車行　旺角廣華街25號地下　電話：3-7702882
專營回鄉★直接進口★現貨供應
全新及翻新—麵包車・農夫車・豪華型麵包車・貨車・翻斗車26至60座旅遊巴士　全新左軚柴油12及15座現貨供應

中福工程機械有限公司
銅鑼灣金堡中心21字電話5—7901369貨倉0—714877　專營全新翻新建築機械裝載機挖掘機塔吊起重機打樁機等大量現貨供選
擇代辦入口手續國內外付款均可

集團經營　台灣產品　十年歷史　信譽卓越
本集團創立於1976年專門經營台灣產品集團
供任何產品任何生產線
資料齊全報價迅速合理
保質保量保安裝及維修
任何問題來信保證解決
香港九龍窩打老道116號
電話3-7145110　電傳48300 TWPES HX

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士
麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型、轎車、開山機、挖土機、各類機械
國內外付款均可，即日包送各口岸海關，歡迎國內同胞洽購。
合羣車行
九龍紅磡差館里41-45號地下　☎3-342988　3-343862　3-344266

工業機械企業公司（提供各種工業機械生產線）
電線機械：擠出機，拉絲機、絞線機、織網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械。
螺絲、釘類生產機械：製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。
塑膠機械：膠袋生產機械，吹瓶機，異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。
食品機械：麵包生產機械，製糖果機械。　其它機械：衛生巾機，製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。
索閱資料，請將要求，明片，$1元回郵信封寄：屯門郵政信箱221號（所有電話詢問，資料恕不提供）

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠
進口現貨，日野ZM704／705　ZM500，五十鈴SRZ450，日產CW50／51
日本翻新自卸車，特價供應五萬餘元
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-4938157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話：38464

國內冷庫冷藏雪櫃
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼冷藏櫃，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
景生冷凍公司　電話：3-7564570　3-7567663

全自動　電源穩壓器
電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司　電話：0-220381-2　電傳：39708 SAMEC HX

愛其美　男女光頭假髮　假髮　零售・出口　K7136684

膠地磚
大量現貨膠地磚12"×12"×1.5MM　國內交貨可人民幣付款或易貨
電話：5-430289（內線14）

供應電化鋁　電話五一二四九三三○

環球冷氣工程貿易公司
策劃、設計、製造、供應、承裝
各類大小空調系統，抽氣通風，冷庫，已完成及進行中之工程遍港九及國內外，經驗豐富，馳譽中外，保證滿意。另經銷各國名廠空調，冷藏冷庫設備，製造各類大小空調風機，冷藏雪櫃，雪糕汽水櫃，起貨快捷，價錢廉宜，歡迎垂詢訂購。
地址：香港九龍荃灣柴灣角街38—40號詮通工業大廈3字樓D座
電話：0—465361　0—465362　0—426012

深圳老人院
四層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西醫長駐護士日夜護理飲食講究免費醫療一千元起招收港澳華僑及國內老人　九龍界限街108號B2樓③372155③392241

大成鑿岩機（香港）有限公司
三井牌自動鑽機　型號DC 50 M　DC 55 M
日車牌風機　標準型 PS 200 S　防音型 PS 105 S　PS 145 S　PS 190 S　PS 270 LS
大成手鑽 S-55
大同牌鑽杆，啤把杆
三菱牌鑽頭　型號 100 MM BIT　90 MM BIT　75 MM BIT　65 MM BIT　50 MM BIT　44 MM BIT　42 MM BIT　40 MM BIT　38 MM BIT　36 MM BIT

電話圖文傳真機
日本HARLIN FAX-3000（手提式）一新科技　新產品
衆多電話圖文傳真機（CCITT）應用到中國的載波電話和磁石式電話中不能正常運轉，今HARLIN FAX-3000已攻克這項技術難關，它不但全球通用，更適用於中國，且價廉物美，誠徵代理或經銷。
總代理：海林洋行　香港荃灣南豐中心2101R室0-461660　電報掛號：SIMTAIKUAN

名相家　命相　鍾應堂
精通掌相命運風水與姓名秘學判斷獨到指點前途專批中外命書　彌敦道227　電665528

新款　價平　出口批發　九龍長沙灣道223　0-238825

各類電化鋁及燙金機・木紋紙
恒進工程公司5-629680
香港鰂魚涌船塢里8號華廈工業大廈11樓B座
電掛：72179 FWBEC HX

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八○

請訂閱大公報

聯合音樂院
正院：香港灣仔活道18號地下　5-740175　分院：九龍通州街73號二樓　3-951474
(一)本科第一年招生；第二年招插班生。
(二)選科：（個別上課，可保送英國皇家音樂院術科考試）。科目—聲樂、鋼琴、小提琴、大提琴、古典結他、民歌結他、西洋長笛、雙簧管、單簧管、巴松管、法國號、小號、長號、半音口琴、複音口琴、二胡、琵琶、古箏、笛子。
(三)樂理班：文憑級、第八級、第五級。（可保送英國皇家音樂院理科考試）。
(四)普及班：民歌結他、聲樂、琵琶、古箏、中國古典舞、笛子、口琴、國畫。
(五)普通話班
(六)三一音樂學院Mus. Knowledge Paper班，為期八個月。
(七)粵語歌曲填詞班
(八)簡譜作曲班(九)附設一兒童科藝班 (1)圖畫班，(2)兒童合唱團 (3)舞蹈班，(4)電腦班（該兒童科藝班逢星期六上課）
（以上各班將於3月初開課）

招生

瓦通紙機讓
本廠因添置新機，現將使用中之粗坑及幼坑瓦紙機及切紙機出讓，有意請電3-439375接洽

膽石症是各種年齡的人都可能發生的疾病，但大多數的得病者是中老年人。人體的上腹部有一個膽道系統，流動着膽汁，源頭是肝臟。膽汁通過膽道系統流入十二指腸，幫助消化食物。

中老年人的運動量減少，機體的代謝速度相應比青年人緩慢，控制排出膽汁的神經功能日趨減弱，膽囊、膽管的輸送和收縮能力退化，容易使膽汁淤滯，有可能使其中的膽固醇和膽色素淤積成膽結石。中老年人容易發胖，引起體內脂肪代…

多發性脂肪瘤的中藥治療

李仁衆

脂肪瘤又叫「皮脂囊腫」，好發於青年男性。發病多在四肢、軀幹、背部等處，大小不等，可單發，亦可多發。其形狀是圓形、或者錐圓形，表面都像豆渣樣粉脂，所以我國古代又叫它「豆渣瘤」。是一種非常麻煩的良性腫瘤。有時可伴發感染，紅腫熱痛，甚而化膿，病人萬分痛苦。有的即使應用外科手術剝離，但也仍可以復發。

上海黃埔區中心醫院外科宗醫師，用中藥…有痛的感覺。並且亦可看到以往曾經手術之瘢痕組織。當即予如下方劑：白花蛇舌草二十，（以克為單位下同）紫地丁十五、乾蟾皮、當歸九、丹皮九、赤芍九、白芥子九、海浮石十、象貝母九、製南星九、姜半夏九、僵蠶九、生草梢三。用消腫膏敷貼。此方每診七劑，共服廿一劑外後消退。

宗醫師認為如果病人有氣虛症狀的可加…腫瘤（及治痰），但有消化性潰瘍者須慎用。白芥子祛痰濁。中醫以身體引起病理變化之廢物，有害於人體者，稱為「痰濁」。（此「痰濁」不能認為是氣管分泌之痰。）白花蛇舌草為增強人體免疫力之草藥，甘草梢有解毒之功。據宗醫師經驗，本病癒後，還要不時吃數劑，防其再發，而乾蟾皮為防止後發之要藥。

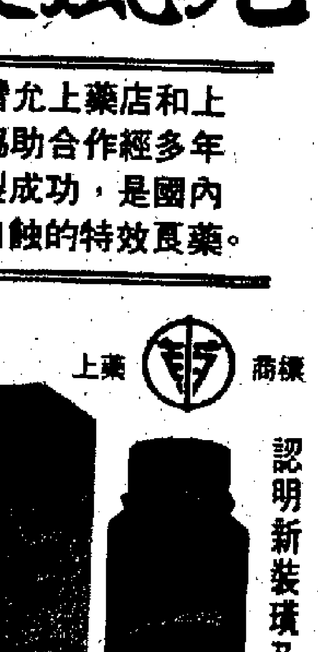
以上處方當然不是刻板不可變易的，但列出了規範，可資參考。另有一點經驗，就是多吸香煙，多飲酒，就是…

…枇…

枇杷葉具有治癌作用，祖國醫籍早有記載；由於美國應用維生素B17治癌取得顯著成效，則進一步予以證實。枇杷葉富含維生素B17（與維生素B族共存），因為枇杷葉主要藥用成分為苦杏仁甙和枇杷葉皂素，苦杏仁甙經體內苦杏仁酶或酸水解後產生氫氰酸，苯甲醛和葡萄糖。這些物質就是維生素B17的主要成分。

枇杷葉為薔薇科植物枇杷的乾燥葉，原產我國中部，分佈甚廣，南方多有栽種。…

白蝕良藥
上海…風丸
…允上藥店和上…協助合作經多年…成功，是國內…白蝕的特效良藥。
上藥　商標
認明新裝璜及藥瓶封口　提防假冒
…白斑、…汗斑。
…）藥業公司經銷
…984303　電掛：8715



有人為何易得膽石症

骨雲

說病

膽石症是各種年齡的人都可能發生的疾病，但大多數的得病者是中老年人。

人體的上腹部有一個膽道系統，流動着膽汁，源頭是肝臟。膽汁通過膽道系統流入十二指腸，幫助消化食物。

中老年人的運動量減少，機體的代謝速度相應比青年人緩慢，控制排出膽汁的神經功能日趨減弱，膽囊、膽管的輸送和收縮能力退化，容易使膽汁淤滯，有可能使其中的膽固醇和膽色素淤積成膽結石。

中老年人容易發胖，引起體內脂肪代謝紊亂，使膽汁裏容易造成結石的物質增多。膽結石的形成首先必有一種核心物質，然後「滾雪球」地擴大，這種物質大多是蛔蟲卵和死蛔蟲殘體。膽囊炎、膽管炎是中老年人的易患之症，如果患有此症，細菌可成為形成結石的核心物質。

膽石症必須重視。輕者上腹疼痛，影響食慾和生活；重則腹部劇痛，引起高熱、寒戰、黃疸、甚至血壓下降而休克，應及時請醫生治療。

此病可預防，但必須注意幾個方面。

避免長吃高脂肪高糖類食物，既可減少體內脂類物質的積聚，又可避免脂肪代謝的紊亂。多吃蔬菜、水果，增加維生素和纖維素的攝入，可防止膽結石的形成，有利於膽囊、膽管的收縮和膽汁的排出，又可暢通大便。

蛔蟲症以及膽囊、膽管炎等膽道感染性疾病應及時治癒。

積極參加體育活動，多做些腹部運動，增強內臟功能，防止膽汁淤積，又可減輕肥胖。

如有家族性好發膽石症傾向的人，或作過膽石症治療的人，可定期採用藥物預防，一般以中藥的效果較好。

多發性脂肪瘤的中藥治療

李仁衆

脂肪瘤又叫「皮脂囊腫」，好發於青年男性。發病多在四肢、軀幹、臀部等處，大小不等，可單發，亦可多發。其形狀是圓形、或者錐圓形，裏面都像豆渣樣粉脂，所以我國古代又叫它「豆渣瘤」。是一種非常麻煩的良性腫瘤。有時可伴發感染，紅腫熱痛，甚而化濃，病人萬分痛苦。有的即使應用外科手術剝離，但也仍可以復發。

上海黃埔區中心醫院外科宗醫師，用中藥治療這種疾病，大多可以消退，免除了手術之苦。他在一次學術交流中，無私的公開了治療方法，並舉出了例子如下：

陳××卅一歲，二側臀部腫塊，反覆發作五年，先後在許多大醫院治療，西醫外科手術達二十餘次，此次又因復發而就診。檢查：二側臀部有蠶豆至核桃大小腫塊共十四塊，皮色稍紅，堅如僵蠶，邊界清楚，壓之有痛的感覺。並且亦可看到以往曾經手術之累累疤痕組織。當即予如下方劑：

白花蛇舌草二十，（以克為單位下同）紫地丁十五、乾蟾皮、當歸九、丹皮九、赤芍九、白芥子九、海浮石十、象貝母九、製南星九、姜半夏九、僵蠶九、生草梢三。外用消腫膏敷貼。此方每診七劑，共服廿一劑後消退。

宗醫師認為如果病人有氣虛症狀的可加用黃芪、黨參。如果腫塊堅硬的，可加用荊山稜、莪朮，隨症狀加減。我分析他的藥方所以有效：其中當歸、赤芍是活血化瘀，擴張血管，所以有消腫之功，海浮石含有很多碘質，是變質藥，製南星和姜半夏，都含有少許毒性（已製過，其毒性減弱，治病而不致病。）傳統用以抗腫瘤。（不論良性惡性多可用）蟾皮，含有蟾酥，這裏用作變質抗腫瘤（及治疣），但有消化性潰瘍者須慎用。白芥子祛痰濁。中醫以身體引起病理變化之廢物，有害於人體者，稱為「痰濁」。（此「痰濁」不能認為是氣管分泌之痰。）白花蛇舌草為增強人體免疫力之草藥，甘草梢有解毒之功。據宗醫師經驗，本病癒後，還要不時吃敷劑，防其再發，而乾蟾皮為防止後發之要藥。

以上處方當然不是刻板不可變易的，但列出了規範，可資參考。另有一點經驗，就是多吸香煙，多飲酒，多吃動物脂肪的，好像容易得這種病。為此要求治癒，必須戒煙酒，少吃肥膩，多吃些水果為妙。

另外介紹配合用的外敷藥，外敷藥有二種：如果有些發炎紅腫的，先用消腫膏，配伍是芙蓉葉百分之廿五，加凡士林百分之七十五即得。如果炎症已退，用海浮膏，即乳香、沒藥、芙蓉葉粉末各百分之十，凡士林百分之七十，溶和後用紗布敷貼。

高血壓自療法

劉大明

醫生的話

現代生活繁忙緊張，造成了高級神經中樞等各方面的功能失調，反映為各種高血壓徵候羣，由此演變而出現心、腦、腎臟各重要器官的嚴重損害或故障，因而導致的死亡率也日漸高漲，從世界各大都市死亡病例統計數字中正提示了其中的嚴重性。

醫藥對於高血壓的控制和治療，雖然日有改進，但到目前為止，還未達到全面解決的理想效果，但倘患者能注意調養，輔以多方面自我療理，比之單純依賴藥物，效果反為顯著。

基於高血壓的形成，和影響於血管神經的多種緊張因素，具有密切關係，所以患者本人對於機體內外有關由肉體以至精神的一切生活，都應時刻保持着安閒、鬆弛、疏達而和平穩定的狀態，絕不緊張、執着，刻意營運。《內經》謂：「飲食有節，起居有常；……，恬淡虛無，真氣從之，精神內守，病安從來？是以志閒而少欲，心安而不懼，形勞而不倦。……外不勞形於事，內無思想之患，以恬愉為務，以自得為功」。這都是極端重要的基本原則。這需要自己首先安排好一種安定而淡泊的生活習慣，擺脫榮辱得失的紫習境界，才能修到高尚而優美的精神操守，配合以下各種調攝，才能事半功倍。

基本生活方式，在影響機體內在功能，所以飲食方面，必須力求清淡，除了多蔬菜少肉食外，香脆肥濃、食鹽、煙酒、濃茶、刺激性嗜好品等，皆當節戒。如果每早吃個蘋果，更好。每日按時進餐，不可過飽，中間不要雜進零食。另一方面如要保持二便清暢，多飲水，多運動（尤其飯後散步），必要時服點通便藥。起居必須早睡早起，如果需要，可加午睡，一般睡眠休息，有助降壓，如有失眠，必須盡快加以克服，如睡前熱浴，作柔軟操以鬆弛神經等。如仍無效，再行找出原因，藉助醫藥。

如有條件，最好每天按時自練氣功二、三次。氣功基本是做腹式深呼吸，只是用鼻吸氣，用口（嘴呈小圓形）呼出，呼吸要自然而悠緩細勻、越深長越緩慢越好（練得好的，一次呼吸可達一分多鐘，但切勿勉強，練要自然），重要還在意守丹田（注意臍內一寸三分處），這無非要使腹壓遍及內腔腸臟，從而促進植物性神經系功能活動，更間接調整大腦皮層的功能紊亂，而且心與意合，意與氣合，氣與力合，務使整個身心「入靜」，安恬自在，這是大腦皮層高度抑制狀態，似睡非睡光景，功夫到處，非常容易入睡。根據不少

藥膳與食療

雙耳炖冰糖

趙素仲

上期介紹了一個「木耳豆腐羹」，這次介紹的雙耳燉冰糖就是白木耳和黑木耳。白木耳加上黑木耳是一款適合心血管病人的食療。

心血管系統病包括高血脂症、動脈硬化、冠心病等。這一類疾病雖然與遺傳、環境、精神情緒、體力勞動及內分泌有關。但與日常飲食關係更密切。

木耳對老年人有益處，舊日農村的人也從經驗得知，農村的人喜用木耳黑豆煲糖水，認為不但能明目，而且能舒暢腰腿，行動輕鬆。當然，過去的木耳是矜貴之物，農村中人又怎敢吃呢。只好用木耳配上粗物黑豆同煲。但今天黑白木耳同樣便宜，而且這糖水所需份量很少，黑白木耳各十克即夠。

將黑白木耳浸軟洗淨，放入燉盅內，加入陳皮小片，冰糖適量，水適量隔水燉兩至三小時即可。如怕麻煩，改用文火煲亦一樣。

雙耳冰糖具有軟化血管，降低血脂的功效。適用於血管硬化、高血壓、冠心病患者作食療。

第五二七期

診餘雜談

一邊臉陣發性疼痛

盧勝

如果在咀嚼食物之時，或者在和別人談話之際，忽然感到上唇或下唇之處，發生一陣劇烈疼痛；或者上、下唇附近之處發生劇烈疼痛，有如火灼、針刺或刀割。那麼，就多數是面部的三叉神經痛。三叉神經痛每一次疼痛約持續數秒鐘至一分鐘之久不等。有的一天發作幾次，有的一天發作多至數十次，多數是在日間發作。

發作過多天之後，常常會有一個月以至數月的緩解期，但這並非自行痊癒，仍然會再次發生。如不加以適當治療，發作會變得愈來愈頻密，症狀會愈來愈嚴重，緩解的間歇期會愈來愈短，病者非常痛苦。

通常只是一邊面的三叉神經痛。由於痛的緣故，患者常用力按壓面部痛處，或用手力擦疼痛一邊臉，因此，日子一長，常引致患側面部皮膚變得粗糙。疼痛發生時，常伴有痛側面部肌肉抽搐痙攣，嘴角偏歪於一邊，眼結膜發紅，流眼淚等情形。有的患者患側面部有發痛點，如不慎觸及這一點，或咀嚼時牽動到這一點，甚至冷風吹着這一點，都會引起三叉神經痛立即發作。發痛點多數是在鼻孔和面頰交界處。

而三叉神經在那裏呢？在耳朵對上那裏有一條神經，分成三個分支，就是三叉神經。一個分支叫做眼神經，分佈於眼的周圍臉面，另一分支叫上頜神經，分佈於上頜部份臉面，還有一分支叫下頜神經，分佈於下頜部份臉面。三叉神經痛通常都只是上頜或下頜神經痛，眼神經這一分支很少有痛的。又多數只是一邊臉的這二支神經痛。

三叉神經痛患者以中老年婦女患者較多，男性患者較少。引致三叉神經痛的原因迄今仍不清楚。

有的三叉神經痛患者如痛側恰有蛀牙，就常誤以為是牙痛發作而請牙醫將蛀牙拔去，但脫去蛀牙後疼痛依然發作。

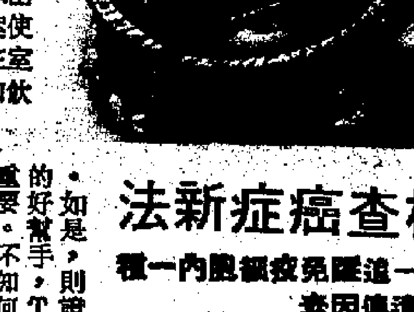
治療三叉神經痛，西醫只是用鎮靜止痛藥，但這只能止痛於一時。發作頻密而嚴重者，西醫甚至要用電灼壞發痛的神經，但這會使該處變得麻木不仁，無異是「斬腳趾避沙蟲」。中醫則認為，三叉神經痛多為風寒濕邪侵襲，經絡瘀阻等所致。治法是散寒濕，化瘀通絡。

病例：梁××，女性，五十歲，右側面部發作性陣發疼痛已年餘，時發時止，近日發作較頻，曾看西醫及中醫未效，乃轉來求治。診其脈澀稍弱，舌苔薄白，舌質稍紫，斷為感受風寒，氣滯血瘀，不通則痛。治以行氣活血，化瘀通絡之法。診治服藥七劑，面痛發作減疏，痛亦減輕。繼再診治服藥十四劑而愈。

飲「柿茶」抗癌

濟光

最近日本國立癌症研究中心的藤木博太部長，和岡山大學醫學院，共同研究的結果：發現「柿茶」有抗癌作用。柿子含有多種維他命、糖、蛋白質和單寧酸等多種成份，而單寧酸具有強烈的收斂作用。柿葉則另含豐富的維他命C和胡蘿蔔素。從葉中提出的黃酮甙，經過動物試驗證明，能降低血壓和增加冠狀動脈的血流量。另外對金黃色葡萄球菌，卡他球球菌也有一定的抑制作用。製造「柿茶」：澀柿、甜柿不拘。柿葉的採集，晴天時採集二日，雨天時採集三日，陰乾後切成三公厘以下的細片，放入蒸籠中用蒸氣蒸透。把準備好的三公分厚的柿葉放入鍋中加蓋蒸一分鐘，再打開蓋子，用扇子扇三十秒鐘，求開蓋後任其蒸發一分鐘，取出柿葉使其在室內乾燥。飲法一如飲茶一樣。



母嬰同眠的研究

吳華

知新醫藥

加州一位人類學家認為，某些孩子的細微缺陷，使他們易患一種嬰兒猝死綜合徵。如果這些孩子能與母親或對他們撫愛者同眠，可防此症侵犯。

聽到母親的呼吸，感到母親胸部的起伏，嗅到母親呼出的二氧化碳，可以使失於呼吸管理的孩子「記起」了下一次呼吸。這是加州大學醫學中心小兒科副研究員說的。他認為這些刺激，特別是母親呼吸的聲音，對於即使沒有呼吸衰竭的嬰兒，亦可管理其呼吸——嬰兒睡眠時的呼吸，可能是母親呼吸的反應，這對於二—五個月的孩子尤其重要，這一段年齡間，嬰兒猝死綜合徵的發生率最高。

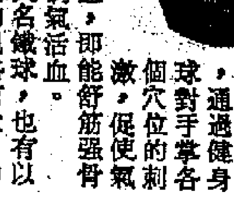
人類為了說話，嬰兒期必須學習呼吸，有時需要幫助，比其他靈長類更需要有決斷的控制呼吸。

上述這位專家，正在以睡眠實驗室中監測母嬰來考證自己的理論。他說這雖然只是一個研究，但確實發現母親的呼吸能促起嬰兒的呼吸。

如果此理論能建立，兒科醫生將鼓勵母嬰同眠。如果孩子的呼吸型確實是母親呼吸的反應，則嬰兒之患猝死綜合徵者，將見減少。

健身球又健腦

董流



健身球在中國有近五百年的歷史。中醫有「十指連心」、「心主神明、主血脈」的學說，通過健身球對手掌各個穴位的刺激，促使氣血津液保持暢通，即能舒筋強骨，疏通經絡，調氣活血。

健身球，又名鐵球，也有以玉石製成，常見的規格有大、中、小三種。根據各人手掌的大小，選擇合適的健身球，以能接觸並刺激較多的穴位為宜，對一般成年人而言，男性多用大號或中號，女性多用小號。

操練開始時，執雙球於掌中，以五指撥動，不停地順或逆旋轉，雙球一高一低，音調和諧，給人以美的享受。待熟練之後，可增至三球，球不碰撞，圓轉自如，像流星一般。

有關科研人員鑒定後認為，健身球對高血壓病人有降壓作用，對一般人有一定的健腦、防止肌肉萎縮和增強體力的作用，對中老年常見病，如神經衰弱、頸椎病、肩周炎、癱瘓後上肢及手的功能障礙等，均適宜做健身球運動。

一九八四年美國里根總統夫婦訪問中國時，趙紫陽總理將健身球作為禮品相贈，他們還當場試技，愛不釋手。據有關方面調查，當今國內外，健身球熱至今不衰。

枇杷葉的治癌作用

拾夕岑

枇杷葉具有治癌作用，祖國醫籍早有記載，由於美國應用維生素B17治癌取得顯著成效，則進一步予以證實。枇杷葉富含維生素B17（與維生素B族共存），因為枇杷葉主要藥用成分為苦杏仁甙和枇杷葉皂素，苦杏仁甙經體內苦杏仁酶或酸水解後產生氫氰酸，苯甲醛和葡萄糖。這些物質就是維生素B17的主要成分。

枇杷葉為薔薇科植物枇杷的乾燥葉，原產我國中部，分佈甚廣，南方多有栽種，夏初結金黃色球形漿果，為別具風味、富含維生素甜酸可口的水果；一般是收果後將葉片採摘除去毛茸入藥。如能用蜜炙處理，則止咳潤肺的效果更佳，《本草》謂它：「（性）苦平，清肺和胃而降氣，氣下則火降痰消。治熱咳嘔逆口渴。」因它含有苦杏仁甙，故能抑制呼吸中樞而有止咳化痰、降氣和胃的作用，適用於枝氣管炎、肺熱咳嗽、胃熱嘔吐。其水煎劑並對金黃色葡萄球菌、肺炎球菌、痢疾桿菌等多種微生物有抑制作用。

肺燥咳嗽痰多，特別是煙酒過量者，常煎飲代茶，效果理想。肺熱咳嗽，也可用枇杷葉（去毛）、淡竹葉、茅根各四錢水煎服，或可用枇杷葉（去毛）、桑白皮各一兩，適量的糖水煎服。後方劑對枝氣管炎、百日咳有療效。因枇杷葉含有苦杏仁甙，在體內能釋放出氫氰酸，所以用量必須慎重，小孩更需加倍小心。以防中毒。

檢查癌症新法

——追蹤免疫細胞內一種遺傳因素

茅于璋

醫苑近聞

在美國波士頓醫學中心，最近發現一個奇妙的試驗，來檢查某種免疫細胞內的遺傳物質，來鑑定其繁殖力，如已達不能控制的限度，則有患癌症之虞。這種免疫細胞，被稱為T細胞（T-cell）。用一種高度敏感的試驗，可分析出內含的遺傳因素，有無反常的增多。如是，則證明有癌症的可能。這也是診斷的好幫手。T細胞對人體的抗病系統，極為重要。不知何故，他會變成癌細胞，繁殖無數，造成種種不同的癌症。科學家正研究，尋找其原因，設法將癌細胞轉變回正常細胞，增加身體的免疫性，盡早發現癌症的傾向，可及時採取治療方案。這就是新法檢查的優點。這個發現，在新英國醫學雜誌，已有多篇報告。

HSIANG YANG BRAND

中國特產

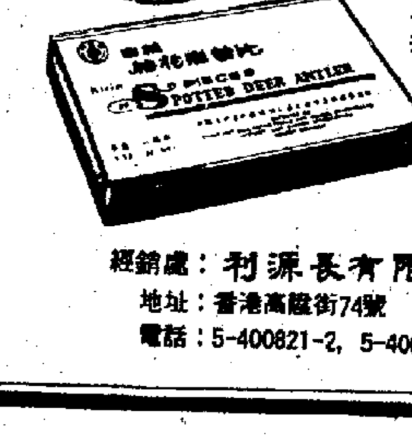
鹿茸片

「請注意！祇有向陽牌梅花鹿茸片是唯一真正在中國東北原產地加工泡製和包裝。」

功能：生精補髓、養血健腰、強筋壯骨、男女老幼一切虛損等症均可服用。

國產向陽牌鹿茸片：是我國吉林省選用當地特產的梅花鹿茸，按照傳統古方，加工精製而成。用料上乘，裝璜美觀、自奉實惠，送禮名貴。

各國貨公司、參茸葯行均有售



規格：
一號每盒四包　共淨重一司両
二號每盒三包　共淨重一司両
三號每盒兩包　共淨重一司両

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

最新運到

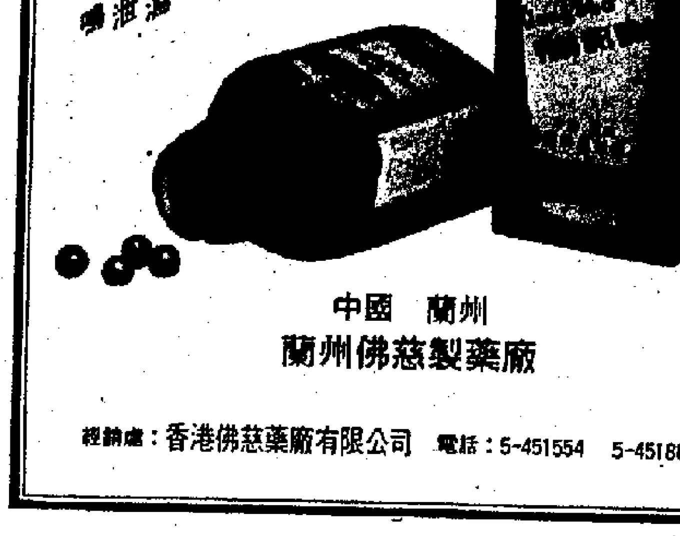
岷山 商標

香砂養胃丸

國貨公司・藥行有售

功能與主治

健胃消食，助氣止痛。用於胃腸衰弱，消化不良，胸腹痛，嘔吐，腸鳴泄瀉。

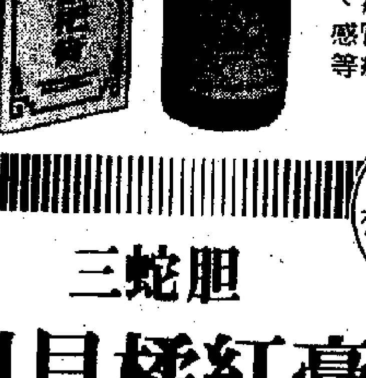


中國　蘭州
蘭州佛慈製藥廠

經銷處：香港佛慈藥廠有限公司　電話：5-451554　5-451802

潤肺、止咳、化痰，功效最快。

三蛇胆
川貝枇杷膏

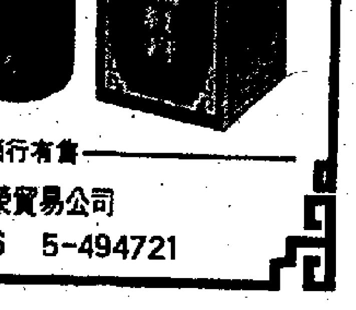


功能與主治：
清熱潤肺、止咳化痰，用於肺虛火盛、咳嗽嘔逆、咽痛音啞、喘促痰盛、口燥舌乾、痰中帶血、由傷風感冒而引起咳嗽痰多等症。

KWEIFENG BRAND

三蛇胆
川貝橘紅膏

功能與主治：
清肺去濕，化痰止咳，用於咳嗽多痰，胸悶口乾、肺胃濕熱、食飲無味、由傷風感冒而引起咳嗽痰多等症。



國貨公司・藥行有售
總經銷：正東榮貿易公司
電話：5-494306　5-494721

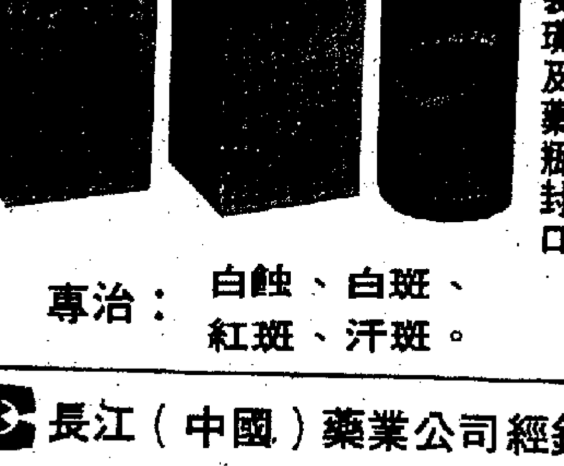
上藥產品　值得信賴

白蝕良藥

上海
白癜風丸

本丸由雷允上藥店和上海瑞金醫院協助合作經多年觀察研究創製成功，是國內唯一能治好白蝕的特效良藥。

上藥 商標



認明新裝璜及藥瓶封口　提防假冒

專治：白蝕、白斑、紅斑、汗斑。

長江（中國）藥業公司經銷
經銷處電話：0-6984303　電掛：8715

大公報

此地有銀

四股力量

羅奇

股市千七點終於又再跌破了，今年以來無獨有偶，兩次跌破千七點都在月底的最後一個交易天。第一次是一月卅一日，收市指數為一六九五點七八，第二次是二月廿八日，收市指數為一六九五點三○，二者相差不過○點四八，套用港人熟悉的「馬場術語」，乃要用「電眼」才能分出先後。

今年以來，恒生指數的走勢基本上是先見高點，後見低點。最高點是一月八日的一八二六點，而最低點暫時是二月廿八日的一六九五點，高低相差一百三十一點，約百分之七，以幅度計，並不太大，所以後市的波動仍有可能加劇，這一點是值得投資者注意的。

目前，左右股市去向的有四股力量。其一是海外基金，其二是本地基金，其三是本地大戶，其四是本地散戶。如果我們分析一下這四股力量的態度，對分析短期市況的去留，會有好處。

海外基金近期是沽家，這已經相當明顯了。他們過去一年來吸納和持有的獲利貨，不少股份是在恒生指數千四至千六點吸入的，即使以現在千七點上下的水平回吐，依然大有斬獲，所以他們沽出獲利貨，可以說一點也不手軟，問題只是賺多賺少而已。（一）

東南西北

出神入化發人深省

龍馬

今季澳洲新自贈馬「出神入化」乃澳洲名種馬，今年只有三歲，年輕有為。來港之後養在艾驊思馬房，出過兩次，均由施泰浦執韁，初出一千米，捧成五倍，後上第五，落後四個半馬位，再出一二三五米，賠率差不多，放而不留，到了直路已成敗脚盤，只跑第七名。這麼好的馬，跑成這個樣子，一係只發不操之過，一係策騎未得其法。

「出神入化」在艾厩兩出無功，即轉去伍厩，操了四課快功夫，由告東尼策騎，參加九七五米賽事，捧成兩倍大熱門，出閘留在第二位至直路輕輕一衝，即以三個半馬位擊敗對手。對照在艾厩時兩次表現來看，竟有天淵之別，倘馬主不轉厩，結果又將如何，這是一個值得馬迷深思的問題。香港每年進口的競賽馬，不少是良種馬，只因若干受到種種人為的擺佈，當補品來燉，燉到食得之時，黃金時代已過。

何以說「出神入化」是良種好馬？先說賽績，牠在昆士蘭只出過四次二歲馬賽事，均在大馬場，勝兩次，初勝高獎金處女班一千米。再勝二萬多獎金的一二○○米，大勝對手四個馬位，這樣的馬，在澳洲也是百中無一。次說血統，其父馬的子女馬之中，有兩匹勝過澳洲兩大賽事之一的「金拖鞋大賽」（一二○○米）創下一項新紀錄。

我是冷艷梅

第二座騎四不像

冷艷梅

小翁受我委任為「萬牲園長」，樂不可支，在大廳中，徘徊來去，一面嘴裏喃喃自語，說要各處搜購珍禽異獸，連貓眠果子狸食蟻獸和鱷魚都搞進去，務要弄出個前所未有的大計劃。

哼！想得真美！珍禽異獸哪能說買就買，你有道種本事嗎？

小翁說：我準備去非洲澳洲和南美洲一趟，到各地動物園親自採購。

呸！中國人當然喫中國獸，搞些西洋松鼠鱷魚食蟻獸，誰知道補頭還是補脚，買了也是白買！

小翁這個未來園長被我一盆冷水照頭淋，傻乎乎楞在當兒，恭敬說道：請冷大姐指教！

唔！看你還算戒慎恭謹，就指點你走條路，現今不作興吃普通野味啦！必須找些歷史悠久的中國特產。中國有兩大名獸，第一是熊貓，第二是四不像，能把這兩大野味弄上餐枱來，就算你有本事。

小翁臉紅紅無地自容道：不瞞大姐，熊貓我只看過，却不知哪裏可以採購，也不知進補後有何益處，至於四不像嘛！光聞其名，完全不知道是啥玩意。

唉！你這種孤陋寡聞德性，怎麼配當「萬牲園長」，看見你態度還算可以，我就即管傳授你一點常識，給我好好聽着！

當年乾隆皇帝在南苑內飼了一批「四不像」，御苑中人也不知是什麼，跟那些鬼子佬傳教士說是「角似鹿，頸似駝，蹄似牛，尾似驢的怪物。」到了光緒甲午年間京師發大水，冲倒了南苑園牆，四不像跑了出來，經水災災民抓了去進補。從那時開始，那東西流到了我冷山莊，後裔繁衍起來，少說也有一兩百頭，我選了頭滿身花點，身長半丈的大麈，作為我的第二座騎。

小翁疑惑起來問：什麼叫第二座騎？

呸！我的第一座騎是頭東北大老虎，那只是次席。

小翁又問：四不像難道可以載人，個性那麼馴良的嗎？

噯！到了我冷艷梅的袴下，連老虎也乖巧像貓，四不像算得什麼，如果你有興趣，我就說段歷史你聽聽。

自由港

七角六仙

公孫牛

據說道一次市政局和區域議局的選舉，社會上的反應相當「冷」。有人認為是在區議會、立法局連續選舉之後，來來去去是這一批「選民」，鬧完一次又一次，難免興趣低落；有人認為從「潔淨局」發展而來的市政局，涉及的不外公園、遊樂場、小販、酒牌之類，可以「議」的實在不多，選什麼人去做無關宏旨；有人認為市政局議員地位不及立法局，實際影響力也許還不及區議員，不上不下，不大不小，可有可無，所以「熱」不起來。

某些參選者有另一種看法，是有關方面對這次選舉的宣傳發動不得力，是「低調」處理，對參選者所許可運用的經費也有太大的限制，所以很難開展拳脚。

對於這個帶有批評的意見，政務處的官員並不同意，他們說，這次選舉，當局用在每個選民身上的錢已達七角六仙，比上一次選舉已多了一角；又說，參選者不應該靠當局的宣傳去塑造形象，要自己去接近選民。而所規定的選舉費用，是夠用的，不少了，還得請勿超過，那是犯法的。

這是公說公有理，婆說婆有理。

公孫牛交遊不廣，却也有緣認識一些這樣那樣的議員先生或準議員先生，別的不說，至少很佩服他們頗有勉強而行之的勇氣。要從冷淡中造出熱鬧來，實在不是容易的事。

還有不多幾天，就要投票了。幸而還認識「選區」中的某先生，也許到時會投一票，以免浪費了七角六仙。

新園地

持平集

成功之道

唐約翰

港府財政，收入來自香港納稅人，支出當然也應該是用於香港居民，進行必要的基本建設，提供必要的服務，以維持繁榮安定。

取之於民，用之於民。依一些人的主張，最好是取之於富民，用之於貧民，以政府去負責對財富作再分配。自梁山泊一百零八好漢以及俠盜羅賓漢以來，劫富濟貧的行徑，是容易獲得喝采的。若有選舉而提出此類性質的政見，可以贏得選票。以外國所見，這種是在承諾不獲兌現以後，才失掉支持的。

港府財政司彭勵治則並非這種主張的信徒。他認為，根據本港過去經驗得出的清楚啓示，最重要的是直接稅負擔必須維持溫和，以及公營部門的支出必須有所限制。他強調公營部門支出的增長應略低於本港經濟的增長。

港府於是只能隨着經濟增長去安排收支，不能從社會上佔取資源去作再分配。以彭勵治的另一種說法，是必須先創造財富，然後才可以把財富分攤。

依照彭勵治所訂的理財原則，裏面沒有給羅賓漢留下很大的活動餘地。

彭勵治對香港經驗的總結是否正確呢？他提出的原則是否要堅持下去呢？掌管財權是政府的主要功能之一，若果財權的運用是限於一定範圍才合於香港成功之道，那末一些政治主張也會因此被排除。

暢其所談

油價太不合理了

林舒

油價由三月一日起減價一角至兩角。雖然在多個星期之前，已不斷傳出油價調低消息，但是迄今才宣佈。價是減了，但只減了一點點，比財神爺加稅之數多了一點點，是以減了幾乎等於沒有減。

大衆對油價的不合理，議論紛紛。立法局議員也認為對消費者不公平。官方則堅持不干預原則，認為油價應按自由市場規律自行調整。

為什麼大衆會有油價調整不公平、不合理的感覺？這是因為：

第一，油公司每次加價，反應敏感，國際油價一漲，幾乎瞬即加價，但油價降低，則要拖延一兩個月，才略減些少。

第二，油公司把油價的構成，說得繁複非常，高價買來，高價賣出，似乎成理，然而，到底真相如何，只有油公司曉得，大衆總是蒙在鼓裏。油公司如要人信服，非公開有關資料不可，相信不會做到這一點。消委會向油公司索取資料，恐怕仍是白費心機。

第三，雖說在自由經濟體系的社會中，商品自由競爭，油價按自由市場規律訂定。可是本港各油公司，在油價方面，長期以來，只有合作、統一，同步進退，沒有任何自由競爭。

如果說，對商業事務不干預，也不盡然。旅行社接連發生的「貨不對辦」、突然停業等事件，引起大衆的不滿，已促使當局作出有限度的管制，規定旅行社要領牌、交按金是也。立法局議員李柱銘說得好，要是引起公衆憤怒，政府被迫不得已要予監管。

事事監管，當然行不通。但對關係到廣大居民根本利益的事，過問一下，不能算是干預吧？

總而言之，大衆認為油價不合理，是在於本港油價不能反映國際油價的降幅。

食飲皆談

點心飯漸趨淘汰

秀官

點心飯，曾經有過大受歡迎的日子，早有，午有，有不少客人不惜守候，等到一有出現，便蜂擁而前，你要，我要，大有如非吃過，便不算是飲過了這頓茶。

舊日的人飲茶，與今日的人有所分別的，便是舊日飲茶的人都是以療飢為主，更有不少是把這頓茶作為早飯或者是午飯，吃完了便趕去開工或者是上班。香港人都是以吃飯為主，不管吃過什麼，但如沒有飯到肚，那便形容是沒有米氣到肚，吃極都不飽似的。所以，舊日的早茶，亦有飯品出售，午間自然也有，無他，投其所好是也，客人要什麼，便供應什麼，也是生意之道。

以前，有不少茶樓是沒有低櫃（即燒味枱），也沒有廚房（不設小菜或炒賣），只設點心，所以用大蒸籠捧出來的原盅飯，便叫「點心飯」。早市最受歡迎的自是窩蛋牛肉飯、排骨飯，午市的一盅雞飯，更是高級的食物。那時的一盅「北菇滑雞飯」，或者是「臘腸雞飯」，一盅就可以比得上六七碟點心，大約是兩碗叉燒飯。

如今，牛肉飯少了，排骨飯也沒有，鷄飯雖然有，却亦已漸少有人叫來吃，這類點心飯說是漸趨淘汰，決不太過。若問原因何在，製作上越來越差當然是主要原因之一，用新鮮雞與用雪雞的食味，當然有很大的不同。再加上如今任何一間茶樓都有低櫃，都有廚房，可吃的東西太多了，對於粗製濫做的點心飯，興趣自然是大大減退了。

銷金術

隨身電話

簡而清

現在若干香港人已經愛手攜着自己的無線電話，因為那是身份象徵的一種，隨時隨地可以拿出來炫耀一下的，又時髦又有那種顯示身份特殊的價值，比較任何一種形式的傳呼機，自然是更進了一大步。

不過有一點美中不足，是目下這種電話的體積是大而笨重，所以缺之了那一份輕盈，相信以後必定會很快就朝這一個方向發展，這一點是必然的事。

到得隨身電話機只得半磅幾安士重的時候，才考慮到那時買不買一架也不遲。

將來的貨，價錢會比目前的便宜，性能方面也會好許多。為什麼仍有人甘於立刻買目前可以買得到的這種貨呢？主要當然是因為可以立刻就用，立刻就拿起來炫耀。

要顯示本身的特殊身份，一種代價，當然是需要付出的，這任何人都明白這一點，也不需要慢慢解釋了。

將來仍然會像目前一樣的，是這種無線電話的應用起來收費問題，絕對不會因為時代不同而免費。

用無線電話煲電話粥，可以說是這個時代內最窮奢極侈的一種事，這一點，則相信沒有什麼人會反對。

消閑

黑色的金魚

正園居士

黑色的魚不知怎的突然吃香起來，據說與風水有關。香港最常見到的黑色金魚有「黑龍」，黑龍是簡稱，這是一種黑色龍睛的金魚。此外還有黑芙蓉、黑碟尾等。

較名貴的黑魚則有黑獅頭。朋友告訴我，他最近買了一對中魚的黑獅頭，價值三百元。

壽星是相當受人歡迎的金魚，這種魚較少見，間中在水族館中見到，要價很貴。黑壽星最難得是全身黑色，在水族館見到的，大都是背部黑色，但到肚部之後便開始出現白白灰灰的顏色。

最貴的恐怕是黑色龍睛的絨球金魚了，據說一條一年魚，售價便得三千多元。

小采封言

中學學生會

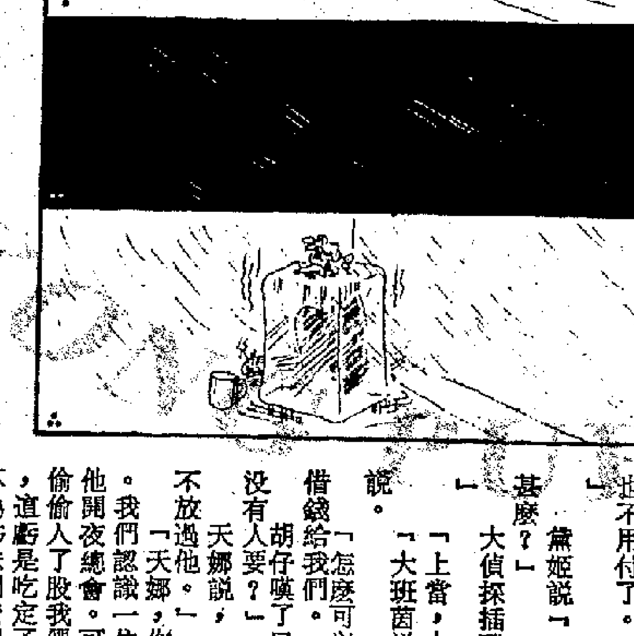
仲廉

全港中學應不應該設立學生會？教育界人士最近對此問題提出了有建議性的意見。據一項調查顯示，目前三百四十八間中學中，已設立學生會的還不到三分之一。

學生會乃是學生的自治組織，過去也有叫學生自治會，通過學生自己選舉的組織，培養學生自治精神，也可以說是當家作主的精神，是一種民主的鍛煉。但是，香港的中學一向很少設立學生自治會，也是有其歷史原因的，至少歷來的教育政策，並不鼓勵中學生懂得自治，一言蔽之，學生莫問政治，說得具體一點，要是哪家中學學生成立自治會，恐怕又要勞駕政治部去調查了。現在，也許有人埋怨學校當局或校長，不重視支持成立學生會，其實他們也是有苦衷的。現在情況稍有不同，連立法局議員也認為中學校長對此不應再有顧忌。當然，要引導年輕的中學生發揚自治精神，為人師表者也要有正確而開明指導思想。

斗方天地

一夜嚴寒



四方談

中國青藝訪演藝

鍾景輝

中國青年藝術劇院應香港演藝學院的邀請，演出《原野》，我乘此機會邀請他們參觀香港演藝學院並與戲劇學院同學交談。

當天早上十時中國青年藝術劇院院長毛金鋼，《原野》導演張奇虹，飾演仇虎的杜振清，飾演金子的宋潔，飾演焦大媽的韓靜如，飾演常五的趙汝彬，飾演白傻子的王楠及多位幕後工作者，一行十人到達香港演藝學院。

我帶他們參觀了教學大樓的設備及戲劇學院基礎班學生上舞蹈訓練課程。隨後我們集合了基礎班及文憑一年級的同學一起，分別做了兩個表演課的習作。

習作之後，同學們又分別為我們的嘉賓演出《年初二》及《星光下的蛻變》兩個獨幕劇中的片斷，因為到我們道幾個獨幕劇正式公演時他們已經離開香港了。

看完片斷，同學們要趕着去上其他的課了，學生與嘉賓紛紛道別。

我繼續帶他們一起去參觀我們的歌劇院、戲劇院、實驗劇場及露天劇場，大家還一起拍些照片以留紀念。

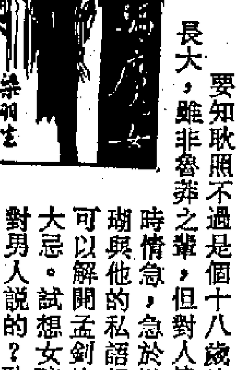
中國青年藝術劇院是個歷史長久的劇院，演員、導演及後台工作人員都有豐富的經驗。戲劇學院的同學大都看過他們在藝術中心演出的《原野》，這次能夠親自與《原野》的導演、演員及後台工作人員交談使他們獲益不少。

導演張奇虹說：「你們這班同學都很可愛，有機會在設備先進完善的演藝學院中學習，將來對話劇界的貢獻真是無可限量。」

談到學生們的貢獻相信是言之過早，但我們對學生們都寄以厚望，確實希望他們將來能將學到的東西盡量發揮出來。

我時常覺得，學到多少並不是最重要的，你能夠拿出多少來，才是最重要的。如果你把所學的埋藏起來，或者是沒有機會拿出來，那麼你學了多少也起不了作用，能盡量把所學的拿出來才會有所貢獻。中國青藝的探訪及交流對同學們極有鼓舞的作用，他們可以接觸到一班以舞台劇作為畢生事業並且作出過貢獻的藝術家是很有意義的。

第十回：少年自有難言苦　妖女私傳大衍功



適得其反

孟劍沉聲道：「到底怎麼？」那鷹鼻漢子跨上一步，在他耳邊說道：「老弟，你別着惱，他們晚上住店，只是要一間房的。」原來這鷹鼻漢子要了耿照的寶劍，自是想把耿照置之死地，免生後患。他說話的神態、語氣，都是唯恐引不起孟劍的殺機。

孟劍面色鐵青，但却沒有立時爆發，公孫奇暗暗讚道：「這小子陰沉得很，在這當口居然還忍得住，看來是個可以造就之才。」

孟劍呼了口氣，說道：「主公，請你解開這小子的穴道，我想問他幾句說話。」

公孫奇道：「好，這小子我交給你處置，要死要活，都由得你了！」隨手一指，便以一股罡氣，解開了耿照的穴道。

耿照穴道一解，不待那少年發問，馬上就嚷起來道：「孟大哥，你錯了！」

孟劍道：「哦，我怎麼錯了？」

耿照道：「你不明白，玉姑娘對你實是一片真情，她無時無刻不在惦記你呢，你休得聽信別人的讒言！」

孟劍冷冷說道：「你怎麼知道？」

耿照道：「玉姑娘都對我說了。你們以前是鄰居是不是，你們常到江邊捉魚，到野地捉蝴蝶，是不是？你聽，她對小時候的事情都還記得很清楚呢！還不是很惦記你麼？她還對我說過，她今生只有一個願望，就盼和你再見上一面。所以當她一聽見你的消息，就趕來了！」

要知耿照不過是個十八歲的少年，自幼在官宦人家長大，雖非昏莽之輩，但對人情世故却懂得很少，他一時情急，急於辯解，不假思索，就把珊瑚與他的私語都搬了出來，在他以為這可以解開孟劍的猜疑，那知却正是犯了大忌。試想女孩兒家的心事，豈肯輕易對男人說的？耿照說出了這些，適足以證明他和珊瑚的交情大不尋常！孟劍不由得面色鐵青，眼中噴火！

耿照猶自不知趣，又再說道：「玉姑娘與我光明磊落，我們只有兄妹之誼，決無苟且之事，皎皎此心，天日可表。」

那鷹鼻漢子冷笑道：「說得倒好聽。」

耿照大怒道：「你這是以小人之心度君子之腹。不錯，我們曾在客店投宿，但並非同房。」

那鷹鼻漢子笑道：「這小子很有本領，說謊也不臉紅。」（一三二）

生命誠可貴

風臨社

（三六二）真假老闆

胡仔裝作不解的問她，「你真知道他們是老闆，也許是冒認的？」

黛姬說，「又不是我一個陪，不信你問天娜？」

天娜臉紅紅的道，「有什麼好說。」

阿晉忽然問，「你的老闆有沒有姓張的？」

「姓張？有呀！有一個高高瘦瘦戴眼鏡的。」

阿晉望胡仔笑笑。

胡仔說，「姓張的，高高瘦瘦，外表幾斯文……」

「鹹濕到死。」黛姬說。

「我沒有說錯吧！他是不是叫張正川？」

「對、對，是叫張正川。」

胡仔又問她們，「是他自己認是老闆，還是大班茵介紹的。」

「當然是大班茵說的。」

「大班茵說的，那連鎖也不用付了。」

黛姬說「付個屁。大班茵說老闆要試吓我們會不會服侍客人。」

胡仔忽然哈哈笑。

天娜詫異的望着他，「胡公子，你笑甚麼？」

大偵探插嘴說，「他笑你們可能上當。」

「上當，上甚麼當？」

「大班茵說他是老闆你們就信？」胡仔說。

「怎麼可以不信。不信她不用我們，不借錢給我們。」

胡仔嘆了口氣，「你們那麼漂亮，還怕沒有人要？」

天娜說，「如果他真是冒牌貨，我一定不放過他。」

「天娜，你不要緊張，胡仔只是說可能。我們認識一位叫張正川的朋友，從未聽說他開夜總會。可能不是同一個人，也可能他偷偷入了股我們不知。但不管他是真還是假，這虧是吃定了，最不好是大班茵，一點也不為姊妹們着想。」阿晉接口說道。

談天說地

革命性冷氣機

祝丹

入春之後，出現了第一次春寒，這次春寒的降溫幅度，遠低於冬季降溫，且創下三月低溫紀錄，致使市面出現一派嚴寒景象。

在香港，春冷於冬是較常見現象。在此天然冷氣大開放之際，且來談談冷氣機，聊作圍爐取暖者談助。

冷氣機之於香港家庭，近年已是相當普遍的家用電器設備，但是，不管那家那戶，使用的冷氣……

……理特性，隨氣流動能的大小（流速大動能亦大，溫度亦高；反之則完全相反），設法去將冷熱氣流分開，將冷氣送入需要冷氣的地方，而將熱氣排出，到了冬天，則將這個過程完全反過來，即將熱氣送入需要暖氣的室內而將冷氣排出，達到一機二用。

據說，這種設計意念全新的空氣調節系統，優點相當多，首先是重量輕，它只有目前冷氣機的七分之一重，所需馬力也少兩倍有餘……

隨想錄

特約稿

三七　可怕的現實主義

巴金

二月十四日《大公報》頭版頭條新聞有一個這樣的標題：《北京徐處作惡衙內》。原來在上海有三名「強姦、流氓犯」給判了死刑，其中有兩名是高幹子弟。……

……根高衙內父子和陸謙、富安之類的走狗，可以說印象很深，至今還忘不了。我還看過一些公案小說，如《彭公案》、《施公案》，書中也有強佔民女的惡霸、衙內、採花賊等等，這類人在地方戲中，我也見到不少，他們都不是單幹戶，大都沒有好下……

……幾百年以後在社會主義社會中「活動」的人，即使二十世紀八十年代的衙內坐摩托車或者小轎車，開家庭舞會，住高級賓館，是關、施兩位所夢想不到的，但他們的所作所為始終跳不出那兩位作家的掌心。作為一個讀者，我理解關、施兩位當初塑造那兩個衙內是在鞭撻他們，批判他們，絕非要學他們做學習的榜樣。可是現在偏偏有人拿他們做學習的榜樣，而且學得很像，好像兩部作品就是為這些人寫的一樣，人物的思想、感情、心境、人事關係又是那麼近似。我讀報……

我們來到阿壩藏族自治州，有機會參觀一座喇嘛廟。

這座喇嘛廟面積雖然不太大，以香港慣用的「實用面積」而言，看上去大約只有四百多呎，但外表雄偉，儼然古代宮殿。寺廟背後不遠處就是這裏的喇嘛藏族的聖山。遠望過去，恍似寺廟倚傍着聖山，而聖山又眷顧着寺廟，周圍也有羣山，但比聖山距離寺廟都遠，有點「望塵莫及」之概。

喇嘛僧人的袈裟乃紫紅色，用氆氌製成，長可及地，下穿圍裙，僧靴與僧帽都很長，特別是僧靴，頗令團友吃一驚，一位中等身材的僧人的長……

金龍　華都　泰國ABC　凱旋南洋 5-737388 0-461419　銀星(1)(2)　新都 H773496　普慶　香港仔 H551449　國際 K620749　宇宙 3-7570510　影都 3-7426117　明珠 5-276351　倫敦 3-661056　元朗 0-762432　國華 3-629880　國都 5-708861　海運 3-7245444

今天六場加四點 日本電召妻子大展 應召主婦 宜不童兒｜今天五場 淫蕩快樂 好色未亡人 宜不童兒｜重建完成 鉅資裝修 快將開幕｜今天六場加開四點場 南北少林 李連杰主演 劉家良導演 宜不童兒｜每天六場加四點場 恐怖的人生 愛人女神 今早十點九點｜今天六場 恐怖的人生｜今天五場 七日表錯情 鍾鎮濤 葉蒨文｜開院加四點場 所羅門王寶藏 李察張伯倫 莎朗史東主演 湯遜導演｜今天六場加四點 陳勳奇新鮮表作 我要金龜婿 笑片王｜今天五場 周潤發 鍾楚紅主演 奇緣 宜不童兒 壞女孩｜叫好叫座 神奇情案 哥倫比亞公司發行 沙田UA聯映 壞女孩｜龍虎拳 白夜逃亡 說到聽不到的話｜第二週 白夜逃亡 壞女孩

總統　麗聲　快　光新　華南　都銀　江珠　油麻地．星福．龍華　大光明　新樂 K618167　大華 3-847115　新大華 3-841199　萬年青　紫灣　紅磡　好運 K7556810　皇都　皇后　嘉年華 H670421

今天七場 花要金龜婿 冒牌大賊｜頌新聲劇團演出 六郎笑 日場 花泰｜今天五場 南北少林 李連杰 劉家良｜今天加開四點場 所羅門王寶藏｜福星 龍華 七場 我要金龜婿｜今天五場 所羅門王寶藏 冒牌大賊｜飛龍彩鳳競爭輝 宜不童兒｜玫瑰的故事 周潤發 張曼玉主演｜今天大盛歡映 奇緣 壞女孩四點場｜假期五場請早 奇緣 程小東導演 周潤發主演｜今天歡映 奇緣 壞女孩｜第二週 玫瑰的故事｜今天五場 奇緣 壞女孩

喇嘛廟別開生面
——阿壩州風光之六
許冬

我們來到阿壩藏族自治州，有機會參觀一座喇嘛廟。

這座喇嘛廟面積雖然不太大，以香港慣用的「實用面積」而言，看上去大約只有四百多呎，但外表雄偉，儼然古代宮殿。寺廟背後不遠處就是這裏的喇嘛藏族的聖山。遠望過去，恍似寺廟倚傍着聖山，而聖山又眷顧着寺廟，周圍也有羣山，但比聖山距離寺廟都遠，有點「望塵莫及」之概。

喇嘛僧人的袈裟乃紫紅色，用氆氌製成，長可及地，下穿圍裙，僧靴與僧帽都很長，特別是僧靴，頗令團友吃一驚，一位中等身材的僧人的長靴看來比昂藏男子所穿的鞋還要長一倍。

藏族人平日穿長袍也喜歡袒出右肩，便於操作，甚至袒出雙肩，讓一雙既長且寬的袖子繫於腰間。那天所見，一些小僧也袒出赤條條的雙臂，與團友們的一身隆冬「盛裝」，甚至頭戴禦寒毛帽，真個「相映成趣」。而把長寬袖子繫於腰間的打扮，與香港一般新潮年輕人的裝束卻又是「不謀而合」哩！

一位年長的僧人佇立在寺前，任由團友逐一搶到他身旁拍照留念。「咔嚓咔嚓」的快門聲響個不停，眼前人來人往像捉迷藏，老僧仍然呆若木鷄，有泰山崩於前不動容之架勢，果然功力深厚。一些年輕的小僧卻甚頑皮，甚至有拿閃光燈作為交換拍照的條件。不過，所見的藏族孩子大多很可愛，縱然兩行鼻涕幾成為鼻孔與嘴唇之間的「橋樑」，又或者臉蛋因天氣和滾滾沙塵都弄得皴了，眼珠兒像彈子般圓圓的，眼神之精光，卻與城市孩子斷然兩樣，其天真純樸，可謂一塵不染的。

團友們獲准進寺廟內參觀，大家列着隊，一個個接受「哈達」，這「哈達」分紅白兩條，白的較長，都是用特種的絲織成的長巾，給繫在頸上才進殿。「哈達」在藏人中用於拜訪晉謁時，雙手奉上，以示敬意。團友的名字還以漢文和藏文寫在殿內，永留紀念。

殿內光線暗淡，只見十多個呈四方形相對的座位，上面各有折疊得方正的長袍，狀似人坐着，而眾僧肅立於入口誦經。據說這樣誦經，一誦就是一整天！

牛頭馬面　三頭六臂
梁羽生

趣聯

日前我曾談過一些北方的俗諺俚語聯，字面都是很「淺白」的，現在談兩副雖然是以粗俗的俚語成聯，但字面卻非常之雅馴的。

（一）嵌「牛頭馬面」四字

牽牛去飲溪頭月

策馬奔馳水面風

「水面風」形容策馬之駛快。

（二）嵌「三頭六臂」四字

三更風雪疑頭卧

六代湖山把臂遊

上述二聯均係出自臧毅之手。臧字昀孫，江都人，清同治四年進士。

國民黨元老吳稚暉好作詼趣聯，某年無錫中元節施放煙火，請僧唸經，吳作二聯云：

袪鬼化緣，或拜張，或拜李，拾芝蔴湊斗；

隨人作福，不爭多，不爭少，做蠟燭唸經。

「拾芝蔴湊斗」是無錫俚語。

哼兩句大家聽，不因出色高僧，那得請他入座；

弄幾文隨時用，只要有錢到會，何妨借此搭台。

「搭台」亦是俗語，其意義南北都是一樣。

不收成本　也是貴貨
張散

咖啡或茶

外國貨品為什麼在日本滯銷，找不到買主？這是與日本進行貿易的國家及地區都想找出的答案。

如果找不到這個答案，則與日本的貿易只能像城市交通有往無來，一方通行，日本貨到處暢通無阻，外國貨在日本寸步難行。中曾根首相掏出一百元美金來購買外貨以資提倡，也不過是一場演出而已。

最近，美國威士忌酒協會會長到達東京，調查市場情況。他在記者招待會上說得清楚，就算出口商一分錢也不要，白送威士忌酒到日本，由於日本付加從量稅、關稅、酒稅等苛捐雜稅，到了批發商和分銷商手裏，再加上運費和保險費，（代為宣傳的廣告費還不計算在內），每支也要賣到二千六百三十四一瓶。這個數字，合到港幣一百二十元。

在這裏，先是酒稅。日本把外國酒分為特級、一級等等。特級酒稅是一級二倍，是二級的七倍。威士忌酒在外國雖非特別名酒，日本卻以特級計算。

然後是關稅，日本關稅稅額比日本高六點五倍，這又是一道關口。

日本海關聲稱，為了保護日本國內的威士忌酒釀酒業，所以關稅不可能下降。看樣子，對方如果想以牙還牙的話，只能對日本的家庭電氣和汽車提高進口關稅，以保護本國相同工業。但是，這些工業早已被日本貨打垮，就是用關稅來保護，已經遲了。

美國十年禁絕石棉
余以謙

大公園　波瀾

美國環境保護局宣佈，從上月起，先在五個項目範圍之內禁止使用石棉，再在十年之內全面禁止使用。

這給世界造成很大的震動。迄今為止，許多人忽視了石棉這種東西的巨大危害性，上述規定一旦確立，建築業、汽車業、電器等所受的影響十分嚴重。

美國科學家發現，石棉是一種致癌物質，尤其是肺癌。石棉在建築中是最佳防火材料，許多建築商用它製造屋頂（石棉瓦）、地板、牆壁、管道，它又是最好的絕緣材料，電器工業必備採用，化纖中更常用石棉。

石棉的名字是 Asbest，希臘語意是「不滅之物」。它是從天然的蛇紋岩或角閃石中開採出來的纖維狀礦物，非常纖細，只有〇．〇二微米（一公尺的一百萬分之一），用手觸之，有如鴨絨般柔軟。特性是耐磨、耐熱，又可做成任何形狀的物體。許多國家採用波浪形的石棉瓦做屋頂，佔建屋一半的比例。鍋爐用石棉墊隔熱，防火，電器內部用它絕緣，汽車的煞車掣必離不了它。用石棉織成的布、氈等可供防化、消防等專業人員使用。總計起來，石棉用於人類日常生活用品中，已達三千種。

這種東西的可怕之處，今天越弄越明白。過去只知道，吸入肺中，會造成「石棉肺」。開採石棉的礦工，處理加工石棉材料的技工，每天接觸它，健康受到損害卻不自知。

石棉造成肺癌的數字，比一般人高出八倍，如果病者再吸煙，則癌病發生率比一般人高出五十倍，除肺癌外，胃癌、腸癌的發生，原來也和石棉大有關係。美國查出，每年有一萬二千宗癌症是石棉引起的，一年死亡八千到九千人，英國也作了一個估計，從一九七八年到公元二〇一八年的四十年內，估計有五十萬人死於接觸石棉。

去年美國的石棉消耗量約為二十四萬噸，日本一年的消耗量達二十六萬噸。無論採用什麼安全措施，這種東西因為太纖細，又像灰塵一樣吸入肺部，進入口腔，它進入肺部，就與肺部組織混在一起，形成一個一個圈圈，致生癌變。

日本千葉大學醫學部的一個副教授海老原勇，一九八〇年在六個市縣調查了一萬一千多名老人的肺部，發現了都有因吸入石棉而在肺部隆起的胸膜肥大。橫須賀是日本造船基地之一，在一間大量使用石棉的造船廠工人八十五人中，發現百分之六十都有異常的胸膜肥大。住在造船廠附近的工人家屬中，也有人染上了石棉症。他認為，在日本，許多肺癌患者的原因是與石棉有關。凡與石棉打交道的工人，都應該調查石棉對他們的影響，可惜，許多工人退休後，再也不理會他們的健康。

他警告說，石棉這東西是無法分解和消滅的，日本國土又狹小，讓這種有害東西蓄積在日本，是非常可怕的，因此他主張立即制訂法律嚴格限制。

西歐國家也強烈的反對使用石棉。看來一個世界範圍的限制石棉的國際條約可能擬訂出來，供各國遵守。

石棉的用途這樣廣泛，要禁止它卻不容易。美國環境保護局先下令在屋頂、化學地板、膠板、水泥、衣服中禁止使用石棉，除了這五類之外，其他一切製品中，都必須標明「含有石棉」字樣。十年之後，石棉礦開採全面禁止，做到禁絕。

但是，石棉的代替物還很難找，例如汽車剎車裝置，就不易找到石棉的代替物。怎麼辦？有人提出逐步禁絕。今年六月，日內瓦將召開一個關於制訂石棉安全使用標準的國際會議，屆時許多專家將出席，力陳石棉之害。

最須嚴格管制的，是處理石棉的工廠，美國已規定企業必須定期作石棉纖維的測量，在工廠周圍的大氣中也要做大氣測試。

日本是工業輸出國，對於美國十年全面禁止石棉的決定，很感困惑，此舉必定影響日本貨的出口，日本主張不要全部禁用，而是限制使用。今後石棉的命運如何？如何限制使用或是全部禁絕？顯示人類現代生活中又多了一個生命的大敵。

隨想錄
一三七　可怕的現實主義
巴金

特約稿

二月十四日《大公報》頭版頭條新聞有一個這樣的標題：《北京懲處作惡衙內》。原來在上海有三名「強姦、流氓犯」給判了死刑，其中有兩名是高幹子弟。到十九日這三名犯人真的給送往刑場槍決了，於是大家拍手稱快，說是「大得人心，大快民意」。這幾天到處議論紛紛，沒有人不關心這件事情。當然各有各的看法，沒有經過充分討論，還不會有一致的意見。我也讀了各報評論員的文章，它們對我很有啓發。但是我想來想去，還有兩個問題一直得不到解決。

先說第一個，那就是關於「衙內」的。我最早知道衙內是從施耐庵的《水滸》來的，我讀這部小說時不過十二三歲，林冲的故事使我入迷，我愛英雄，所以我憎恨高衙內父子和陸謙、富安之類的走狗，可以說印象很深，至今還忘不了。我還看過一些公案小說，如《彭公案》、《施公案》，書中也有強佔民女的惡霸、衙內、採花賊等等，這類人在地方戲中，我也見到不少，他們都不是單幹戶，大都沒有好下場。我從未想過要做他們那樣的人。解放後衙內仍然常在戲曲舞台上出現，而且似乎更多了些，可能是為了反映舊社會的黑暗，腐敗的現象吧。但是我過目就忘，今天還在我眼前「活靈活現」的就只有一個楊衙內，那是由於川劇名丑笑飛同志精彩的演技，這齣戲叫《譚記兒》，人物還是從元代戲劇家關漢卿的名劇《望江亭》裏來的。一個高衙內，一個楊衙內，刻畫得十分逼真，非常出色，卻都是元代作家塑造出來的人物。我很奇怪這兩位大作家當時怎樣深入生活，進行創作，居然寫出了幾百年以後在社會主義社會中「活動」的人，即使二十世紀八十年代的衙內坐摩托車或者小轎車，開家庭舞會，住高級賓館是關、施兩位所夢想不到的，但他們的所作所為始終跳不出那兩位作家的掌心。作為一個讀者，我理解關施二公當初塑造那兩個衙內是在鞭撻他們，批判他們，絕非拿他們做學習的榜樣。可是現在偏偏有人要學他們而且學得很像，好像兩部作品就是為這些人寫的一樣，人物的思想、感情、心境、人事關係又是那麼近似。我讀報上發表的幾篇報道，有些地方讀來始終弄不明白，總覺得有些話沒有講出來，後來我想起《水滸》找出來翻了翻，來龍去脈，講得清清楚楚，我才恍然大悟。

這是因為什麼？因為什麼？……難道不就是講真話的作用嗎？難道不就是現實主義作品的偉大威力嗎？

我今天才理解現實主義的威力。可怕的現實主義！

然而現代的衙內究竟是怎樣「成長」起來的？這個問題我仍然沒有完全解決，我還在思考。

二月二十二日

金魚與沙鰻
吳其敏

生井集

從前鄉居時候，親戚朋友間，頗有嗜好養鳥養魚其人。那時鄉間並沒有鳥雀店、水族店，他們的畜養對象，一般得來不易。或藉展轉承讓，或賴他處輸送，所養鳥類，通常不過是鶇鷂、芙蓉、鵪鶉之屬，而較普遍的是鴿子，所養鴿子，種別也較多，因此遂也有人在放着買入賣出的營生，從中充作溝通運轉的橋樑。養魚的範圍就更小了，當地沒有熱帶魚可得，能得的，通常只有金魚與沙鰻。沙鰻人稱鬥魚，當地出產，鄉土的特色和趣味很強。人們先從一些溪澗中撈得小魚，放在一起發過一段時間，然後逐條分開，使各單獨生活。這時魚身絢麗多彩的暗紋漸顯，而尾鰭開張，紅豔尤美，土俗所謂「沙鰻弓旗」，表示到了可以參與角鬥的時候了。養主們這就分別見對手，從事各等方式的鬥魚遊戲。金魚一般只供觀賞，養之者則較多。其有園圃或廣大庭院之家，養金魚輒用青釉大龍缸，故所養皆屬較大金魚，儘管少有卓著奇種，但基本上金紅銀白，眼鼓腹凸，曳鏡尾長長裙紗，上下翔游，亦常教人流連觀覽不忍遽去。據說金魚的老祖宗原是一種野生的金鯽，遠自宋代，就常被發現於杭州嘉興各處的溪澗中。高宗皇帝為金兵所迫，遷都臨安，在他的御花園裏所築養魚池，畜養的就是這一類的金鯽。蘇東坡在杭州觀魚，作詩便有「我愛南屏金鯽魚，重來附檻散齋餘」之句。李時珍謂金鯽魚「自宋始有畜者，今則處處人家養玩矣。」可見野生金鯽先為趙構使之「家化」，畜養於御苑池中。明代嘉靖而後，才又有了盆養，被稱「盆魚」，為尋常百姓所畜玩。盆養金魚，當然沒有池養可觀。我們到杭州，不論在花港，在玉泉，所見魚羣爭食投餌的盛況，便決不是家養盆魚所可比擬。但如上所述諸勝池魚，在種屬上比較原始，非鯉即鯽，欲求奇形異狀，色彩繽紛之各式名種金魚，則非北京北海公園莫屬矣。

革命性冷氣機
祝丹

地球天談

入春之後，出現了第一次春寒，這次春寒的降溫幅度，遠低於冬季降溫，且創下三月低溫紀錄，致使市面出現一派嚴寒景象。

在香港，春冷於冬是較常見現象。在此天然冷氣大開放之際，且來談談冷氣機，聊作圍爐取暖者談助。

冷氣機之於香港家庭，近年已是相當普遍的家用電器設備，但是，不管那家那戶，使用的冷氣機都有個缺點，就是體積龐大，重量不輕，耗電最多，功率卻不算高。這無他，迄今為止，所有冷氣機都是按雪櫃製冷那樣的原理去工作，即利用氟利昂氣體作冷卻介質。近日，美國人發明的一種新型冷氣系統，卻完全拋棄這種工作原理，而採用氣流本身的物理特性，隨氣流動能的大小（流速大動能亦大，溫度亦高，反之則完全相反），設法去將冷熱氣流分開，將冷氣送入需要冷氣的地方，而將熱氣排出；到了冬天，則將這個過程完全反過來，即將熱氣流送入需要暖氣的室內而將冷氣排出，達到一機二用。

據說，這種設計意念全新的空氣調節系統，優點相當多，首先是重量輕，它只有目前冷氣機的七分之一重，所需馬力也少兩倍有奇；且因運動部件較少，結構簡單，因而便於維修保養，至於售價，估計只合當前冷氣機的七分之一左右。

目前，運用這種設計意念而製作的汽車冷氣機已經製成，家用產品估計也將可推出了。

一隻集
文迪

▲大衛一反常態，借酒澆愁起來。老闆娘對他說：「大衛先生，我聽說你最近升了科長，是嗎？」

「是呀！」

「既然這樣，你幹嘛這樣消沉？」

「我原來可是署長！」

▲戈登是個煙鬼，友人勸告他說：「抽煙害處大，又花錢，還不如在想抽的時候買兩根雪條吃。」

戈登搖搖頭說：「早就試過了，可怎麼也點不着！」

古法八珍麵
唐瓊

悠然集

南方人愛吃米，北方人愛吃麵。歷代相沿如此，李時珍「米能養脾，麥能補心」之說，反正一是吃飽，如果辦得到，那就還要吃得好吃得精。

我頗懷疑明末清初江南一帶是否有好的湯麵可吃——如上海小常州排骨麵，蘇州松鶴樓蝦腰麵或杭州鱔魚麵？那因為，那時候有位文人兼食客，為南人吃切麵發了一頓牢騷，埋怨油鹽醬醋等料，皆下於麵湯之中，湯有味而麵無味，重視的既然不在麵而在湯。那豈不是與沒有吃麵一樣。

此公高明，埋怨之後，立即提出自製五香麵與八珍麵方案，前者自奉，後者餉客，都可稱為很有建設性的麵條。原則是：調和諸物歸於麵，麵具五味而湯獨清。

五香麵——五香指醬油、醋、花椒末、芝麻屑與焯筍或煮蕈煮蝦的鮮汁。先以椒末與芝麻屑拌入麵粉中，後以醬醋及鮮汁三物和麵，充拌麵之水，不再用水。拌要勻，擀要薄，切要細。這樣下出來的麵，精華盡在麵中，大可咀嚼。

八珍麵——鷄魚蝦三物之肉，曬到極乾，與鮮筍、香蕈、芝麻、花椒四物，共切成極細之末，和入麵粉中，再加鮮汁共為八種。醬醋也用，但那是家常日用品，不得稱之為珍，鷄肉豬肉都要選瘦的，稍帶肥膩的就不可用，因為，麵性見油即散，既擀不成片，也切不成絲。這也不無道理。

這兩種古法製麵的專利權都屬於李漁，所以也可稱為「笠翁麵」。這裏寧波同鄉會和齊魯同鄉會的食客，猜想他們都沒有吃過這種麵。

武德頌
高旅

一〇九　嬌娃掌圖

正說着，李大旗和牛國泰已回師，先頭還在廝殺，後面的部眾越來越多，都湧到了南面的山腳下，和清軍混戰。劉怡武和朱宛英看得清楚，又見「史」字旗飄動，劉怡武說：

「那就是李大旗，『史』字旗又扯起來了。」

「這就容易找了。認定『史』字旗，就可以找到他。只不知他和北邊來的人會合了沒有？」

「會合了，說不定都在一起，女將也在那兒。」劉怡武說，「現在卻不便動，雙方混戰，局勢未定。」

「不如到那邊山頭上，可以下瞰大道，不知吳副總兵那邊廝殺成什麼樣子了，看來也在接戰。」

「李大旗直追，韃子只管向南走，無心戀戰的樣子，必是要去衝開大道上的隘口……」劉怡武說。

言猶未畢，吳副總兵那邊又開了幾砲，朱宛英說：

「是接戰了，快到那邊山頭上去。」

於是帶了一百弟兄向西邊山頭上奔去。忽然聽得樹林北邊，連珠炮響，總有十幾支火銃一起在放。兩人便收住腳，回頭看時，林子北邊塵頭大起，劉怡武便大叫一聲：

「來了！何總兵來了！」

「一定是嗎？」朱宛英說。

「一定是的，他們看到樹林大火起，便加緊進行，知道這邊接戰，人馬未到便放炮，先聲奪人，振起軍威，若說路程，怕還有五六里路。」

「何總兵聽說有兩萬人，那就把勒克德渾壓倒了。」朱宛英說，「先投在他軍中也好。」

「到山上看清楚了再說。」劉怡武說。

兩人登上山頭時，何總兵的人馬已到，先頭就是石永昌副將，其後是何義，各引一彪軍，循大道南行，勢如風捲殘葉。大概是早已探得韃子困在林中，加緊趲程而來，見樹林大火，更加着緊，其勢就像要趕到樹林南邊去，好兜攔清軍。

「先頭已到，」劉怡武說，「何總兵當不在遠，我們再等一會，要看到吳副總兵的陣腳，須到山頭南面去，方能看得清楚。」

兩人又攀藤附葛而行，到了山頭的南邊，在山巔岩石上站定，果然一片大戰場就在目前！（一〇四一）

散記張學良
王益知

張學良的行楷即摹張裕釗，張學良三字簽名式，就中「張」字更是逼肖，「學」字他若草寫來，便會成草書的「草」字，這因性急，與王荊公簽字，石字很類反字正同。他在保定很喜寫字。他的篆書，由金息侯傳授筆法，不屑於一般人所寫漢碑頭的鄧（石如）篆，而是取法吳大澂的金文（鐘鼎之屬），對吳字亦曾着力收羅不少，可惜九一八後，蕩然無存。

吳大澂與東北發生過密切關係，甲午中日之戰（光緒廿年），他率師出關，已是二度重來。其第一次在光緒六年，初到吉林，襄辦邊防，至九年始調天津，協助李鴻章辦北洋防務。其間在吉三年，歷駐寧古塔、琿春，三姓，辦理防務屯墾事宜，勘定邊界、樹立銅柱。尤以單騎入山，招撫金廠頭目韓邊外（名效忠）事，至今吉人猶樂道之。韓係綠林豪傑，家極富，故有邊外之名，邊指柳條邊而言。

東北吳字，頗有流傳，但以晚年作湘撫所書為精，鑒別他的字從「戊辰翰林」，及「窓齋」二方圖章上，即可分別。張所藏多屬於後者，所寫篆字，深得吳之三昧，也是多看多寫的原故。

保定不能說過小，可是找遍城裏，並無一家旅館，可以落腳，只有飯館和浴室，又以房間太少，容不了幾個人，在保定第一困難問題就是住。至於食呢？菜館味道，和北京山東館相彷，春不老（雪裏紅）又鮮又嫩，是保定三寶之一。有一菜叫「項先生豆腐」，裏面不過平常一碗炒豆腐，加些火腿口蘑，調製很可口，由項姓開始製作，與李鴻章雜拌得名相類。保定食住行三方面，大致如此，和我們理想一個名城的面貌，已是相差很遠，說起光圈，更出意料之外。

保定之有光圈，可比瀋陽巳往的帥府，曾錫輔選輯上常見光圈二字。奉直之戰，吳佩孚率領八大處，在道裏住過，彷彿內藏百萬雄兵，使人神馳。一旦得腹其地，立即覺得稀鬆平常。（四十八）

[…]水災民抓了去進補。從那時開始，[…]西流到了我冷冷山莊，後裔繁衍起來；少說也有一兩百頭，我選了頭滿身花點，身長半丈的大傢伙，作為我的第二座騎。

小翁疑惑起來問：什麼叫第二座騎？

哎！我的第一座騎是頭東北大老虎，那只是次席。

小翁又問：四不像難道可以載人，個性那麼馴良的嗎？

哎！到了我冷飄梅的袴下，連老虎也乖巧像貓，四不像算得什麼，如果你有興趣，我就說段歷史你聽聽。

學院同學交談。[…]

當天早上十時中國青年藝術劇院院長毛金鋼，《原野》導演張奇虹，飾演仇虎的杜振清，飾演焦大媽的韓靜如，飾演金子的宋潔，飾演白傻子的王楠及多位幕後工作者，一行十人到達香港演藝學院。

我帶他們參觀了教學大樓的設備及戲劇學院基礎班學生上舞蹈訓練課程。隨後我們集合了基礎班及[…]時他們已經離開香港了。

看完片斷，同學們要趕着去上其他的課了，學生與嘉賓紛紛道別。

我繼續帶他們一起去參觀我們的歌劇院、戲劇院、實驗劇場及露天劇場，大家還一起拍些照片以留紀念。

中國青年藝術劇院是個歷史長久的劇院，演員、導演及後台工作人員都有豐富的經驗。戲劇學院的同學大都看過他們在藝術中心演出[…]

[…]最重要，你能夠拿出多少來，才是最重要的。如果你把所學的埋藏起來，或者是沒有機會拿出來，那麼你學了多少也起不了作用，能盡量把所學的拿出來才會有所貢獻。

中國青藝的探訪及交流對同學們極有鼓舞的作用，他們可以接觸到一班以舞台劇作為畢生事業並且作出過貢獻的藝術家是很有意義的。

，公孫奇暗暗讚道：「這小子陰沉得很，在道當口居然還忍得住，看來是個可以造就之才。」

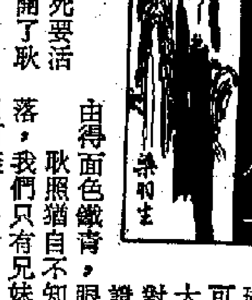
孟劍呼了口氣，說道：「主公，請你解開這小子的穴道，我想問他幾句說話。」

公孫奇道：「好，這小子我交給你處置，要死要活，都由得你了！」隨手一指，便以一股罡氣，解開了耿照的穴道。

耿照穴道一解，不待那少年發問，馬上就嚷起來道：「孟大哥，你錯了！」

孟劍道：「哦，我怎麼錯了？」

耿照道：「你不明白，玉姑娘對你實是一片真情，她無時無刻不在惦記你呢，你休得聽信別人的讒言！」



[…]由得面色鐵青，眼中噴火！

耿照猶自不知趣，又再說道：「玉姑娘與我光明磊落，我們只有兄妹之誼，決無苟且之事，皎皎此心，天日可表。」

那麕鼻漢子冷笑道：「說得倒好聽。」

耿照大怒道：「你這是以小人之心度君子之腹。不錯，我們曾在客店投宿，但並非同房。」

那麕鼻漢子笑道：「這小子很有本領，說謊也不臉紅。」

[…]可以解開孟劍的猜疑，那知卻正是犯了大忌。試想女孩兒家的心事，豈肯輕易對男人說的？耿照說出了這些，適足以證明他和珊瑚的交情大不尋常！孟劍不[…]

（一三二）

金冠　新華　新城①②　明月　翠鳳　彩鳳　UA6院線　百麗殿　金城　金都　粉嶺　金茂坪　華富閣　寶麗宮　環球　金花　華都　金龍

今天六場　好色未亡人　兒童不宜
第四週　點心　王穎導演作品
今天六場　我要金龜婿　陳勳奇主演
青春差館　映獻院②
今天獻映　好色未亡人　午夜場：壞女孩
今天六場　好色未亡人　玉女桃花　滿堂紅
白夜逃亡　神探朱奇　恐怖的人生　奇緣　壞女孩
今天五場　南北少林　李連杰　劉家良導演
今天六場　我要金龜婿　陳勳奇　呂嬌菱主演
今天獻映　周潤發　朱寶意　藍潔瑛　奇緣　壞女孩
今天六場　周潤發　玫瑰的故事
今天六場　好色未亡人　兒童不宜
今天五場　好色未亡人　兒童不宜
今天六場　日本艷星召子主演　應召主婦　兒童不宜

利舞台　華盛頓　鴻基　民樂　樂聲　雅都　美都　富都　寶石　鴻基　新聲　金門　京都　凱聲　華聲　金聲　百樂　快樂　總統　麗聲

今天獻映　震驚世界紀錄巨片！　恐怖的人生　兒童不宜　午夜場：壞女孩
今天七場　我要金龜婿　陳勳奇　呂嬌菱
今天七場　我要金龜婿　午夜場：冒牌大賊
今天六場　我要金龜婿　冒牌大賊
今天六場　黃花閨男
第三週　魔笛追魂　兵旗港省
第三週　追魂魔笛
第四週　龍拳虎威
第三週　龍拳虎威　冒牌大賊
今天七場　我要金龜婿　冒牌大賊

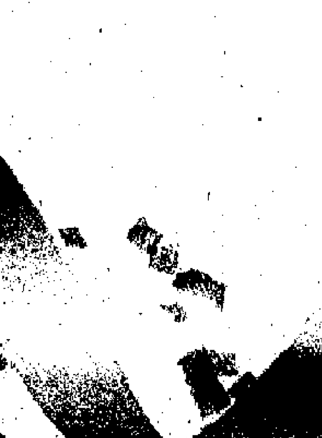
泰國　ABC　洋[…]
重建完成　鉅資裝修　快將開幕
今天六場　南北少林　李連杰主演　劉家良導演　兒童不宜

銀都　南華　新光
今天五場　南北少林
明天三場　恐怖的人生
王門[…]

第一張　一九……

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千五百六十七……
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP HX
今日出紙五張半　零售港幣壹……
香港有利印務有限公司承……

印華影業有限公司
中國銀行港澳管理處
英國米特蘭銀行香港分行
敬德（乾通）製衣廠有限公司
中國專利代理（香港）有限公司
亞洲旅行社
經緯有限公司
香港中旅航空服務有限公司
東京銀行
新鴻基銀行
法國國家巴黎銀行
南洋商業銀行
華豐國貨有限公司
李鵬翥
李秀芳
李明光
澳門經濟發展財務有限公司
葉紹文
澳門南方建築置業有限公司
三和銀行
福建投資企業公司
中國工商銀行天津市分行
中國工商銀行廣東省分行
中國工商銀行寧夏回族自治區分行
香港商業機器公司
福建投資企業公司三明分公司
福建投資企業公司晉江地區分公司
福建投資企業公司莆田分公司
福建投資企業公司建陽
PCI Capital Asia Limited
The Bank of Canton, Ltd. Macau
Podium Development Company Limited
Midland Bank Plc, Hong Kong Branch
Hill Samuel Pacific Limited



藝與技

攝影　第五〇七期

黑白顯影液調配與保存

子慧

黑白像紙的顯影液雖然有不少配方，但主要的成份通常只有幾種。即美刀、亞硫酸鈉乾粉、堅安、碳酸鈉和溴化鉀等。這五種成份在顯影液中比例的不同，就決定了每一種配方的效果之不同。

當然，這些不同的效果並不是絕對的，它的所謂不同，是由於成份比例輕與重，而影響到照片的色調和反差之不同，用以還原像紙藥膜上銀鹽的作用還是一樣的。

作為顯影液中主要成份，負起還原銀鹽的主要任務的是美刀（Metol）亦稱米吐爾，是一種白色而略帶微黃的粉末，性質穩定。因為它不溶於亞硫酸鈉溶液，所以開藥時要先行溶解。它在顯影時能使影像迅速出現，但銀粒密度積聚頗慢，故常要與堅安同用。堅安（Hydroquinone）是一種白色針狀結晶體，外貌與「味精」十分相似。它在顯影時影像出現慢，但密度集結快。它在低於華氏五十度時不起顯影作用。但無論在溶液時或在固體狀態時，都很易發生氧化，所以應該放置在緊密的容器中。

由於美刀和堅安容易吸收空氣中的氧氣而變化，容易使顯影液失去功能，因此，要用一種能夠阻止其氧化的藥劑加入顯影液中，這種保護劑就是亞硫酸鈉乾粉。俗稱「沙路摔」。

亞硫酸鈉乾粉是一種白色粉末，亦有成結晶狀態的。粉末狀的沙路摔，其功能比結晶狀的強一倍。結晶亞硫酸鈉容易潮解，所以一般都不採用。亞硫酸鈉乾粉是作為保護劑之用的。它除了阻止美刀和堅安氧化之外，還可以防止菲林和像紙因氧化作用而產生污漬，保持片基的乾淨。它的作用在定影液中時，其作用是防止大梳打受酸性作用而分解。

由於堅安和美刀還原能力緩慢，在實際顯影時是很不適宜的，因此必然加速其顯影之進度。辦法是加入一種促進劑──碳酸鈉乾粉，使在顯影時影像及銀粒積聚都加快進行。碳酸鈉是一種白色的粉末，結晶狀的碳酸鈉其效力只及粉末狀的百分之三十七，是一種比氫氧化鈉弱很多的鹼性物質，在一般的顯影配方中，碳酸鈉的份量最多，而且鹼性顯現，所以一般的顯影液都呈鹼性。

顯影配方中的溴化鉀，俗名布若米，是一種白色結晶狀物體，有雜質的則呈淺棕色，易溶於水，是顯影劑中的抑制劑，有抑制銀粒過份積聚的作用，同時又可阻止未感光的藥膜起還原作用，防止畫面產生霧翳現象，獲得清晰的畫面。溴化鉀份量增加，其抑制作用更為顯著，顯影時間亦隨之延長，所以不能一下子增加太多的份量。

當我們按照顯影液配方指定的份量開藥時，必須按先後次序逐一溶解，即首先溶解美刀，待其完全溶解後再放入沙路摔，以後逐一溶解堅安、碳酸鈉、溴化鉀。如不按先後次序，則會使藥劑因化學變化而消失顯影能力。常見的現象是顯影液的顏色變成醬油一樣的深棕色，不能再使用了。

顯影液的顯影能力隨着存貯時間的增加會逐漸消減，主要原因是氧化的影響。假如要使調配好的藥液保存較長時間仍可繼續使用，就要想辦法減少氧化的機會。辦法是把作為促進劑的碳酸鈉和其他四種成份分開，減少其促進氧化的機會。當配藥時，首先要溶解美刀、沙路摔、堅安和溴化鉀，用一個瓶子貯存，緊蓋瓶塞。然後用另一個瓶子單獨溶解碳酸鈉，到應用時才混合在一起使用。例如以D72式顯影液為例，當它的調配量是一千CC時的，先行用六百CC清水，按次序溶解美刀三公分、沙路摔四十五公分、堅安十二公分、溴化鉀二公分作為A液部份。然後用另一個瓶子，盛備四百CC清水，溶解碳酸鈉六十七．五公分，作為B液。到了使用時，則取A液三份，B液二份混和，成為工作液，用此法不單可以延長壽命，而且每次都有新鮮藥液可用，是一種十分適合業餘黑白放大的方法。

經驗之談

花卉的拍攝

何明

春天降臨，這是一個萬花爭妍的季節。香港正是一個拍攝花卉的好地方，除了隨處可見南國花朵的品種之外，還有不少是從外國運來的品種，形形式式齊備，形狀千姿百態，色彩豐富，因此拍攝花朵，常常會從中得到很好的作品，影友如果面對着一叢花或一盆艷麗的花朵，一定會留連不去，拍個痛快。

拍攝花卉，有什麼特別的地方呢？當然應取其顏色和形態之美態，但是真正拍好一幅成功的或有表現的作品，應該拍出每一種花的性格。

花朵也有性格的嗎？答案是肯定的，俗語說蘭是君子，荷像仙子，水仙幽雅、梅花生成傲骨，這些就是花的性格了。怎樣利用好相機的鏡頭去拍出各種花朵的特色，就是一門很講究的藝術。

拍花，首先要講配件，單是依靠一個廣角或標準鏡是不足夠的，很難拍到理想作品，而必須配上一支中距離焦距的鏡頭，因為不論用那一種花朵，它的體積總是比較細小的，如果沒有較長焦距的鏡頭，怎能足夠應付呢。就算體積大如荷花，它生長在荷塘裏，在岸邊拍攝，沒有較長距離的鏡頭，能獲至良好效果嗎？

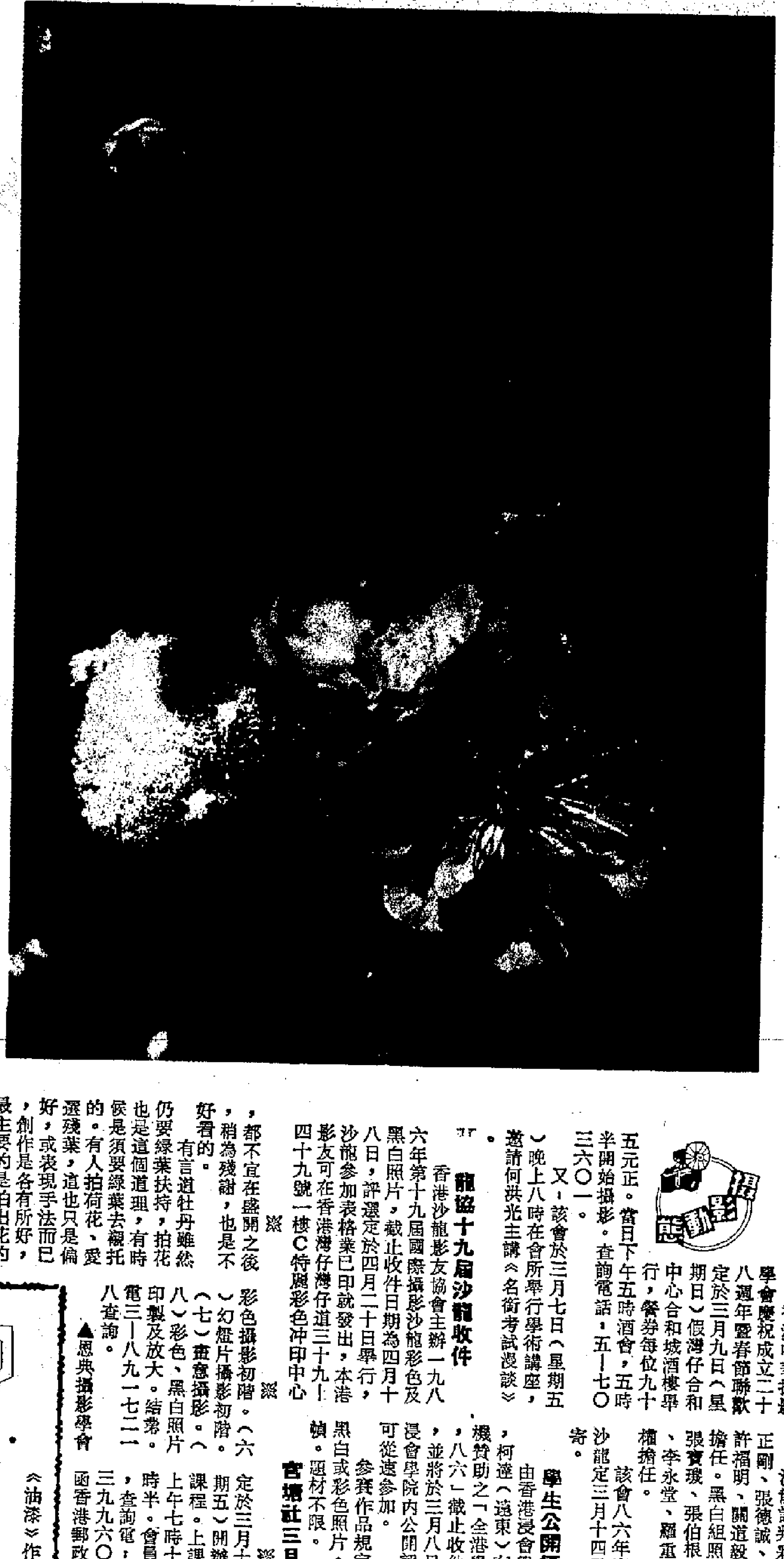
此外，還有背景問題，運用標準鏡頭很難，使背景模糊，拍出來的效果，必然欠缺理想，因此備有較長焦距的鏡頭是必要的。

拍攝花卉採光是很講究的，在背光或側光之下，才能夠表現出花朵的立體感，但是在條件許可之下，背光部份應該適當的加以補光，尤其是有多種顏色的花朵，不加以補光，陰位過份黑暗，表現不出花朵原來的色彩。

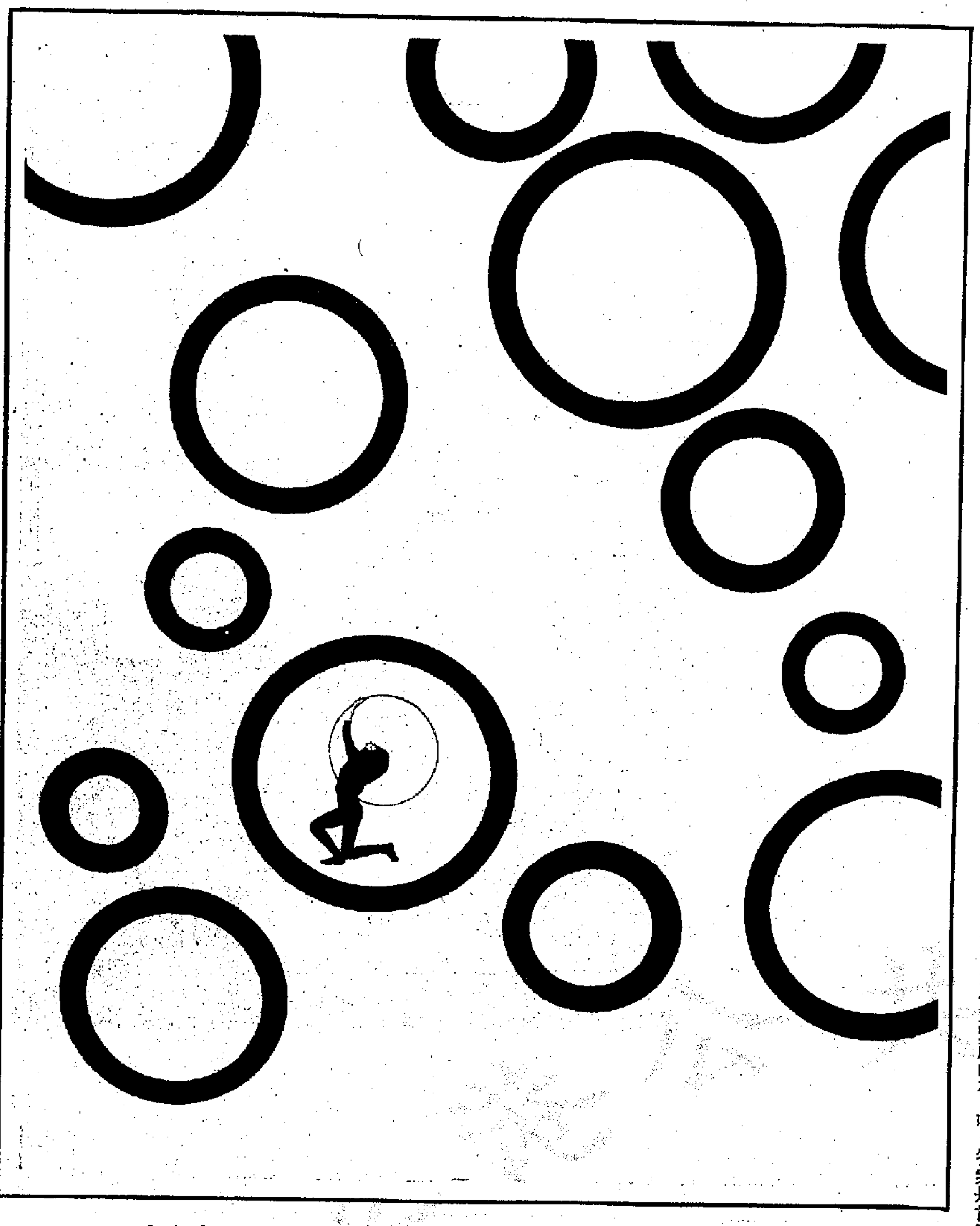
拍攝花卉，一般來說不可貪多，應選擇俊秀者，看它開放時的姿態，且盡可能不要拍獨頭花，最好主體要有賓體的配搭，否則構圖過分單調和空虛，都不會是一張好的花卉作品。

拍攝花朵選擇的時間性也是很重要的，一朵含苞待放的花，和一朵剛開放的花，給人有不同的觀感。不過，拍任何花朵，都不宜在盛開之後，稍為殘謝，也是不好看的。

有言道牡丹雖好，仍要綠葉扶持，拍花也是這個道理，有時候是須要綠葉去襯托的。有人拍荷花，愛選殘葉，這也只是偏好，或表現手法而已，創作是各有所好，最主要的是拍出花的性格、美的、或殘破的，都要講究表現其藝術性或題材的含意。不過拍什麼景物，說來容易，進行創作，就絕非這麼輕鬆的。



迎春　張平



圈中人　連登良

梦杜葭 專欄

機不離身到處拍

一個迷了途的人，心情必定焦急煩燥，當他發現了要找的方向，心情肯定非常興奮和充滿着希望。

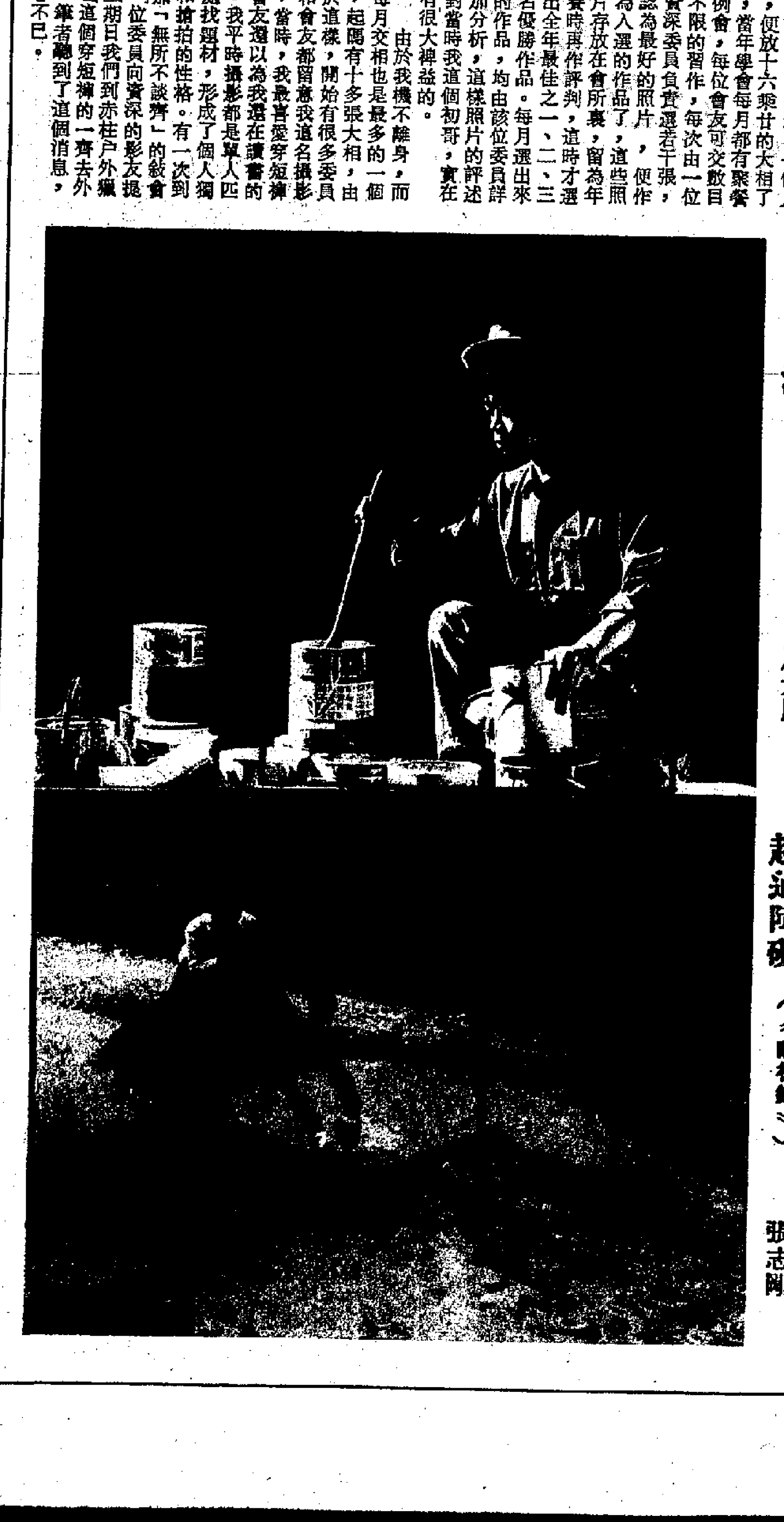
筆者自從隨鄧若師學習燈光人像攝影而偶然參加了攝影研究會，走進了一個充滿熱情、無私的新成立的團體裏，使一個盲頭烏蠅橫衝亂撞而周身充滿發燒細胞的我，好像在沙漠裏發現了一個水源，貪婪不停地吸取那些泉水。

人是要靠食物來維持生命的延續，同樣作為一位藝術工作者，亦需要補充藝術的養料來豐富他自己的藝術生命，使藝術創作不停地向前發展，時間就可觀察到一位攝影家或藝術工作者的恒心和毅力，利用金錢買來的虛榮，轉瞬間便會煙消雲散了。

當年學習攝影時，還不知道沙龍、名銜是什麼一回事，只知道影了一張像樣的照片，已經非常開心了，在未參加學會前，經常喜歡參觀攝影展覽，對展出的作品非常細心欣賞，常常對難度高的作品，留連很長時間，總希望找到作者一些拍攝的心得，這種幻想結果收效很微，雖然沒有直接的收益，但參觀影展多了，對自己的藝術思維，無形間吸收了不少的養份，使日後學習攝影幫助很大。

最妙的地方，很多時並不是跟影樓師傅商量業務，而是研究我在外面拍攝回來的照片，在這天時地利的環境下，除了吃飯外，什麼時間都在搞攝影有關的東西，白天除了到外面拍攝外，回到店子裏就鑽進暗室裏，將自己攝製出來的作品，有空時，請教資深的師傅，徵詢他的意見，雖然他不是搞藝術攝影的，但在技術上和他專業眼光客觀的意見，實在對我很大幫助，起初參加學會時，我放大相只是8×10，但過了一個月，便放十六乘廿的大相了，當年學會每月都有聚餐例會，每位會友可交數目不限的習作，每次由一位資深委員負責選若干張，認為最好的照片，便作為入選的作品了，這些照片存放在會所裏，留為年賽時再作評判，這時才選出全年最佳之一、二、三名優勝作品。每月選出來的作品，均由該位委員詳加分析，這樣照片的評述對當時我這個初哥，實在有很大裨益的。

由於我機不離身，而每月交相也是最多的一個，起碼有十多張大相，由於這樣，開始有很多委員和會友都留意我這名攝影發燒友，當時，我最喜愛穿短褲，一般會友還以為我還在讀書的小伙子。我平時攝影都是單人匹馬，四處找題材，形成了個人獨立思考和搶拍的性格。有一次到會所參加「無所不談齊」的叙會，聽到一位委員向資深的影友提議，「星期日我們到赤柱戶外攝影吧！」帶埋這個穿短褲的一齊去外，筆者聽到了這個消息，實在開心不已。



油漆　周景勝（《睇相錄》）

越過障礙　張志剛（《睇相錄》）

睇相錄

《油漆》與《越過障礙》

林偉峯

《油漆》作者周景勝

這是一幅寫實題材的作品。利用現場的環境和工人操作的活動，拍下了這一幅從畫面結構，題材表現以至採光位置，都有一定的水準，是成功的作品。

而其最突出的地方是光源的運用。在畫面中，利用油漆罐的反光，使人物面上受到側光的照耀。由於出現多種不同顏色的光線，突出了人物的輪廓，勾勒出明顯的邊光，令在工作中的工人更加奪目，形成了整幅畫面產生立體感。再加以明暗分明的背景配搭，令主體更為突出。這是照片的成功之處。

但是美中不足之處，最明顯的是在取景時，地面上的漆罐拍得太少了，使畫面上的景物出現上重下輕的感覺。如果多拍一些地上的漆罐，將會更為完好。

此外，人物對着的位置過分空虛，若按照圖中剪，裁減去空虛部份，把構圖改得更為緊湊，將會成為一幅中規中矩的作品。

《越過障礙》作者張志剛

這幅作品，色調堪稱鮮明，但是過份偏於黃橙色。曝光準確，捕捉騎師和馬匹的姿態甚佳，應是一幅極有水準之作品。但是畫面上右方和前景地面太多空虛地方，形成了左重右輕現象，失去平衡。現將多出之景物剪裁出格，照黑線格內構圖，使畫面景物均衡，主體將更為突出，會有更好之效果。

在此要一談的是一些拍攝照片的經驗問題，不論拍的是什麼景物，人像，風景或街頭寫實題材，都應該在畫面上避開破壞畫面的東西，主體要安置在最主要的位置。採用適當的焦距鏡頭，盡量使構圖緊湊，減少不必要的空間。待看「相仔」之後，細心研究構圖與剪裁，決定其橫像或直像，如果自己經驗不足，或有疑難，可請教師友，這樣可避免或減少一件作品在處理上的失當或錯誤。

攝影動態

中華會三月九日聯歡

香港中華攝影學會慶祝成立二十八週年暨春節聯歡定於三月九日（星期日）假灣仔合和中心合和城酒樓舉行，餐券每位九十五元正。當日下午五時酒會，五時半開始攝影。查詢電話：五一七〇三六〇一。

又，該會於三月七日（星期五）晚上八時在會所舉行學術講座，邀請何洪光主講《名銜考試漫談》。

※

龍協十九屆沙龍收件

香港沙龍影友協會主辦一九八六年第十九屆國際攝影沙龍彩色及黑白照片，截止收件日期為四月十八日，評選定於四月二十日舉行，沙龍參加表格業已印就發出，本港影友可在香港灣仔灣仔道三十九－四十九號一樓C特麗彩色沖印中心工場索取。

沙龍評判彩色組由陳汝炬、鄭正剛、張德誠、趙錦超、朱濟權、許福明、關道毅、譚錦沛、郎圻厚擔任。黑白組照片則由歐陽偉雄、張寶璣、張伯根、周宗濂、鍾泗源、李永堂、羅重榮、黃兆根、黃貫權擔任。

該會八六年度第六次投寄國際沙龍定三月十四日進行相片包裝投寄。

※

攝影班招生

▲香港卅五米厘攝影研究會

又：該會「攝影基礎班」定於三月四日開班，逢星期二晚上上課，共八講，會員收費三十元，非會員收費一百五十元。程序如下：（一）攝影概論、器材的認識。（二）攝影構圖。（三）動態、寫實及花卉攝影。（四）戶外燈光人像。（五）彩色攝影初階。（六）幻燈片攝影初階。（七）畫意攝影。（八）彩色、黑白照片印製及放大。結業。電三一八九一七二二一八查詢。

▲恩典攝影學會

定於三月十四日（星期五）開辦攝影學術課程。上課逢星期五上午七時十五分至八時半。會員費用全免，查詢電：五一八九三九九六〇。亦可致函香港郵政總局信箱七三二二號，索取入會章程及表格。

※

▲孔慶燃主持黑白暗室技術班招生、三月下旬上課。每日下午六時後，電H四五九七九七孔慶燃查詢上課地點，香港中區同文街八號三樓。

※

▲由湯榮基主持的黑房班，於三月二十日（星期四）晚八時續開新班。查詢及報名：湯榮基（三一七七三六一二下午至晚）。

※

學生公開攝影賽八六

由香港浸會學院攝影學會主辦，柯達（遠東）有限公司及錦囊相機贊助之「全港學生公開攝影比賽八六」，截止收件日期為三月八日下午二時，並將於三月六日浸會學院內公開評相。尚未交相者可從速參加。

參賽作品規定為八吋乘十吋的黑白或彩色照片，每組不得超過五幀。題材不限。

※

官塘社三月九日月會

官塘影藥社三月份月會已訂於三月九日晚上七時在牛頭角道馬蹄徑二號路德會禮堂舉行，是期為③R及幻燈片月賽並頒發二月份月賽獎牌。

又：該會三月份外影活動並於三月十六日上午九時正在路德會集合出發，專車前往新界獵影，會員收費十八元正，牛頭角區都影音或向該會負責人購票。

幻影三一會周四月會

幻影會，三一會，恩典會，三月份月會定於三月六日下午七時廿分開始仍然假座香港中區紅寶石餐廳舉行，八時聚餐，頒發上月獎品及年賽獎品，九時評選月賽。餐券售二十五元。

中青會三月十二月會

中青攝影學會三月份月賽，定於三月十二日（星期三）晚上八時在香港會所舉行。

又該會本年度名銜考試即日開始收件，三月十五日截止。